

**TÉLÉPHONE PORTATIF
À QUATRE BANDES
Série SGH-d407
Manuel d'utilisation**

Veillez lire ce manuel avant d'utiliser votre téléphone,
et le conserver à titre de référence.



Imprimé en Corée
Code n° GH68-09491A
Français 04/2006 Rév.1.0

Propriété intellectuelle

Tous les éléments de propriété intellectuelle définis ci-dessous, qui sont la possession ou la propriété de SAMSUNG ou de ses fournisseurs, et qui ont trait au téléphone SAMSUNG, incluant, de façon non limitative, les accessoires, les pièces ou les logiciels s'y rattachant (le « système téléphonique »), sont des propriétés exclusives de SAMSUNG et protégés conformément aux lois fédérales, provinciales et d'État, et aux dispositions de traités internationaux. Les éléments de propriété intellectuelle comprennent, de façon non limitative, les inventions (brevetables ou non brevetables), les brevets, les secrets commerciaux, les droits d'auteur, les logiciels, les programmes informatiques et les documents qui s'y rattachent, ainsi que toute autre œuvre de l'esprit. En aucun cas vous ne pouvez enfreindre ou autrement violer les droits garantis par la propriété intellectuelle. De plus, vous acceptez de ne pas modifier, préparer d'œuvres dérivées, rétroconcevoir, décompiler, désassembler ou essayer de quelque manière que ce soit de créer un code source à partir des logiciels, ni même de faire toute tentative dans ce sens. Aucun droit ni titre de propriété à l'égard des éléments de propriété intellectuelle ne vous sont cédés par la présente. Tous les droits applicables de propriété intellectuelle demeureront la propriété de SAMSUNG et de ses fournisseurs.

© 2006 Samsung Electronics Canada, Inc. SAMSUNG est une marque déposée de SAMSUNG Electronics Co., Ltd. et de ses sociétés affiliées.

Table des matières

Mesures de sécurité importantes	1
Votre téléphone	3
Caractéristiques de votre téléphone	3
Présentation du téléphone.....	4
Affichage	9
Appareil-photo	11
Vous êtes prêt!	12
Installation de la carte SIM.....	12
Recharge de la pile.....	14
Mise en marche/Fermeture du téléphone	16
Fonctions d'appel	17
Sélection des fonctions et des options.....	17
Pour faire un appel.....	18
Réglage du volume	20
Pour répondre à un appel.....	21
Pour voir les appels manqués (appels en absence).....	22
Mode silencieux	24
Options pendant un appel	25
Pour mettre un appel en attente	25
Pour faire un appel conférence	26
Pour fermer le microphone (Secret)	27
Pour désactiver ou envoyer des tonalités de touche	28
Pour envoyer une séquence de tonalités DTMF.....	28
Pour chercher un numéro dans la liste de contacts	29
Utilisation de la messagerie texte.....	29
Appel en attente (Signal d'appel).....	29
Entrée de texte	31
Pour changer de mode d'entrée de texte.....	31
Utilisation du mode T9	32
Utilisation du mode alphabétique.....	33
Utilisation du mode chiffres	35
Utilisation du mode symboles	35

Menus	36
Liste des fonctions des menus.....	37
Appels récents	45
Tous les appels.....	45
Appels en absence.....	45
Appels émis.....	46
Appels reçus.....	46
Supprimer tout.....	47
Durée des appels.....	47
Messagerie	49
Messagerie instantanée.....	49
Créer nouveau message.....	51
Mes messages.....	56
Modèles.....	58
Messagerie vocale.....	58
Supprimer tout.....	59
Paramètres.....	59
État de la mémoire.....	64
Jeux	65
Obtenir des jeux.....	65
Mes jeux.....	65
Applications	67
Réveil.....	67
Calendrier.....	69
Tâches.....	72
Note.....	73
Outils.....	74
Multimédia	83
Appareil-photo.....	83
Reconnaissance vocale.....	89
Enregistrement audio.....	94
Loisirs et sonneries	96
Audio.....	96
Dessins.....	98
Vidéo.....	100

Autres dossiers	102
État mémoire.....	102
Répertoire	103
Enregistrer un numéro en mode veille	103
Liste de contacts	105
Groupe	107
Numérotation rapide	109
Ma carte de visite	110
Numéro personnel	111
Gestion.....	111
Réglages.....	115
Heure et date.....	115
Paramètres téléphone	116
Paramètres d'affichage	118
Réglage du son	121
Services réseau.....	125
Bluetooth.....	130
Sécurité.....	131
Connexion	134
Paramètres de la reconnaissance vocale.....	135
Réinitialisation des paramètres	136
Codes d'accès	137
Mot de passe du téléphone.....	137
NIP.....	138
PUK.....	138
Résolution des problèmes	139
Renseignements sur la santé et la sécurité	142
Exposition aux signaux RF (radiofréquence).....	142
Utilisation près du corps	143
Précautions relatives à l'utilisation de la pile	144
Milieu d'utilisation.....	145
Appareils électroniques.....	146
Atmosphères potentiellement explosives	147
Appels d'urgence	148
Autres renseignements importants sur la sécurité.....	149
Soin et entretien.....	149

Avis de la FCC	151
Annexe A : RENSEIGNEMENTS SUR LA CERTIFICATION (DAS).....	152
Annexe B : Guide pour l'utilisation sécuritaire et responsable d'un téléphone sans fil	154
Annexe C : Mise à jour sur les téléphones sans fil pour les consommateurs	158
GARANTIE LIMITÉE STANDARD	168
Index	174

Mesures de sécurité importantes

Veillez lire les indications suivantes avant d'utiliser votre téléphone sans fil. Le défaut de s'y conformer pourrait être dangereux ou illégal.

La sécurité routière avant tout

N'utilisez jamais un téléphone portatif en conduisant. Stationnez d'abord votre véhicule.

Fermez votre téléphone avant de faire le plein d'essence

N'utilisez jamais le téléphone dans une station-service ou à proximité de combustibles ou de produits chimiques.

Fermez votre téléphone à bord des avions

Les téléphones sans fil peuvent causer des interférences. Leur utilisation dans les avions est à la fois illégale et dangereuse.

Fermez votre téléphone dans les hôpitaux

Fermez votre téléphone à proximité d'équipements médicaux et respectez tous les règlements en vigueur.

Interférences

Tous les téléphones sans fil sont fragiles aux interférences, qui peuvent en affecter le rendement.

Règlements spéciaux


Respectez les règlements spéciaux en vigueur dans les différentes régions et fermez toujours votre téléphone quand il est interdit de

l'utiliser ou lorsqu'il peut causer des interférences ou du danger (dans un hôpital, par exemple).

Précaution lors de l'utilisation

Utilisez le téléphone uniquement en position normale (près de l'oreille). Évitez tout contact inutile avec l'antenne lorsque le téléphone est ouvert.

Appel d'urgence

Assurez-vous que le téléphone est ouvert et en service. Composez le numéro d'urgence de l'endroit où vous êtes et appuyez sur la touche . Si vous utilisez certaines fonctions, désactivez-les avant de faire un appel d'urgence. Donnez tous les renseignements le plus précisément possible. Ne mettez pas fin à l'appel tant qu'on ne vous dit pas de le faire.

Résistance à l'eau

Votre téléphone ne résiste pas à l'eau. Gardez-le au sec.

Accessoires et piles

Utilisez uniquement les accessoires et les piles approuvés par Samsung. L'utilisation d'accessoires non autorisés pourrait endommager votre téléphone et être dangereuse.

Personnel de service qualifié

Seul un personnel de service qualifié peut réparer votre téléphone. Pour en savoir davantage sur la sécurité, consultez la rubrique «Renseignements sur la santé et la sécurité» à la page 142.

Votre téléphone

Caractéristiques de votre téléphone

Votre téléphone est léger, facile à utiliser et a de nombreuses fonctions utiles. La liste suivante donne un aperçu de quelques-unes des fonctions de votre téléphone :

- ◆ Appareil-photo numérique
- ◆ Technologie sans fil Bluetooth^{MD}
- ◆ Messagerie instantanée
- ◆ Reconnaissance vocale pour la composition mains libres
- ◆ Téléphone à haut-parleur
- ◆ Multimédia : capacité de faire jouer des sonneries téléchargées et de lire des vidéos
- ◆ Fonction « Jeux et applications » comportant le gestionnaire de fichiers, le lecteur audio, les jeux, les alarmes, le calendrier, la liste des tâches, la calculatrice, l'horloge mondiale, la conversion d'unités, la minuterie et le chronomètre.

Présentation du téléphone

Vue du téléphone fermé

Les illustrations suivantes vous présentent les principaux éléments de votre téléphone :



1. **Prise pour écouteur** : permet de brancher un écouteur pour profiter de conversations mains libres à la fois sécuritaires et pratiques.
2. **Touche d'enregistrement audio** : permet d'enregistrer des mémos vocaux à l'aide du menu Enregistrement audio.
3. **Touche de navigation dans les menus / de volume** : permet de régler le volume de la sonnerie en mode veille ou celui de la voix pendant un appel. Cette touche peut aussi être utilisée pour faire défiler les différentes options d'un menu. Pour fermer la sonnerie d'un appel entrant, appuyer sur la touche de volume du haut ou du bas.
4. **Objectif** : l'objectif est utilisé pendant la prise de photos ou l'enregistrement de vidéos.
5. **Écran externe** : votre téléphone est doté d'un écran externe. Il indique la réception d'un appel ou d'un message. Il affiche

également la date, l'heure, la réception, le niveau de la pile ainsi que toutes les icônes associées aux alertes (comme pour les messages ou les alertes programmées).

6. **Touche appareil-photo** : cette touche s'utilise pour démarrer l'appareil-photo et pour prendre une photo ou enregistrer une vidéo.
7. **Touche du téléphone à haut-parleur / de la commande vocale** : appuyer brièvement sur cette touche pour voir les appels récents et la maintenir enfoncée pour démarrer la commande vocale.
8. **Haut-parleur externe** : permet d'entendre votre interlocuteur lorsque vous utilisez l'option du téléphone à haut-parleur.
9. **Antenne** : sert à obtenir une réception optimale.

Vue du téléphone ouvert



1. **Écran** : fournit les renseignements dont vous avez besoin pour faire fonctionner le téléphone.
2. **Touche programmable** : sert à exécuter les fonctions indiquées sur la ligne du bas de l'écran.
3. **Touche Envoi** : sert à effectuer ou à prendre un appel. En mode veille, appuyer sur cette touche pour accéder au registre des appels récents. Maintenir cette touche enfoncée pour appeler au numéro de l'entrée la plus récente du registre des appels récents.

4. **Touche C** : permet de supprimer des caractères lorsque vous êtes en mode entrée de texte. Si vous êtes dans un menu principal, appuyer sur cette touche pour aller au menu précédent.
5. **Touche de la messagerie vocale** : maintenir cette touche enfoncée pour composer automatiquement le numéro de votre boîte vocale.
6. **Touche */Shift** : sert à entrer l'astérisque [*] pour les fonctions d'appel. En mode entrée de texte, appuyer sur cette touche pour changer le type de caractères entrés.
7. **Prise d'alimentation** : sert à brancher les accessoires de recharge.
8. **Microphone** : permet à votre interlocuteur de vous entendre clairement lorsque vous lui parlez.
9. **Touche # / espace / mode silencieux** : sert à entrer le dièse [#] pour les fonctions d'appel. En mode entrée de texte, appuyer sur cette touche pour entrer une espace. Maintenir cette touche enfoncée pour entrer en mode silencieux.
10. **Clavier alphanumérique** : utiliser ces touches pour entrer des nombres, des lettres et des caractères.
11. **Touche Fin** : permet de mettre fin à un appel. Cette touche permet aussi de mettre en marche ou de fermer le téléphone lorsqu'elle est maintenue enfoncée. En mode Menu, elle annule votre entrée et ramène le téléphone en mode veille. Appuyer sur cette touche pour rejeter un appel entrant.
12. **Touche du navigateur WAP / de confirmation des menus** : permet de sélectionner l'option de menu. En mode veille, il suffit d'appuyer une fois sur cette touche pour démarrer le navigateur Internet.

13. **Touche de navigation** : permet de faire défiler le menu d'options du téléphone et fournit un raccourci vers les fonctions du téléphone en mode attente.

En mode veille, les touches de navigation servent de raccourcis, vous permettant d'accéder directement à d'autres menus. Vous pouvez personnaliser vos raccourcis (**Menu 9.2.3**) selon vos préférences. Voici les raccourcis par défaut :

- ◆ Touche du bas : permet d'accéder directement au menu de la liste des contacts.
- ◆ Touche du haut : permet d'accéder directement au menu Multimedia.
- ◆ Touche de gauche : permet d'accéder directement au menu des appels récents.
- ◆ Touche de droite : permet d'accéder directement aux messages.

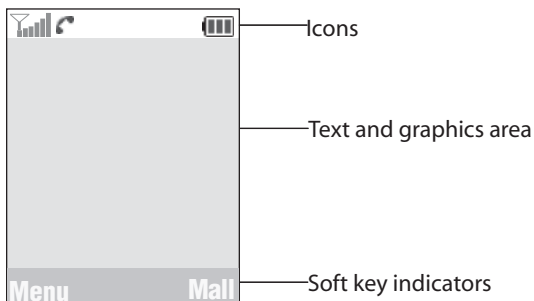
Lorsque vous entrez du texte, elles permettent de déplacer le curseur à gauche ou à droite, selon la touche sur laquelle vous appuyez.

14. **Haut-parleur** : Permet d'entendre votre interlocuteur.

Affichage


Présentation de l'écran d'affichage












L'écran d'affichage est composé des zones suivantes :



Zone	Description
Icônes	Affiche les différentes icônes. Voir à la page 9.
Texte et images	Affiche les messages, les directives et les renseignements entrés, comme le numéro de téléphone que vous composez.
Indication des touches programmables	Affiche les fonctions courantes attribuées aux deux touches programmables.

Icônes

 Indique l'intensité du signal capté. Plus il y a de barres, meilleur est le signal.

-  S'affiche quand vous avez reçu un nouveau message texte.
-  S'affiche quand vous avez reçu un nouveau message vocal.
-  S'affiche quand vous avez reçu un nouveau message multimédia.
-  S'affiche quand vous avez programmé une alarme à une heure précise. Pour obtenir plus de renseignements, voir « Réveil » à la page 67.
-  S'affiche quand vous êtes en dehors de votre zone de service.
-  S'affiche pendant un appel.
-  S'affiche quand le renvoi d'appel est activé. Pour obtenir plus de renseignements, voir « Renvoi d'appel » à la page 125.
-  S'affiche quand le mode silencieux est activé ou lorsque votre téléphone est réglé pour vibrer lors de la réception d'un appel.
-  S'affiche lorsque le mode silencieux est activé.
-  Indique le niveau de charge de la pile. Plus il y a de barres, plus la pile est pleine.
-  S'affiche lorsque la technologie sans fil Bluetooth est activée.

Rétroéclairage

Le clavier et l'écran d'affichage sont éclairés par rétroéclairage. Quand vous appuyez sur une touche ou ouvrez le rabat, le rétroéclairage s'allume. Il demeure allumé pendant l'intervalle choisi dans le menu Rétroéclairage (**Menu 9.3.6**). Si vous n'appuyez sur



aucune touche, l'affichage s'éteint progressivement au bout de l'intervalle choisi afin de préserver la charge de la pile.

- ◆ Pour régler la durée du rétroéclairage, consulter le menu Rétroéclairage (**Menu 9.3.6**). Pour en savoir davantage, voir la rubrique « Rétroéclairage » à la page 120.

Appareil-photo

Le module appareil-photo sur le rabat de votre téléphone vous permet de prendre une photo ou d'enregistrer une vidéo où que vous soyez. Pour en savoir davantage sur la fonction d'appareil-photo, voir à la page 83.

Touche du téléphone à haut-parleur


Utiliser la touche du téléphone à haut-parleur  (située sur le côté droit du téléphone) avec la touche programmable de gauche  pour alterner entre l'utilisation du haut-parleur (à l'oreille) et celle du téléphone à haut-parleur (mains libres) pendant un appel. Utiliser les touches de volume (situées sur le côté gauche du téléphone) pour régler le volume.

Vous êtes prêt!

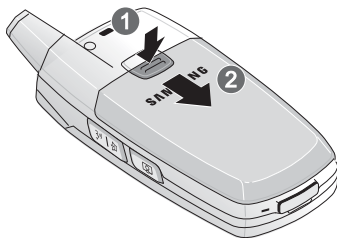
Installation de la carte SIM

Quand vous vous abonnez à un réseau cellulaire, on vous remet une carte SIM enfichable contenant les détails de votre abonnement, comme votre NIP et les services en option disponibles.

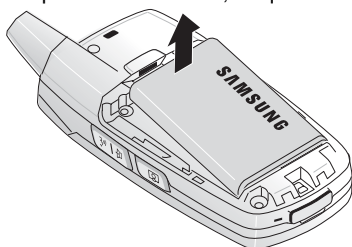
Mise en garde : La carte SIM enfichable (et ses contacts) peut facilement être endommagée si on l'égratigne ou la plie. Il faut faire attention quand vous manipulez, insérez ou retirez cette carte. Garder toutes les cartes SIM hors de la portée des jeunes enfants.

Si nécessaire, fermer le téléphone en maintenant enfoncée la touche  jusqu'à ce que l'animation de mise hors fonction s'affiche.

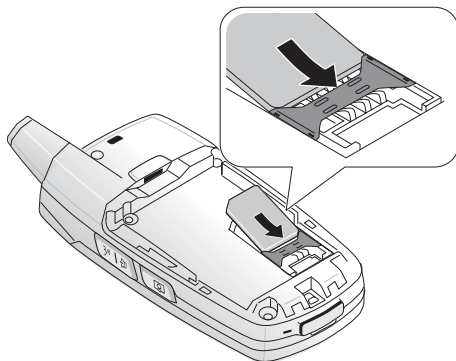
1. Retirer le couvercle de la pile. Pour ce faire, appuyer sur la partie surélevée du couvercle de la pile avec votre pouce (1) et le glisser doucement dans le sens de la flèche (2). Retirer la pile/le couvercle.



2. Retirer la pile en la soulevant, tel qu'illustré.

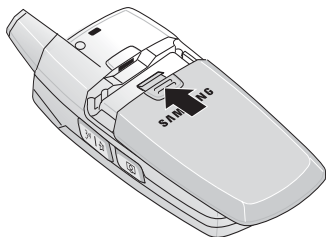


3. Glisser la carte SIM dans son logement de façon à l'emboîter dans ce dernier. S'assurer que les contacts métalliques font face à l'intérieur du téléphone.



Nota : Pour enlever la carte SIM, la faire glisser vers le haut, tel qu'illustré, et la sortir de son logement.

4. Replacer le couvercle de la pile. S'assurer que la pile est bien installée avant de mettre le téléphone en marche.



Recharge de la pile

Votre téléphone est alimenté par une pile au lithium-ion rechargeable au moyen du chargeur de voyage compris avec le téléphone.

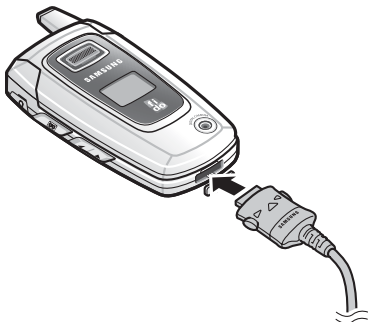
N'utiliser que des piles et chargeurs approuvés par Samsung.

Demander les détails à votre marchand Samsung local.

Le chargeur de voyage vous permet d'utiliser le téléphone pendant la recharge de la pile, mais la recharge se fera plus lentement.

Nota : Vous devez charger la pile complètement avant d'utiliser votre téléphone pour la première fois. Une pile déchargée met environ 200 minutes à se recharger complètement.

1. Avec la pile en place dans le téléphone, brancher le connecteur du chargeur de voyage dans la prise à la base du téléphone.



2. Brancher le chargeur dans une prise de courant c.a. ordinaire. Lorsque le chargement est terminé, débrancher l'adaptateur de la prise de courant.
3. Appuyer sur les boutons de chaque côté du connecteur (1) et (2) retirer le connecteur.



Nota : Si vous désirez brancher votre téléphone dans une prise de courant qui n'est pas située au Canada ou aux États-Unis, vous devez utiliser un adaptateur approprié. L'utilisation d'un mauvais adaptateur pourrait endommager votre téléphone et annuler votre garantie.


Témoin de pile faible

Lorsque la pile est faible et qu'il ne reste plus que quelques minutes d'autonomie pour la conversation, vous entendez une tonalité d'avertissement et voyez un message se répéter régulièrement à l'écran. Le rétroéclairage s'éteint alors progressivement pour ménager la pile.


Lorsque la pile est rendue trop faible, le téléphone se ferme automatiquement.

Vérifier le témoin de charge de la pile régulièrement et recharger au besoin afin de vous assurer que le téléphone est suffisamment chargé quand vous en avez besoin.

Mise en marche/Fermeture du téléphone

1. Ouvrir le rabat du téléphone.
2. Maintenir enfoncée la touche  jusqu'à ce que le téléphone se mette en marche.
3. Si le téléphone vous demande d'entrer votre mot de passe, entrer le mot de passe, puis appuyer sur la touche programmable **OK**. Le mot de passe est pré-réglé à « 00000000 » à l'usine. Pour en savoir davantage, voir la rubrique « Modification du mot de passe » à la page 133.
4. Si le téléphone vous demande un NIP, entrer le NIP, puis appuyer sur la touche programmable **OK**. Pour en savoir davantage, voir la rubrique « Vérification du NIP » à la page 132.

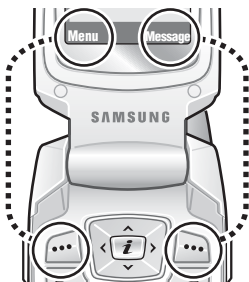
Le téléphone cherche votre réseau et lorsqu'il le trouve, l'écran de veille s'affiche. Vous pouvez maintenant faire et recevoir un appel.

5. Pour fermer le téléphone, maintenir enfoncée la touche  jusqu'à ce que l'image de mise hors fonction s'affiche.

Fonctions d'appel

Sélection des fonctions et des options


Le rôle des touches programmables varie selon la fonction que vous utilisez. Les étiquettes au bas de l'écran au dessus de chacune de ces touches indiquent leur rôle actuel.



Appuyer sur la touche programmable de gauche pour le mode **Menu**

Appuyer sur la touche programmable de droite pour accéder au menu **Message**

La **touche programmable de gauche**  peut être utilisée à plusieurs fins.


- ◆ En mode veille, sert à accéder au Menu.
- ◆ Avec d'autres fonctions, comme le navigateur Internet, cette touche exécute une fonction sensible au contexte, comme l'affichage du sous-menu Options. Cette fonction est indiquée dans le coin inférieur gauche de l'écran.
- ◆ Certains sous-menus affichent l'icône ► à droite d'une option, indiquant des sous-options supplémentaires. Surligner l'option et appuyer sur la touche de navigation de droite ou sur la touche  pour afficher ces sous-options.

La **touche programmable de droite**  peut aussi être utilisée à plusieurs fins.

- ◆ En mode veille, appuyer sur cette touche pour accéder au menu **Message**. (Voir la rubrique « Messagerie » à la page 49.)
- ◆ En mode de saisie de texte, sert à changer le type d'entrée de caractère.
- ◆ Avec d'autres fonctions, comme le navigateur Internet, cette touche exécute une fonction sensible au contexte. Cette fonction est indiquée dans le coin inférieur droit de l'écran.



Nota : Quand vous consultez un liste d'options, le téléphone surligne l'option courante. Cependant, s'il n'y a que deux options, comme **Marche/Arrêt** ou **Activé/Désactivé**, le téléphone surligne l'option qui n'est pas activée pour que vous puissiez la sélectionner directement.

Pour faire un appel




Quand l'écran est en mode veille, entrer l'indicatif régional et le numéro de téléphone et appuyer sur .

Nota : Si vous avez coché la case **Rappel auto.** dans le menu **Paramètres supplémentaires (Menu 9.2.4)**, le téléphone recompose le numéro automatiquement jusqu'à 10 fois si la personne ne répond pas ou est déjà au téléphone. Pour les entreprises de télécommunications qui transfèrent automatiquement les appels manqués à la boîte vocale, la fonction « Rappel auto. » sera inutile. Pour en savoir davantage, voir la rubrique « Paramètres supplémentaires » à la page 117.

Pour faire un appel à l'étranger

1. Maintenir enfoncée la touche . Le caractère + s'affiche.
2. Entrer le code du pays, l'indicatif régional et le numéro de téléphone et appuyer sur .

Pour corriger un numéro

Pour effacer	Appuyer sur
le dernier chiffre affiché	la touche  .
n'importe quel autre chiffre dans le numéro	la touche de navigation de droite ou de gauche pour amener le curseur immédiatement à droite du chiffre à effacer. Appuyer sur la touche  . Pour insérer un chiffre manquant, appuyer sur la touche de ce chiffre.
tout l'affichage	la touche  et la maintenir enfoncée pendant plus d'une seconde.



Pour mettre fin à un appel

Appuyer sur la touche  ou fermer le téléphone pour mettre fin à un appel.


Pour recomposer le dernier numéro

Le téléphone garde en mémoire les numéros de téléphone des appels que vous avez effectués, reçus ou manqués si l'appelant est identifié. Pour en savoir davantage, voir la rubrique « Appels récents » à la page 45.

Pour recomposer l'un de ces numéros :

1. Si vous avez tapé des caractères à l'écran, appuyer sur la touche programmable Retour ou sur  pour revenir en mode veille.
2. Appuyer sur la touche  pour afficher vos appels récents. La liste **Appels récents** s'affiche par défaut, indiquant tous les numéros des appels effectués, reçus ou manqués.

3. Utiliser la touche de navigation du haut ou du bas pour parcourir les numéros et surligner le numéro désiré.

Pour	Appuyer sur
composer ce numéro	la touche  .
modifier le numéro	la touche programmable Options et choisir Détails . Le numéro s'affiche. Voir la rubrique « Pour corriger un numéro » à la page 19.
supprimer le numéro	la touche programmable Options , choisir l'option Supprimer , puis l'option Sélectionné .
supprimer tous les numéros de la liste des appels récents	la touche programmable Options , choisir l'option Supprimer , puis l'option Tous . Pour en savoir davantage, voir la rubrique « Supprimer tout » à la page 47.

Pour faire un appel à partir de la liste de contacts

Vous pouvez enregistrer dans la carte SIM ou dans la mémoire du téléphone les numéros que vous utilisez fréquemment. C'est ce qu'on appelle la **liste de contacts**. Il suffit de sélectionner un nom pour appeler au numéro de téléphone correspondant. Pour en savoir davantage, voir la section « Répertoire » à la page 103.

Réglage du volume




Pendant un appel, si vous désirez régler le volume de l'écouteur, utiliser les touches de volume situées sur le côté gauche du téléphone.


- ◆ Appuyer sur la touche ▲ pour augmenter le volume et sur ▼ pour le diminuer.
- ◆ En mode veille, vous pouvez aussi régler le volume de la tonalité du clavier en utilisant ces touches.

Pour répondre à un appel

Quand quelqu'un vous appelle, le téléphone sonne et affiche l'animation d'un appel entrant. Quand l'appelant peut être identifié, son numéro de téléphone et son nom, s'ils sont enregistrés dans la liste de contacts, s'affichent.

Pour répondre à un appel :

1. Au besoin, ouvrir le rabat.
2. Appuyer sur la touche  ou sur la touche programmable **Accept.** pour répondre à l'appel.
 - ◆ Si l'option **Réponse toutes touches** est activée dans le menu **Paramètres supplémentaires (Menu 9.2.4)**, vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche pour répondre, sauf la touche  ou la touche programmable **Refuser**. Voir la rubrique « Paramètres supplémentaires » à la page 117.
 - ◆ Si l'option **Actif pour réponse** est activée dans le menu **Paramètres supplémentaires (Menu 9.2.4)**, vous pouvez répondre en ouvrant simplement le rabat.
 - ◆ Pour refuser un appel, maintenir enfoncée l'une des touches de volume ou appuyer sur la touche programmable **Refuser** ou sur .

3. Pour mettre fin à l'appel, appuyer sur la touche .

Nota : Vous pouvez répondre à un appel pendant l'utilisation de la liste de contacts ou des menus. Une fois l'appel terminé, le téléphone revient à l'écran de la fonction que vous utilisiez avant l'appel.


Pour voir les appels manqués (appels en absence)

Quand vous ne pouvez répondre à un appel, vous pouvez savoir qui vous a appelé pour que vous puissiez rappeler cette personne. Le nombre d'appels manqués s'affiche à l'écran de veille immédiatement après un appel manqué.

Pour voir les appels manqués :

1. Au besoin, ouvrir le rabat.
2. Appuyer sur la touche programmable **Voir**.

Le numéro correspondant au dernier appel manqué s'affiche, s'il est disponible.

Pour	Appuyer sur
parcourir les appels manqués	la touche de navigation du haut ou du bas.
composer le numéro affiché	la touche  .
modifier ou effacer le numéro d'un appel manqué	la touche programmable Options .

Pour sauvegarder le numéro d'un appel manqué

Nota : Si le numéro correspondant à l'appel manqué n'est pas disponible, l'option Modifier ne s'affiche pas.


1. Appuyer sur la touche programmable **Voir**.
2. Appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour surligner le numéro que vous voulez enregistrer et appuyer sur la touche programmable **Options**.
3. Sélectionner **Enregistrer** et appuyer sur la touche programmable **Sélect**.
4. Choisir entre la mémoire **SIM** et la mémoire du **Téléphone** et appuyer sur la touche programmable **Sélect**.
5. Entrer le nom ou choisir un nom dans la liste affichée, et appuyer sur la touche programmable **Enreg**.

Pour connaître les autres options de cette fonction, voir la rubrique « Enregistrer un numéro en mode veille » à la page 103.

Pour supprimer un appel manqué

Pour supprimer un appel manqué affiché à l'écran :




1. Appuyer sur la touche programmable Voir.
2. Surligner l'appel que vous voulez supprimer. L'appel le plus récent est surligné par défaut.
3. Appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner **Supprimer**. Choisir **Sélectionné** pour supprimer l'appel surligné ou **Tous** pour supprimer tous les appels manqués.

Vous pouvez appuyer sur  en tout temps pour quitter le menu des appels manqués.

Nota : Vous pouvez avoir accès aux appels manqués en tout temps en allant dans le menu des **Appels en absence** (appels en absence) (**Menu 1.2**). Voir la rubrique « Appels en absence » à la page 45.

Mode silencieux

Le mode silencieux est pratique quand vous voulez que le téléphone ne fasse pas de bruit, au cinéma par exemple.

- ◆ En mode veille, maintenir enfoncée la touche  jusqu'à ce que le message « Secret tout activé » ou « Vibration tout activée » et l'icône () s'affichent.
- ◆ Pour désactiver ce mode, maintenir enfoncée la touche  jusqu'à ce que le message « Secret tout désactivé » ou « Vibration tout désactivée » s'affiche.

Options pendant un appel



Votre téléphone vous propose un certain nombre de fonctions que vous pouvez utiliser pendant un appel.

Pour mettre un appel en attente

Vous pouvez mettre un appel en attente à tout moment. Vous pouvez faire un autre appel pendant qu'il y a un appel en attente, si votre réseau offre ce service.

- ◆ Pour mettre un appel en attente, il suffit d'appuyer sur la touche programmable **Options** et de sélectionner **Attente**. Pour réactiver l'appel en tout temps, appuyer sur la touche programmable **Récup**.

Pour faire un autre appel pendant un appel en cours :

1. Mettre l'appel en cours en attente en appuyant sur la touche programmable **Attente**. L'appel en cours est mis en attente.
2. Entrer le numéro que vous désirez composer.
3. Appuyer sur la touche  pour faire le deuxième appel.
 - ◆ Quand vous parlez au téléphone et avez un appel en attente, vous pouvez alterner entre les deux appels et mettre en attente l'appel en cours, et vice versa. Il suffit d'appuyer sur la touche programmable **Options** et de sélectionner **Substit**.
L'appel en cours est mis en attente, et l'appel en attente est réactivé pour vous permettre de reparler à l'autre personne.
4. Pour mettre fin aux appels, appuyer sur  pour chaque appel.

Pour faire un appel conférence

Un appel conférence est un service réseau qui permet à un maximum de six personnes de participer simultanément à un appel.



Nota : Communiquer avec votre fournisseur de services pour savoir si vous pouvez faire des appels conférence avec votre téléphone.

Pour faire un appel conférence

1. Appeler normalement le premier participant.
2. Appeler le deuxième participant de la manière habituelle. Le premier appel est automatiquement mis en attente.
3. Pour joindre le premier participant à l'appel conférence, appuyer sur la touche programmable **Options** et choisir **Joindre**. Appuyer sur la touche programmable **Sélect**.
4. Pour ajouter une nouvelle personne à l'appel conférence, appeler cette personne et appuyer sur la touche programmable **Options**. Choisir l'option **Joindre** et appuyer sur la touche programmable **Sélect**.

Vous pouvez également ajouter les personnes qui vous appellent à l'appel conférence. Pour ce faire, répondre à l'appel entrant, appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner l'option **Joindre**. Répéter au besoin.

Pour tenir une conversation en privé avec un participant



1. Appuyer sur la touche programmable **Options** et choisir **Sélectionner un**. Appuyer sur la touche programmable **OK**.
2. Choisir un participant et appuyer sur ,
3. Sélectionner **Appel privé** et appuyer sur .

Vous pouvez maintenant parler en privé avec cette personne. Les autres participants peuvent encore converser entre eux.


4. Pour revenir à l'appel conférence, appuyer sur la touche programmable **Options**, et choisir **Joindre**. Appuyer sur la touche programmable **OK**.

Tous les participants à l'appel conférence peuvent maintenant s'entendre les uns les autres.

Pour retirer un participant

1. Appuyer sur la touche programmable **Options** et choisir **Sélectionner un**. Appuyer sur la touche programmable **OK**.
2. Choisir un participant et appuyer sur ,
3. Sélectionner **Supprimer** et appuyer sur .

Ce participant est retiré de l'appel, mais vous pouvez continuer de parler avec les autres participants.

4. Pour mettre fin à l'appel conférence, appuyer sur .

Pour fermer le microphone (Secret)

Vous pouvez fermer temporairement le microphone du téléphone afin que l'autre personne ne vous entende pas. Par exemple, si vous voulez dire quelque chose à une autre personne près de vous et que vous ne voulez pas que votre interlocuteur au téléphone vous entende.

Pour fermer le microphone temporairement :

Appuyer sur la touche programmable **Act.sil**.

La personne au téléphone ne vous entend plus.

Pour réactiver le microphone :

Appuyer sur la touche programmable **Supp.sil.**

La personne au téléphone vous entend de nouveau.

Pour désactiver ou envoyer des tonalités de touche

Ces options vous permettent d'activer et de désactiver les tonalités des touches. Si l'option **Touches secret** est choisie, votre téléphone ne transmet pas les tonalités DTMF (multifréquence à deux tonalités) des touches, ce qui vous permet d'appuyer sur les touches sans entendre les tonalités de touche pendant un appel.

Nota : Pour communiquer avec des répondeurs ou des systèmes téléphoniques informatisés qui utilisent les tonalités DTMF, l'option **Envoi DTMF** doit être choisie.

Pour envoyer une séquence de tonalités DTMF


Vous pouvez envoyer les tonalités DTMF après avoir entré tout le numéro que vous désirez envoyer. Cette option est utile pour entrer un mot de passe ou un numéro de compte pendant un appel à un système automatisé, comme un service bancaire.

Pour envoyer des tonalités DTMF :

1. Une fois branché au système de téléservice, appuyer sur la touche programmable **Options**.
2. Choisir l'option **Envoi DTMF** avec la touche de navigation du bas.
3. Appuyer sur la touche programmable **Sélect**.
4. Entrer le numéro que vous voulez envoyer et appuyer sur la touche programmable **OK**. Les tonalités sont envoyées.

Pour chercher un numéro dans la liste de contacts

Pour chercher un numéro dans la liste de contacts pendant un appel :


1. Appuyer sur la touche programmable **Options**.
2. Choisir l'option **Carnet d'adresses** avec la touche de navigation du bas.
3. Appuyer sur la touche programmable **Sélect**. Le menu « Contacts » s'affiche.
4. Appuyer sur  pour **Liste des contacts** et entrer le nom que vous cherchez.

Entrer les premières lettres du nom pour afficher les entrées de la liste de contacts, à commencer par la première entrée correspondante.

5. Pour voir l'entrée surlignée, appuyer sur la touche .

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de la fonction de la liste de contacts, voir la rubrique « Répertoire » à la page 103.

Utilisation de la messagerie texte


Si vous recevez un message texte pendant un appel, l'icône indiquant un message () s'affiche. Vous pouvez utiliser le menu **Message texte (Menu 2.2.1)** pour écrire un nouveau message texte. Voir la rubrique « Création d'un message texte » à la page 51 pour en savoir davantage au sujet de la messagerie texte.


Appel en attente (Signal d'appel)

Vous pouvez répondre à un autre appel pendant un appel en cours, si votre réseau offre ce service et si vous avez réglé l'option

Signal d'appel (Menu 9.5.3) à Activer. Voir la rubrique « Appel entrant » à la page 122.

Pour répondre à un autre appel pendant un appel en cours :

1. Appuyer sur la touche  ou sur la touche programmable **Accept.** pour répondre à l'appel entrant. Le premier appel est automatiquement mis en attente.
2. Pour alterner entre les deux appels, appuyer sur la touche programmable **Options**, puis sélectionner **Substituer**.
3. Pour mettre fin à l'appel mis en attente, appuyer sur **Options** et choisir l'option **Fin attente**.

Pour mettre fin à l'appel en cours, appuyer sur .








Entrée de texte

Quand vous utilisez le téléphone, vous avez souvent à entrer du texte, comme pour sauvegarder un nom dans le répertoire, créer un message d'accueil personnel ou planifier des événements dans le calendrier. Vous pouvez entrer des caractères alphanumériques avec le clavier du téléphone. Celui-ci vous propose les modes d'entrée de texte suivants :

- ◆ **Mode T9** : Ce mode vous permet d'entrer des mots avec une seule frappe par lettre. Chaque touche du clavier possède plus d'une lettre. Par exemple, quand vous appuyez une fois sur 5, la lettre J, K ou L s'affiche. Le mode T9 compare automatiquement vos frappes à un dictionnaire linguistique interne pour déterminer le bon mot, ce qui demande moins de frappes que le mode alphabétique traditionnel.
- ◆ **Mode alphabétique** : Ce mode vous permet d'entrer des lettres en appuyant jusqu'à quatre fois sur les touches marquées des lettres que vous voulez entrer, jusqu'à ce que la bonne lettre s'affiche.
- ◆ **Mode chiffres** : Ce mode vous permet d'entrer des chiffres.
- ◆ **Mode symboles** : Ce mode vous permet d'entrer divers symboles et caractères spéciaux.

Pour changer de mode d'entrée de texte

Quand vous êtes dans un champ permettant l'entrée de caractères, vous verrez l'icône du mode d'entrée de texte près du coin supérieur droit de l'écran.

- ◆ Appuyer sur la touche  pour modifier la casse  ou pour entrer en mode « Chiffres » ().
- ◆ Maintenir enfoncée la touche  pour alterner entre les modes T9 () et alphabétique ().
- ◆ Maintenir enfoncée la touche  pour entrer en mode « Symboles ».

Utilisation du mode T9

Le mode T9 est un mode d'entrée de texte intuitive qui vous permet d'entrer un caractère à l'aide de frappes uniques, s'appuyant sur l'usage d'un dictionnaire intégré. Le téléphone choisira le mot qui convient le mieux aux touches sur lesquelles vous appuyez.


Pour entrer un mot en mode T9 :

1. Une fois en mode T9, entrer un mot en utilisant les touches 2 à 9. N'appuyer qu'une seule fois sur chaque touche pour une lettre.

Exemple : Pour entrer « Bonjour » en mode T9, appuyer sur 2, 6, 6, 5, 6, 8 et 7.



Le mot que vous tapez s'affiche à l'écran. Il peut changer après chaque lettre tapée.


2. Entrer le mot au complet avant de modifier ou d'effacer les frappes.
3. Si le mot est bon, passer à l'étape 4.

Autrement, appuyer sur le  ou sur la touche du haut ou du bas pour afficher d'autres choix de mots.

4. Appuyer sur la touche  pour insérer une espace, puis commencer à entrer le mot suivant.





Pour ajouter un nouveau mot au dictionnaire T9 :

1. Après avoir appuyé sur les touches correspondant au mot à ajouter, appuyer sur le  ou sur la touche de navigation du bas pour afficher les autres mots possibles.
2. Lorsque vous appuyez sur le  ou sur la touche de navigation du bas après l'affichage du dernier mot possible, l'écran affiche **Ajouter** sur la ligne du bas. Appuyer sur la touche programmable **Ajouter**.

3. Au besoin, effacer le mot avec la touche  et entrer le bon mot avec le mode alphabétique. Voir à la page 33

4. Appuyer sur la touche programmable **OK**.

Le mot est ajouté au dictionnaire T9 et devient le premier mot associé aux frappes correspondantes.

- ◆ Pour entrer des points ou des tirets, appuyer sur la touche . Le mode T9 applique des règles de grammaire pour s'assurer de l'utilisation de la bonne ponctuation.
- ◆ Pour changer de casse en mode T9, utiliser la touche .
- ◆ Vous pouvez déplacer le curseur avec les touches de navigation de gauche et de droite. Pour effacer des lettres, appuyer sur . Maintenir cette touche  enfoncée pour effacer tout le texte à l'écran.

Utilisation du mode alphabétique

À l'aide des touches 0 à 9, entrer le texte.

1. Appuyer sur la touche de la lettre voulue.




- Une fois pour la première lettre
- Deux fois pour la deuxième lettre
- Et ainsi de suite

2. Choisir les autres lettres de la même manière.

Nota : Le curseur se déplace vers la droite quand vous appuyez sur une touche différente. Lorsque vous devez entrer la même lettre deux fois ou une lettre différente sur la même touche, attendre quelques secondes que le curseur se déplace vers la droite, puis choisir la lettre suivante.

Le tableau ci-dessous présente les caractères disponibles :

Touche	Caractères dans l'ordre d'affichage	
	Majuscules	Minuscules
1	. @ , - ? ! : / 1	. @ , - ? ! : / 1
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r 7 s β Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	+ = < > € £ \$ % ¨ 0	+ = < > € £ \$ % ¨ 0
#	espace	espace



- ◆ Pour changer de casse en mode alphabétique, utiliser la touche .
- ◆ Vous pouvez déplacer le curseur avec les touches de navigation de gauche et de droite. Pour effacer des lettres, appuyer sur . Maintenir cette touche  enfoncée pour effacer tout le texte à l'écran.

Utilisation du mode chiffres

Le mode « Chiffres » vous permet d'insérer des chiffres dans un message texte à l'aide des touches numériques. Appuyer sur les touches qui correspondent aux chiffres que vous voulez entrer.



Utilisation du mode symboles

Le mode « Symboles » vous permet d'insérer des symboles dans un message texte.



Pour	Appuyer sur
choisir un symbole	la touche numérique correspondante.
afficher d'autres symboles	la touche de navigation du haut ou du bas.
effacer le ou les symboles	la touche  . Quand le champ d'entrée est vide, appuyer sur cette touche pour ramener l'écran au mode précédent.
insérer le ou les symboles dans votre message	la touche programmable OK .
annuler l'entrée et revenir au mode précédent	la touche programmable Retour ou la touche  .


Menus

La touche de navigation de votre téléphone vous permet de défiler rapidement et aisément dans les menus. La barre de défilement à la droite du menu vous montre votre position dans les menus en tout temps.



- ◆ Pour vous déplacer dans un menu, appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas. Si vous êtes dans un menu du premier niveau, comme **Paramètres**, vous pouvez aussi passer au prochain menu en appuyant sur la touche de navigation de gauche ou de droite.
- ◆ À mesure que vous vous déplacez dans le menu, les options sont surlignées. Choisir une option numérotée en appuyant simplement sur la touche numérique correspondante au clavier. Vous pouvez aussi choisir une option en la surlignant et en appuyant sur la touche programmable **Sélect.** ou la touche .
- ◆ Certains sous-menus affichent ► à droite d'une option, ce qui indique que d'autres sous-options sont offertes. Surligner l'option et appuyer sur la touche de navigation de droite ou sur la touche  pour afficher les sous-options.

Pour accéder à une fonction de menu

1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au mode **Menu**. À partir du menu, faire ce qui suit :
 - ◆ Utiliser les touches de navigation du haut, du bas, de gauche et de droite pour atteindre un menu principal, comme **Paramètres**. Appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou la touche  pour entrer dans ce menu.
 - ◆ Appuyer sur le chiffre correspondant à l'option de menu désirée. Par exemple, pour l'option **Paramètres**, appuyer sur le .
2. Si le menu comporte des sous-menus, par exemple, **Langue**, vous pouvez y accéder avec les touches de navigation du haut ou

du bas et en appuyant sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche . Vous pouvez aussi appuyer sur le chiffre qui correspond à celui situé à côté de l'option de sous-menu désirée.

Si le menu choisi comporte d'autres options, répéter cette étape.

Pour	Appuyer sur
naviguer dans les menus	la touche de navigation du haut ou du bas ou sur les touches de volume.
confirmer le paramètre choisi	la touche programmable Sélect. ou sur la touche  .
revenir au niveau de menu précédent	la touche programmable Retour.
quitter le menu sans modifier les paramètres	la touche  .

Liste des fonctions des menus

La liste suivante montre la structure des menus disponibles et indique le numéro affecté à chaque option ainsi que la page où vous trouverez une description de chaque fonction.

1. Appels récents (Voir la page 45)

1. Tous les appels
2. Appels en absence
3. Appels émis
4. Appels reçus
5. Supprimer tout
 - Tous les appels
 - Appels en absence
 - Appels émis
 - Appels reçus

6. Durée appel
 - Durée dernier appel
 - Total émis
 - Total reçu

2. Messagerie (Voir page 49)

1. MI
 1. Connexion
 2. Conversations sauvées
 3. Conversations hors ligne
 4. Réglages (voir ci-dessous pour les détails de l'arborescence des menus)
 5. Aide
 1. Info prestataire de service
 2. À propos de MSN Messenger/
Texte aide
2. Créer nouveau message
 1. Message texte
 2. Message multimédia
3. Mes messages
 1. Boîte réception
 2. Envoyé
 3. Boîte envoi
 4. Brouillons
 5. Mes dossiers
4. Modèles
5. Messagerie vocale
 1. Appeler messagerie voc
 2. Numéro serveur vocal
6. Supprimer tout
 - Tous les messages
 - Boîte réception
 - Lu
 - Non lu
 - Envoyé
 - Boîte envoi
 - Brouillons
7. Paramètres

1. Message Instantané
 1. Choisissez votre communauté
 - MSN Messenger
 - Yahoo!
 2. Paramètres profil
 - FIDO WAP
 - FIDO MMS
 3. Paramètres communauté
 - Sons
 - Classer par
 - Par ordre alphabétique
 - Par état
 - Code session a.../
Ouverture ses...
2. Message texte
 1. Paramètres d'envoi
 - Chemin réponse
 - Accusé réception
 - Sélection fournisseur
 - GSM
 - GPRS Préconisé
 2. Profil actuel
 3. Profil message texte
 1. Paramètre 1
 - Centre service
 - Destination par défaut
 - Type par défaut
 - Texte
 - Définir nom
3. Message multimédia
 1. Paramètres d'envoi
 - Accusé de réception
 - Lire réponse
 - Priorité
 - Normal
 - Haut
 - Bas

- Date d'expiration
 - Maximum
 - 1 heure
 - 12 heures
 - 1 jour
 - Une semaine
 - Heure de réception
 - Immédiatement
 - 1 heure plus tard
 - 12 heures plus tard
 - 1 jour plus tard
 - 1 semaine plus tard
2. Paramètres de réception
 - Anonyme
 - PUB autorisée
 - Information autorisée
 - Rapport autorisé
 - Téléchargement automatique
 3. Profil
 - FIDO WAP
 - FIDO MMS
4. Envoyer message
 - Recevoir
 - Toujours
 - SMS-C uniquement
 - Jamais
 - Centre service
5. Diffusion
 1. Recevoir
 - Désactiver
 - Activer
 2. Liste canaux
 - Tous canaux
 - Index
 3. Langue
 - Tous

- English
- Français

8. État mémoire

3. Jeux (Voir la page 65)

1. Obtenir jeux
2. Mes jeux

4. Applications (Voir la page 67)

1. Réveil
 - Appel réveil
 - Réveil 1
 - Réveil 2
 - Activation auto
2. Calendrier
 1. Affichage mois
 2. Affichage semaine
 3. Affichage jour
 4. Horaire
 5. Anniversaire
 6. Divers
 7. Événements avec alarme manqués
3. Tâches
4. Note
5. Outils
 1. Calculatrice
 2. Convertisseur
 1. Devise
 2. Longueur
 3. Poids
 4. Volume
 5. Surface
 6. Température
 3. Minuteur
 4. Chronomètre
 5. Fuseaux horaires

5. Internet Fido (Voir la page 77)

1. Accueil Fido
2. Favoris
3. Aller à l'URL
4. Paramètres navigateur
 - FIDO WAP
 - FIDO MMS
5. Vider le cache

6. Médias (Voir la page 83)

1. Appareil photo
2. Reconnaissance vocale
3. Enregistrer audio

7. Loisirs et sonneries (Voir la page 96)

1. Audio
 1. Télécharger sonneries
 2. Téléchargement audio
 3. Enregistrer
 4. Enregistrement audio
 5. Audio favori
2. Dessins
 1. Obtenir dessins
 2. Dessins téléchargés
 3. Photos
 4. Dessins favoris
3. Vidéo
 1. Chercher vidéo
 2. Vidéo téléchargées
 3. Album vidéo
 4. Vidéo favorites
4. Autres dossiers
5. État mémoire
 1. Mes fichiers
 2. Jeux

3. Applications

8. Répertoire (Voir la page 103)

1. Liste de contacts
2. Ajouter nouveau contact
 1. Téléphone
 2. SIM
3. Groupe
 - Aucun
4. Numérotation rapide
5. Ma carte de visite
6. Numéro personnel*
 1. Ligne vocale 1
 2. Ligne vocale 2
 3. Données
7. Gestion
 1. Enreg. par défaut
 - Téléphone
 - SIM
 - Demander lors de l'enreg.
 2. Copier tout dans téléphone
 3. Supprimer tout
 - Tout
 - Téléphone
 - SIM
 - SIM (FDN)
 4. État mémoire
8. Numéro de service

9. Paramètres (Voir la page 115)

1. Heure et date
 - Régler heure
 - AM/PM
 - AM
 - PM
- *. Dépend de votre carte SIM.

- Format heure
 - 12 heures
 - 24 heures
 - Régler date
 - Format date
 - MM/JJ/AAAA
 - AAAA/MM/JJ
 - JJ/MM/AAAA
 - 1er jour du calendrier
 - Commencer le dimanche
 - Commencer le lundi
 - Mise à jour automatique
 - Activé
 - Désactivé
 - Confirmer d'abord
2. Paramètres tél.
1. Langue
 - Automatique
 - English
 - Français
 2. Message de bienvenue
 3. Raccourci
 4. Paramètres supplémentaires
 - Rappel auto.
 - Actif pour réponse
 - Réponse toutes touches
 - Verrouillage clavier latéral
3. Paramètres affichage
1. Fond d'écran
 1. Télécharger dessins
 2. Dessins téléchargés
 3. Photos
 4. Dessins favoris
 5. Fonds d'écran par défaut
 2. Affichage info
 - Position du texte
 - Haut
 - Bas
 - Désactivé
- Mode texte
 - Trait
 - Ombre
 - Normal
 - Couleur du texte
 - Blanc
 - Orange
 - Jaune
 - Bleu
 - Vert
 - Violet
 - Rouge
 - Noir
 - Logo graphique
 - Activé
 - Désactivé
3. Aspect
- Couleur 1
 - Couleur 2
 - Couleur 3
 - Couleur 4
4. Luminosité écran
5. Contraste écran
6. Rétro-éclairage
- Écran principal marche
 - 15 sec.
 - 30 sec.
 - 1 minute
 - 3 minutes
 - 10 minutes
 - Écran principal veilleuse
 - 15 sec.
 - 30 sec.
 - 1 minute
 - 3 minutes
 - Désactivé
7. Affichage composition
1. Couleur police
 - De base

- Arc-en-ciel
2. Couleur fond
4. Paramètres son
 1. Appel entrant
 - Télécharger tonalités
 - Sonnerie
 - Volume sonnerie
 - Type alarme
 - Mélodie
 - Vibreur
 - Vibreur puis mélodie
 - Vibreur et mélodie
 2. Tonalité clavier
 - Sonnerie
 - Désactivé
 - DTMF
 - Bip
 - Tambour
 - Goutte de pluie
 - Voix
 - Xylophone
 - Volume
 3. Tonalité message
 1. Message texte
 - Tonalité
 - Mode
 - Tonalité
 - Vibreur
 - Désactivé
 - Répétition
 - Une fois
 - Toutes les 2 minutes
 2. Message multimédia (mêmes options que pour Message texte ci-dessus)
 3. Diffusion (mêmes options que pour Message texte ci-dessus)
 4. Marche/arrêt
- Désactivé
 - Sonnerie 1
 - Sonnerie 2
5. Tonalité clapet
 - Désactivé
 - Sonnerie 1
 - Sonnerie 2
 6. Mode silencieux
 - Vibreur tout
 - Silence tout
 7. Sonneries supplémentaires
 - Tonalité erreur
 - Bip minute
 - Tonalité de connexion
 - Alerter pendant les appels
5. Services réseau
 1. Renvoi d'appel
 1. Renvoi inconditionnel
 1. Appels vocaux
 2. Appels données
 2. Occupé
 1. Appels vocaux
 2. Appels données
 3. En absence
 1. Appels vocaux
 2. Appels données
 4. Inaccessible
 1. Appels vocaux
 2. Appels données
 5. Tout annuler
 2. Restriction d'appel
 1. Tous les appels sortants
 1. Appels vocaux
 2. Appels données
 2. Appels internationaux
 1. Appels vocaux
 2. Appels données
 3. Internationaux sauf origine


1. Appels vocaux
2. Appels données
4. Recevoir tous
 1. Appels vocaux
 2. Appels données
5. Réception à l'étranger
 1. Appels vocaux
 2. Appels données
6. Tout annuler
7. Changer mot de passe interdiction
3. Signal d'appel
 1. Appels vocaux
 - Activer
 - Désactiver
 2. Appels données
 - Activer
 - Désactiver
 3. Tout annuler
4. Sélection de réseau
 - Automatique
 - Manuel
5. Identifiant appelant
 - Par défaut
 - Masquer nO
 - Envoyer nO
6. Groupe d'utilisateurs fermé
6. Bluetooth
 1. Activer/Désactiver Bluetooth
 - Désactivé
 - Activé
 2. Mes périphériques
 3. Visibilité de mon téléphone
 - Désactivé
 - Activé
 4. Nom du téléphone
 5. Mode sécurisé
 - Désactivé
 - Activé
6. Bluetooth Services
 1. Casque
 2. Mains libres
 3. Port série
 4. Connexion par ligne téléphonique
 5. Transfert fichier
 6. Pousser élément
7. Sécurité
 1. Vérifier PIN
 - Désactiver
 - Activer
 2. Changer PIN
 3. Verrouiller téléphone
 - Désactiver
 - Activer
 4. Changer mot de passe
 5. Confidentialité
 - Confidentialité téléphone
 - Messages
 - Images
 - Vidéo
 - Son
 - Carnet Adresses
 - Liste d'appels
 6. Mode FDN
 7. Verrouiller SIM
 8. Changer PIN2
8. Paramètres connexion
 - FIDO WAP
 - FIDO MMS
9. Paramètres reconnaissance vocale
 1. Choice Lists
 - Automatic
 - Always On
 - Always Off
 2. Sensitivity
 - Reject More
 - Recommended

- Reject Less
- 3. Digit Dialing
 - 1.Adapt Digits
 - 2.Reset Digits
- 4. Sound
 - 1.Prompts
 - On
 - Off
 - 2.Digits
 - On
 - Off
 - 3.Names
 - On
 - Off
 - 4.Name Settings
 - 1.Speed
 - Faster
 - Recommended
 - Slower
 - 2.Volume
 - Louder
 - Recommended
 - Softer
 - 5.Haut-parleur
 - On
 - Off
- 5. About
- 0. Réinitialiser paramètres
 - Tous
 - Paramètres tél.
 - Paramètres affichage
 - Paramètres son


Appels récents

Dans ce menu, vous pouvez :


- ◆ voir les appels que vous avez manqués, reçus ou effectués.
 - ◆ voir la durée des appels que vous avez effectués ou reçus.
-

Nota : Vous pouvez accéder aux numéros récents dans les trois registres d'appels en appuyant sur la touche  en mode veille.


Tous les appels

Ce menu (**Menu 1.1**) vous permet de voir les numéros des 30 derniers appels que vous avez effectués, reçus ou manqués. À l'aide des touches de navigation, défiler dans la liste et appuyer sur la touche  pour voir les détails d'un appel.

Le numéro s'affiche, accompagné de l'heure et de la date de l'appel. En appuyant sur la touche programmable **Options**, vous pouvez :


- ◆ Voir les détails d'un appel.
- ◆ Rappeler au numéro. Vous pouvez également composer le numéro en appuyant sur la touche .
- ◆ Enregistrer le numéro dans votre liste de contacts.
- ◆ Envoyer un message au numéro.
- ◆ Supprimer l'appel de la liste.

Appels en absence


Ce menu (**Menu 1.2**) vous permet de voir les numéros des 30 derniers appels que vous avez reçus mais auxquels vous n'avez pas répondu. À l'aide des touches de navigation, défiler dans la liste et appuyer sur la touche  pour voir les détails d'un appel.

Le numéro s'affiche, accompagné de l'heure et de la date de l'appel. En appuyant sur la touche programmable **Options**, vous pouvez :


- ◆ Voir les détails d'un appel.

- ◆ Rappeler au numéro. Vous pouvez également composer le numéro en appuyant sur la touche .
- ◆ Enregistrer le numéro dans votre liste de contacts.
- ◆ Envoyer un message au numéro.
- ◆ Supprimer l'appel de la liste.


Appels émis

Ce menu (**Menu 1.3**) vous permet de voir les numéros des 30 derniers appels que vous avez effectués. À l'aide des touches de navigation, défiler dans la liste et appuyer sur la touche  pour voir les détails d'un appel.


Le numéro s'affiche, accompagné de l'heure et de la date de l'appel. En appuyant sur la touche programmable **Options**, vous pouvez :

- ◆ Voir les détails d'un appel.
- ◆ Rappeler au numéro. Vous pouvez également composer le numéro en appuyant sur la touche .
- ◆ Enregistrer le numéro dans votre liste de contacts.
- ◆ Envoyer un message au numéro.
- ◆ Supprimer l'appel de la liste.

Appels reçus


Ce menu (**Menu 1.4**) vous permet de voir les numéros des 30 derniers appels que vous avez effectués, reçus ou manqués. À l'aide des touches de navigation, défiler dans la liste et appuyer sur la touche  pour voir les détails d'un appel.

Le numéro s'affiche, accompagné de l'heure et de la date de l'appel. En appuyant sur la touche programmable **Options**, vous pouvez :

- ◆ Voir les détails d'un appel.
- ◆ Rappeler au numéro. Vous pouvez également composer le numéro en appuyant sur la touche .
- ◆ Enregistrer le numéro dans votre liste de contacts.
- ◆ Envoyer un message au numéro.
- ◆ Supprimer l'appel de la liste.

Supprimer tout

Ce menu (**Menu 1.5**) vous permet de supprimer tous les fichiers de chaque registre d'appels. Vous pouvez également supprimer tous les registres d'appels en même temps.

Pour	Appuyer sur
sélectionner le registre d'appels à effacer	la touche de navigation du haut ou du bas. Pour supprimer tous les registres d'appels, sélectionner l'option Tous les appels.
ajouter ou supprimer un crochet	la touche  .
supprimer les registres cochés	la touche programmable Supprimer .

Lorsqu'un message de confirmation apparaît, appuyer sur la touche programmable **Oui** pour confirmer.

Durée des appels

Ce menu (**Menu 1.6**) vous permet de voir les minuterie pour les appels que vous avez effectués et reçus.

Nota : Le temps réellement facturé pour les appels par votre fournisseur de services peut varier, selon les caractéristiques du réseau, comme l'arrondissement des minutes pour la facturation, etc.

Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Dernier appel :** durée du dernier appel.
- ◆ **Total envoyé :** durée totale de tous les appels que vous avez effectués depuis la dernière réinitialisation de la minuterie.
- ◆ **Total reçu :** durée totale de tous les appels que vous avez reçus depuis la dernière réinitialisation de la minuterie.

Pour réinitialiser une minuterie, surligner la minuterie désirée et appuyer sur la touche programmable **Réinit**. Vous devez d'abord entrer le mot de passe du téléphone, puis appuyer sur la touche programmable **OK**.

Nota : Le mot de passe est pré réglé à 00000000 à l'usine. Pour en savoir davantage, voir la rubrique « Modification du mot de passe » à la page 133.

Messagerie

Vous pouvez envoyer et recevoir différents types de messages avec votre téléphone cellulaire.

- ◆ L'option **Message instantané** vous permet d'envoyer et de recevoir des messages instantanés au moyen d'une grande variété de clients de MI différents.
- ◆ L'option **Créer nouveau message** vous permet de composer et d'envoyer des messages texte et multimédia à d'autres téléphones pouvant recevoir ces messages.
- ◆ Les **Messages Push** sont des messages texte que vous pouvez recevoir et sur lesquels vous pouvez cliquer pour voir le contenu d'une page en ligne.
- ◆ L'option **Messages diffusés** vous permet de recevoir des renseignements spécifiques à un certain secteur de la part de votre fournisseur de services.

Messagerie instantanée

La messagerie instantanée (MI) (**Menu 2.1**) vous permet d'envoyer des messages courts et simples qui sont immédiatement livrés aux utilisateurs en ligne.

Avant d'utiliser cette fonction, vous devez vous inscrire à un service de messagerie. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquer avec votre fournisseur de services.

Pour démarrer la messagerie instantanée

1. Appuyer sur **Menu 2.1** pour **MI**.
2. Si vous utilisez la messagerie instantanée pour la première fois, défiler jusqu'au service de MI auquel vous êtes inscrit et appuyer sur la touche programmable **Sélect**.

Nota : Il se peut qu'un message d'avertissement vous demandant d'accepter le contrat de licence pour l'utilisation du service MI apparaisse. Si ce message apparaît, appuyer sur la touche programmable **Autor.** pour continuer.

3. Surligner l'option **Connexion** ou **Ouvrir session**, selon votre service MI, et appuyer sur la touche programmable **Sélect.**
4. Entrer les renseignements de connexion demandés comme le nom d'utilisateur et le mot de passe et appuyer sur la touche programmable **OK.**

Nota : Les renseignements demandés pour la connexion varient selon le fournisseur de messagerie utilisé.

5. Suivre les instructions à l'écran pour lire vos messages et y répondre, pour en composer et en envoyer, ainsi que pour gérer votre compte MI.

Utilisation des options de la messagerie instantanée

Dans l'écran de connexion à la messagerie, appuyer sur la touche programmable **Sélectionner** pour accéder aux options suivantes :

Nota : Les options de menus différeront légèrement d'une communauté MI à une autre.

- ◆ **Connexion** : vous permet de vous connecter à votre compte de MI.
- ◆ **Conversations sauvees** : affiche les registres permanents de vos conversations MI.
- ◆ **Conversations hors ligne** : affiche les registres dynamiques de vos 10 dernières conversations MI.
- ◆ **Paramètres** : permet de modifier votre communauté par défaut ainsi que les paramètres de la communauté.
- ◆ **Aide** : fournit différents renseignements utiles selon la communauté que vous avez choisie.

Créer nouveau message

Utiliser l'option « Créer nouveau message » (**Menu 2.2**) pour composer de nouveaux messages texte et multimédia :


- ◆ La fonction **Messages texte** vous permet d'envoyer des messages texte (SMS) à un autre téléphone cellulaire compatible aux messages texte.
- ◆ Les **Messages multimédia** peuvent être envoyés à un autre téléphone cellulaire compatible aux messages multimédia (MMS) ou à une adresse courriel. Les messages multimédia peuvent contenir du texte, des photos, des vidéos et des messages vocaux.

Création d'un message texte



1. Appuyer sur **Menu 2.2.1** pour **Message texte**.

2. Écrire le message

Pour de plus amples renseignements au sujet de l'entrée de caractères, voir la rubrique « Entrée de texte » à la page 31.

3. Après avoir entré le message, appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner **Envoyer message**, ou appuyer sur la touche .

4. Entrer les numéros auxquels vous voulez envoyer le message.

- ◆ Pour envoyer le message à une personne qui vous a appelée récemment, appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner **Destinataire récent**. Surligner l'entrée désirée et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
- ◆ Pour envoyer le message à l'un de vos contacts, appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner l'option **Carnet Adresses**. Surligner l'entrée désirée et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
- ◆ Pour ajouter un autre destinataire, sélectionner un champ vide et appuyer sur la touche programmable **Options**.

Nota : Lorsque vous entrez plusieurs destinations, vous pouvez aussi choisir les options **Groupe** ou **Enregistrer dans Brouillons** en plus des autres options d'envoi.

5. Pour ajouter d'autres destinataires, répéter l'étape 4. Vous pouvez entrer jusqu'à 30 destinataires.
6. Lorsque vous avez terminé d'entrer les destinataires, appuyer sur la touche programmable **Options**, surligner l'option **Envoyer** et appuyer sur la touche programmable **Sélect**.

Le téléphone envoie le message texte. Le message est ensuite sauvegardé dans le dossier « Envoyé ».

Options pour les messages texte

Pendant la composition de votre message, appuyer sur la touche programmable **Options** pour sélectionner l'une des options suivantes :


- ◆ **Envoyer message :** permet d'envoyer le message.
- ◆ **Insérer :** permet d'insérer l'un des éléments suivants :
 - **Modèles de texte :** permet d'appliquer l'un des modèles de message préétablis au texte. Sélectionner l'un des 10 éléments enregistrés dans le menu des modèles de messages texte.
 - **Carnet Adresses :** permet d'ajouter des noms et des numéros de téléphone au message à partir de votre liste de contacts.
 - **Favoris :** permet d'ajouter des adresses Internet au message.
- ◆ **Ajouter élément Media :** permet d'ajouter une photo, une animation ou une mélodie au message.
- ◆ **Joindre :** permet de joindre une carte de visite ou un élément de l'horaire, des anniversaires, du dossier « Divers » ou des tâches au message.
- ◆ **Enregistrer message dans :** enregistre le message dans le dossier « Brouillons » ou dans un autre dossier.
- ◆ **Choisir langue :** permet de choisir une langue entre « English » ou « Français ».

- ◆ **Style texte** : permet de choisir le style du texte.
 - Pour la **Taille du texte**, vous pouvez choisir entre **Grand**, **Normal** et **Petit**.
 - Les options pour le **Mode du texte** sont **Normal**, **Souligné** et **Barré**.
 - Vous pouvez aussi choisir les options **Gras** et **Italique** en les cochant.
- ◆ **Mode de saisie** : permet de choisir le mode d'entrée de texte (c.-à-d., T9, AB Numérique). Pour obtenir de plus amples renseignements, voir la rubrique « Entrée de texte » à la page 31.


Création d'un long message texte

Lorsque vous écrivez un message texte, le téléphone le sépare automatiquement en plusieurs messages s'il dépasse le nombre maximum de caractères permis dans un seul message. Le nombre de messages à envoyer est indiqué chaque fois que le message est séparé. Le nombre maximum de caractères peut varier selon votre fournisseur de services.

Création et envoi d'un message multimédia

1. Appuyer sur **Menu 2.2.2** pour l'option **Message multimédia**. L'écran des types de média s'affiche.
2. Ajouter le contenu du message en sélectionnant l'un des types de média suivants :
 - ◆ **Objet** : permet d'entrer le texte de l'objet. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche  pour revenir à l'écran des types de média. Pendant que vous entrez le texte de l'objet, les **Options** suivantes vous sont proposées :
 - **Enregistrer** : enregistre le texte de l'objet et vous permet de retourner à l'écran des types de média.
 - **Insérer** : permet d'accéder aux **Modèles de texte** pour appliquer un modèle de message préétabli, au **Carnet Adresses** pour ajouter des noms et des numéros de

téléphone à partir de votre liste de contacts ou aux **Favoris**.

- **Enregistrer dans** : enregistre le message dans le dossier « Brouillons » ou dans un autre dossier.
 - **Choisir langue** : permet de choisir la langue entre « English » ou « Français ».
 - **Mode de saisie** : permet de choisir le mode d'entrée de texte. Pour de plus amples renseignements, voir la rubrique « Entrée de texte » à la page 31.
- ◆ **Dessins et vidéo** : permet de prendre une photo ou d'ajouter une photo ou une vidéo existante à partir des dossiers « Dessins » ou « Vidéo ».
- ◆ **Audio** : permet d'ajouter un fichier sonore. Vous pouvez enregistrer un nouveau clip audio, ajouter un clip audio existant ou sélectionner l'un des clips sonores stockés dans les fichiers « Téléchargés » ou « Favoris ».
- ◆ **Message** : entrer le corps du texte et appuyer sur la touche. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche  pour revenir à l'écran des types de média. Pendant que vous entrez le corps du texte, les **Options** suivantes vous sont proposées :
- **Enregistrer** : enregistre le corps du texte et vous permet de retourner à l'écran des types de média.
 - **Insérer** : permet d'accéder aux **Modèles de texte** pour appliquer un modèle de message préétabli, au **Carnet Adresses** pour ajouter des noms et des numéros de téléphone à partir de votre liste de contacts ou aux **Favoris**.
 - **Enregistrer dans** : enregistre le message dans le dossier « Brouillons » ou dans un autre dossier.
 - **Choisir langue** : permet de choisir la langue entre « English » ou « Français ».
 - **Mode de saisie** : permet de choisir le mode d'entrée de texte. Pour de plus amples renseignements, voir la rubrique « Entrée de texte » à la page 31.

3. Une fois le message terminé, appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner **Envoyer**.

Options pour les messages multimédia

Pendant la composition de votre message multimédia, appuyer sur la touche programmable **Options** pour sélectionner l'une des options suivantes :

- ◆ **Ajouter** : permet d'ajouter le type de média sélectionné.
 - **Ajouter dessins** : permet d'ajouter une image en sélectionnant **Créer** ou à partir du dossier « **Dessins téléchargés** », « **Photos** » ou « **Dessins préférés** ».
 - **Ajouter vidéo** : permet d'ajouter une vidéo en sélectionnant **Créer** ou à partir du dossier « **Vidéos téléchargées** », « **Vidéos** » ou « **Vidéos préférées** ».
 - **Ajouter audio** : permet d'ajouter un fichier audio en sélectionnant Enregistrer audio ou à partir du dossier « **Audio enregistré** », « **Audio téléchargé** » ou « **Audio favori** ».
- ◆ **Aperçu** : affiche le message créé.
- ◆ **Envoyer** : permet d'envoyer le message.
- ◆ **Enregistrer dans** : enregistre le message dans le dossier « Brouillons » ou dans un autre dossier.
- ◆ **Paramètres** : permet de régler les paramètres des messages MMS.
- ◆ **Ajouter page** : permet d'ajouter une autre page au message.
- ◆ **Supprimer la page** : permet de supprimer la page du message.
- ◆ **Modifier la page** : modifie la durée ou l'ordre de la page actuelle.
- ◆ **Joindre** : permet de joindre une carte de visite ou un élément de l'horaire, des anniversaires, du dossier « Divers » ou des tâches au message.
- ◆ **Supprimer objet/Supprimer élément/Supprimer audio/Effacer le message** : permet de supprimer l'objet surligné dans le message multimédia.




Mes messages

L'écran Mes messages (**Menu 2.3**) comprend quatre dossiers pour stocker les messages :

- ◆ **Boîte réception** : stocke les messages texte et multimédia reçus.
- ◆ **Envoyé** : stocke les messages que votre téléphone a réussi à envoyer.
- ◆ **Boîte envoi** : stocke temporairement les messages que le téléphone essaie d'envoyer.
- ◆ **Brouillons** : stocke les messages que vous avez enregistrés sans les envoyer ou que vous avez essayé d'envoyer.
- ◆ **Mes dossiers** : stocke les messages que vous avez déplacé dans un dossier que vous avez créé.

Visionnement d'un message de la boîte de réception

1. En mode veille, appuyer sur **Menu 2.3.1**. La liste des messages s'affiche. L'icône à gauche du numéro indique le type du message :

- ◆  : indique qu'il s'agit d'un message texte.
- ◆  : indique qu'il s'agit d'un message multimédia.
- ◆  : indique qu'il s'agit d'un message autorisé.




Les icônes à droite de l'objet du message indiquent l'emplacement et le statut (verrouillé/déverrouillé).

2. Pour voir un message de la liste, le surligner et appuyer sur la touche .

Dans le cas d'un message multimédia, le message est présenté, puis l'écran de visionnement du message s'affiche.

3. Appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour faire défiler l'écran du message. Pour un message multimédia, appuyer sur la touche de navigation de gauche ou de droite pour voir les autres pages si le message contient plus d'une page.

Pour accéder aux options relatives aux messages, appuyer sur la touche programmable **Options**. Pour obtenir de plus amples renseignements, voir la rubrique ci-dessous.

4. Appuyer sur  ou  pour passer au message précédent ou suivant.
5. Appuyer sur la touche  lorsque vous avez terminé.

Utilisation des options relatives aux messages

Pendant la lecture d'un message, appuyer sur la touche programmable **Options** pour accéder aux options suivantes :

Options pour les messages texte

- ◆ **Répondre** : permet de répondre au message reçu par un **Message texte**.
- ◆ **Rappeler** : permet de composer le numéro inscrit dans le message.
- ◆ **Transférer** : permet d'envoyer le message à une autre personne.
- ◆ **Supprimer** : supprime le message sélectionné.
- ◆ **Transférer sur téléphone/SIM** : permet de déplacer le message dans la mémoire du téléphone ou de la carte SIM.
- ◆ **Extraire adresse** : permet d'extraire le numéro ou l'adresse de l'expéditeur ou du destinataire ainsi que l'adresse URL du message texte, de sorte que vous puissiez les appeler, leur envoyer un message SMS ou multimédia ou les enregistrer dans votre liste de contacts.
- ◆ **Enregistrer media/Joindre** : permet de déplacer la pièce jointe dans un dossier spécifique.
- ◆ **Protection** : permet de régler la protection du message.

Options pour les messages multimédia

- ◆ **Répondre par** : permet de répondre au message reçu par un **Message texte** ou un **Message multimédia**.
- ◆ **Répondre à tous par** : permet de répondre à toutes les adresses apparaissant dans la liste des destinataires.
- ◆ **Rappeler** : permet de composer le numéro à partir duquel le message a été envoyé.

- ◆ **Transférer** : permet d'envoyer le message à une autre personne. Vous pouvez choisir l'option **Ajouter objet** ou simplement **Envoyer**.
- ◆ **Supprimer** : supprime le message.
- ◆ **Enregistrer adresse** : permet d'extraire le numéro ou l'adresse de l'expéditeur ou du destinataire ainsi que l'adresse URL du message texte, de sorte que vous puissiez les appeler, leur envoyer un message SMS ou multimédia ou les enregistrer dans votre liste de contacts.
- ◆ **Enregistrer contenus** : permet d'enregistrer la photo, le clip vidéo ou le clip audio contenu dans le message reçu.
- ◆ **Propriétés** : affiche des renseignements au sujet du message.

Modèles

En utilisant ce menu (**Menu 2.4**), vous pouvez préregler les messages que vous utilisez le plus souvent.

Sélectionner le modèle de message que vous utilisez le plus souvent et appuyer sur la touche programmable **Options**.

Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Modifier** : permet de modifier le message surligné. Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de l'entrée de caractères, voir la rubrique « Entrée de texte » à la page 31.
- ◆ **Envoyer message** : permet de rédiger un message à l'aide du modèle préalablement inséré dans le corps du message. Une fois la rédaction terminée, vous pouvez envoyer, sauvegarder et envoyer, ou simplement sauvegarder le message. Pour en savoir davantage sur l'envoi d'un message, voir la page 53.
- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer le message. On vous demande de confirmer la suppression en appuyant sur la touche programmable **Oui**.
- ◆ **Ajouter nouveau** : permet de créer un nouveau modèle de message.

Messagerie vocale


Ce menu (**Menu 2.5**) vous permet d'enregistrer le numéro du serveur de votre boîte vocale et d'accéder à vos messages vocaux.

- ◆ **Appeler messagerie voc** : appelle le serveur de messagerie vocale pour vous permettre d'écouter vos messages.
- ◆ **Numéro serveur vocal** : permet d'entrer le numéro du serveur de messagerie vocale.

Supprimer tout

Ce menu (**Menu 2.6**) vous permet de supprimer tous les messages texte d'une boîte de message. Vous pouvez aussi supprimer tous les messages en même temps.

1. En mode veille, appuyer sur **Menu 2.6** pour l'option **Supprimer tout**.
2. Sélectionner le type de message que vous voulez supprimer.

Pour	Appuyer sur
sélectionner une boîte de message	la touche de navigation du haut ou du bas. Pour supprimer tous les messages, sélectionner Tous les messages .
cocher ou décocher une option	la touche  .
supprimer les messages sélectionnés	la touche programmable Supprimer .

Lorsqu'un message de confirmation s'affiche, appuyer sur la touche programmable **Oui** pour confirmer.

Paramètres

Vous pouvez régler diverses options pour l'utilisation des services de messagerie texte et multimédia (**Menu 2.7**).

MI

Les options suivantes vous sont proposées pour le réglage de la messagerie instantanée :

Choisir votre communauté

Cette option vous permet de définir la communauté MI par défaut qu'utilisera votre téléphone. Vous avez le choix entre **MSN Messenger** ou **Yahoo!**

Paramètres du profil

Cette option vous permet de définir le profil par défaut utilisé pour l'accès en ligne. Vous avez le choix entre **FIDO WAP** ou **FIDO MMS**. Pour obtenir de plus amples renseignements, voir la rubrique « Réinitialisation des paramètres » à la page 136.

Paramètres de la communauté

Ce menu vous permet de régler votre comportement client MI. Veuillez noter que les options des menus diffèrent légèrement selon la communauté MI. Vous pouvez régler les paramètres suivants :

◆ **Sons** : permet de définir la manière dont votre téléphone vous indique la réception d'un message (**Recevoir message**), l'alerte d'un contact (**Alarme contact**) ou la réception d'un message du système (**Message système**). Vous pouvez choisir entre :

- **Mélodie**
- **Vibreur**
- **Silencieux**

Pour chaque type de message, vous pouvez également régler la fréquence de la répétition. Vous avez le choix entre **Une fois**, **Toutes les minutes** ou **Toutes les deux minutes**.

◆ **Classer par** : permet de classer vos contacts MI **par ordre alphabétique** et **par état**.

◆ **Code session a.../ Ouverture session** : active ou désactive la connexion automatique.

Messages texte

Les options suivantes vous sont proposées pour le réglage des messages texte (SMS) :

Paramètres d'envoi

- ◆ **Chemin réponse** : permet au destinataire du message de vous répondre par l'intermédiaire du centre de message, si le réseau offre ce service.
- ◆ **Accusé réception** : lorsque la fonction est activée, le réseau vous informe si le message a été reçu ou non.
- ◆ **Sélection fournis...** : permet de sélectionner le service à utiliser pour chaque type d'adresse de réseau à laquelle vous accédez : **GPRS préconisé** ou **GSM**.

Profil actuel

Le menu « Profil actuel » vous permet de sélectionner le profil qui sera utilisé pour la messagerie texte. Surligner le profil à utiliser et appuyer sur la touche programmable **Sélect**.

Profil de la messagerie texte

Le menu « Profil message texte » vous permet de modifier les paramètres pour chaque profil. Surligner le profil à modifier et appuyer sur la touche programmable **Modif.** :

- ◆ **Centre service** : permet au destinataire du message de vous répondre par l'intermédiaire du centre de message, si le réseau offre ce service.
- ◆ **Destination par défaut** : permet d'inscrire une adresse de destination pour toute réponse à vos messages texte.
- ◆ **Type par défaut** : permet de définir le type de message par défaut (**Texte**).
- ◆ **Validité par défaut** : permet de sélectionner la durée de conservation des messages dans le centre de message une fois qu'ils sont envoyés. La date d'expiration actuelle est déterminée par votre fournisseur de services.

- ◆ **Définir nom** : permet d'inscrire un nom personnalisé pour votre profil. Lorsque vous avez terminé de modifier les paramètres du profil, appuyer sur **Enreg.**

Messages multimédia

Les options suivantes vous sont proposées :

Paramètres d'envoi

- ◆ **Accusé réception** : lorsque la fonction est activée, le réseau vous informe si le message a été reçu ou non.
- ◆ **Lire réponse** : lorsque cette fonction est activée, le téléphone joint une demande de réponse au message.
- ◆ **Priorité** : permet de sélectionner le niveau de priorité de vos messages.
- ◆ **Date d'expiration** : permet de sélectionner la durée de conservation des messages dans le centre de message une fois qu'ils sont envoyés. La date d'expiration actuelle est déterminée par votre fournisseur de services.
- ◆ **Heure de réception** : permet de régler un délai avant que le téléphone envoie vos messages.

Paramètres de réception

- ◆ **Anonyme** : permet de régler votre téléphone pour recevoir ou rejeter automatiquement les messages anonymes.
- ◆ **PUB autorisée** : permet de régler votre téléphone pour recevoir ou rejeter automatiquement les messages publicitaires.
- ◆ **Information autorisée** : accepte les messages dans la catégorie d'information.
- ◆ **Rapport autorisé** : lorsque cette option est activée, l'expéditeur d'un message entrant reçoit un accusé de réception du réseau.
- ◆ **Téléchargement automatique** : lorsque cette option est activée, tous les messages multimédia sont automatiquement téléchargés dans le téléphone.

Profil

Cette option vous permet de définir le profil par défaut utilisé pour l'accès MMS. Vous avez le choix entre **FIDO WAP** ou **FIDO MMS**. Pour obtenir de plus amples renseignements, voir la rubrique « Réinitialisation des paramètres » à la page 136.


Envoyer message

Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Recevoir** : permet de recevoir ou de rejeter les messages autorisés. Vous pouvez choisir entre **Toujours**, **SMS-C uniquement** ou **Jamais**.
- ◆ **Centre service** : permet au destinataire du message de vous répondre par l'intermédiaire du centre de message, si le réseau offre ce service.


Messages diffusés

Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Recevoir** : permet de recevoir ou de rejeter les messages diffusés.
- ◆ **Liste canaux** : permet d'indiquer les canaux à partir desquels vous désirez recevoir des messages diffusés. Appuyer sur la touche  programmable **Options** pour **Enregistrer**, **Ajouter des canaux**, **Supprimer** ou **Modifier** les canaux cochés.
- ◆ **Langue** : permet de sélectionner la langue d'affichage des messages diffusés. Communiquez avec votre fournisseur de services pour obtenir de plus amples renseignements.

État de la mémoire

Vous pouvez vérifier l'espace mémoire disponible pour la conservation des messages.

1. En mode veille, choisir **Menu 2.8** pour **État mémoire**.
2. L'écran affiche l'espace mémoire utilisé par vos messages texte. Appuyer sur la touche de navigation de gauche et de droite pour voir l'espace mémoire utilisé par les messages multimédia, les messages diffusés et les messages autorisés.
3. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche .

Jeux

Vous pouvez télécharger et jouer à des jeux vidéo préalablement enregistrés dans le téléphone.




Obtenir des jeux


Vous pouvez télécharger d'autres jeux à partir du réseau. Des frais peuvent s'appliquer. Une fois que vous avez téléchargé des jeux, ils sont ajoutés à la liste des jeux du téléphone.


Nota : Il se peut que certains jeux ne soient pas disponibles, selon votre fournisseur de services.

Mes jeux


Nota : Les instructions ci-dessous s'appliquent aux jeux par défaut. Dans le cas des jeux téléchargés, la méthode peut être différente.

1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au menu.
2. Sélectionner **Jeux** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Sélectionner **Mes jeux** et appuyer sur la touche .
4. Faire défiler la liste jusqu'au jeu désiré et appuyer sur la touche .

5. À l'écran de démarrage du jeu, sélectionner une option à l'aide des touches de navigation et appuyer sur  pour confirmer votre choix.

Pendant le jeu, pour	Appuyer sur
régler le volume	les touches de réglage du volume
quitter le jeu	la touche  .


Affichage des renseignements relatifs aux jeux

1. En mode veille, sélectionner le **Menu 3** pour **Jeux**.
2. Surligner **Mes jeux** et appuyer sur la touche .
3. Faire défiler la liste jusqu'au jeu désiré, appuyer sur la touche programmable **Options**, puis sélectionner **Propriétés**.

Des renseignements sur le jeu s'affichent : la taille du fichier, la version de l'application, le fournisseur, etc.

4. Pour quitter et revenir à l'écran des options, appuyer sur la touche programmable **OK** ou sur la touche .

Suppression de jeux

1. À partir de la liste de jeux, aller au jeu que vous désirez supprimer et appuyer sur la touche programmable **Options**.
2. Sélectionner **Supprimer** et appuyer sur la touche .
3. Confirmer la suppression en appuyant sur la touche programmable **OK**.

Nota : Les jeux par défaut déjà chargés dans le téléphone ne peuvent pas être supprimés.

Applications

Les applications vous permettent de :

- ◆ régler une alarme pour que le téléphone sonne à un moment précis, comme pour vous rappeler un rendez-vous;
- ◆ voir le calendrier et d'organiser votre emploi du temps;
- ◆ utiliser le téléphone comme calculatrice pour les opérations mathématiques de base ou des conversions de taux de change;
- ◆ voir quelle heure il est dans différentes villes du monde;
- ◆ utiliser une minuterie ou un chronomètre.

Réveil

En mode veille, aller au **Menu 4.1** pour activer la fonction « Réveil ». Cette fonction permet de :

- ◆ Régler l'alarme pour qu'elle sonne à une heure précise.
- ◆ Programmer le téléphone pour qu'il se mette automatiquement en marche et fasse entendre l'alarme, même si le téléphone est fermé.


Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Appel réveil** : ce type d'alarme sonne de façon répétitive à chaque jour, à des journées précises de la semaine
- ◆ **Réveil 1/2** : ce type d'alarme sonne une seule fois ou chaque jour.
- ◆ **Activation auto** : quand cette option est réglée à **Activé**, l'alarme sonne à l'heure précise, même si le téléphone est fermé. Si cette option est réglée à **Désactivé** et que le téléphone est fermé à l'heure précisée, l'alarme ne sonne pas.

Pour régler une alarme ou un réveil :

1. Choisir le type d'alarme à régler et appuyer sur la touche programmable **Sélect**.
2. Activer ou désactiver le **réveil** en appuyant sur la touche de navigation de gauche ou de droite.
3. Appuyer sur la touche de navigation du bas pour sélectionner **Heure réveil**. Entrer l'heure à laquelle l'alarme doit sonner en utilisant les touches numériques.

Le téléphone est réglé en fonction du format 12 heures. Pour modifier le format, voir la rubrique « Heure et date » à la page 115.

4. Appuyer sur la touche de navigation du bas pour sélectionner **AM/PM**, au besoin. Sélectionner **AM** ou **PM** pour le format 12 heures en appuyant sur la touche de navigation de gauche ou de droite.
5. Appuyer sur la touche de navigation du bas pour sélectionner **Répéter**. Sélectionner **Une fois**, **Chaque jour**, **Sauf fin de semaine**, ou **Sauf dimanche** en appuyant sur la touche de navigation de gauche ou de droite.
6. Appuyer sur la touche de navigation du bas pour sélectionner **Tonalité alarme**. Appuyer sur la touche  pour afficher les fichiers audio disponibles. Consulter la rubrique « Loisirs et sonneries » à la page 96 pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de la lecture et de la sélection de fichiers dans les dossiers **Téléchargements**, **Favoris** et **Par défaut**.
7. Pour arrêter l'alarme de sonner, ouvrir le rabat et appuyer sur la touche programmable **Confirm**. ou **Veille**.

Calendrier

Avec le calendrier (**Menu 4.2**), vous pouvez :

- ◆ consulter le calendrier pour vérifier vos mémos ;
- ◆ écrire des mémos pour suivre votre emploi du temps ;
- ◆ programmer une alarme à titre d'aide-mémoire.

Pour consulter le calendrier

Vous pouvez voir le calendrier de l'une des manières suivantes :

- ◆ **Affichage mois** : affiche un calendrier du mois, la date d'aujourd'hui est en surbrillance.
- ◆ **Affichage semaine** : affiche vos rendez-vous de la semaine classés par blocs d'une heure.
- ◆ **Affichage jour** : affiche tous les événements prévus pour une date donnée.
- ◆ **Horaire** : affiche tous les événements prévus.
- ◆ **Anniversaire** : affiche tous les événements d'anniversaire.
- ◆ **Divers** : affiche tous les événements inscrits dans « Divers ».
- ◆ **Événements avec alarme manqués** : affiche tous les événements dont vous avez manqué l'alarme.


Selon le mode d'affichage que vous avez choisi, certaines options vous sont proposées lorsque vous appuyez sur la touche programmable **Options** :

- ◆ **Mode d'affichage** : modifie la manière dont le calendrier est affiché entre **Affichage mois**, **Affichage semaine** et **Affichage jour**.
- ◆ **Créer** : permet de créer les types d'entrée de calendrier suivants. Pour obtenir de plus amples renseignements à ce sujet, voir la rubrique « Pour rédiger une entrée sur le calendrier » à la page 70.
 - **Horaire** : indique un événement qui aura lieu à une heure et à un endroit précis.
 - **Anniversaire** : indique une occasion spéciale.
 - **Divers** : indique les autres événements non spécifiques.
- ◆ **Accéder à** : permet d'aller à une date spécifique : **Aujourd'hui** ou **Date**.

- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer des entrées selon les critères suivants : **Sélectionné**, **Périodes**, **Ce mois**, **Cette semaine**, **Ce jour** ou **Tous**.

Pour rédiger une entrée sur le calendrier

Vous pouvez rédiger jusqu'à 100 entrées sur le calendrier. Pour rédiger ou modifier une entrée à une date précise :




1. Sélectionner un intervalle de temps sur l'affichage courant (mois, semaine ou jour) en utilisant les touches de navigation et appuyer sur la touche .

Nota : Si vous êtes en mode « Affichage mois », vous pouvez passer au mois précédent ou suivant en utilisant les touches de volume sur le côté gauche du téléphone.

2. Appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner **Créer**. Choisir le type d'entrée : **Horaire**, **Anniversaire** ou **Divers**.
3. Entrer les renseignements au sujet de l'entrée. Appuyer sur la touche de navigation du bas pour sélectionner chacune des options.

Nota : Selon le type d'entrée, certaines options ne sont pas offertes.

- ◆ **Objet/Raison** : entrer la description de l'événement. Voir la rubrique « Entrée de texte » à la page 31 pour obtenir de plus amples renseignements.
- ◆ **Détails** : entrer les renseignements supplémentaires, au besoin.
- ◆ **Date de début** : entrer la date du début de l'événement. Utiliser les touches numériques pour entrer les chiffres pour les dates et les heures.
- ◆ **Heure de début** : entrer l'heure du début de l'événement.
- ◆ **AM/PM** : déterminer si l'heure du début de l'événement est en avant-midi ou en après-midi.
- ◆ **Date d'échéance** : entrer la date de fin de l'événement ou la date d'échéance de la tâche.

- ◆ **Heure de fin** : entrer l'heure de la fin de l'événement.
 - ◆ **AM/PM** : déterminer si l'heure de la fin de l'événement est en avant-midi ou en après-midi.
 - ◆ **Emplacement** : entrer la description de l'endroit.
 - ◆ **Alarme** : appuyer sur la touche  pour activer ou désactiver l'alarme. Si elle est activée, vous pouvez sélectionner la période d'avertissement (**Avant**) et la **Tonalité de l'alarme** ainsi que l'heure avant l'événement. Appuyer sur la touche  pour sélectionner une tonalité d'alarme différente. Voir la rubrique « Réglage du son » à la page 121 pour obtenir de plus amples renseignements sur les tonalités d'alarme.
 - ◆ **Répéter** : appuyer sur la touche  pour activer ou désactiver la répétition. Selon le type d'entrée, vous pouvez configurer la période de répétition en appuyant sur la touche de navigation de gauche ou de droite.
 - ◆ **Jusqu'à** : entrer la date lorsque l'entrée ne se répète plus.
4. Appuyer sur la touche programmable **Enreg.** pour enregistrer l'entrée sur le calendrier.

Les coins de cette journée sur le calendrier changent pour indiquer qu'il y a une entrée à cette date.

Pour voir une entrée sur le calendrier

Quand vous choisissez une journée dans laquelle il y a une entrée, la dernière entrée pour cette journée s'affiche.

S'il y a plus d'une entrée, passer à l'entrée précédente ou suivante avec la touche de navigation du haut ou du bas. Vous pouvez aussi appuyer sur la touche programmable **Options** pour accéder aux options suivantes :

- ◆ **Voir** : permet de voir les détails de l'entrée surlignée.
- ◆ **Créer** : permet de créer une nouvelle entrée à la date sélectionnée.
- ◆ **Envoyer via** : permet d'envoyer l'entrée sélectionnée dans un message texte ou multimédia ou à un appareil Bluetooth compatible.

- ◆ **Mode d'affichage** : modifie la manière dont le calendrier est affiché : **Affichage mois**, **Affichage jour** ou **Affichage semaine**.
- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer des entrées selon les critères énumérés.

Événements avec alarme manqués


L'option Événements avec alarme manqués montre toutes les entrées du calendrier que vous avez manquées. S'il y a plus d'une entrée enregistrée, appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour aller à l'entrée précédente ou suivante. Vous pouvez utiliser les options suivantes en appuyant sur la touche programmable


Options :

- ◆ **Afficher** : permet de voir les détails de l'entrée surlignée.
- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer l'événement avec alarme manqué **sélectionné** ou **tous** les événements dont vous avez manqué l'alarme.

Tâches


Vous pouvez utiliser la fonction « Tâches » de la même manière que vous utiliseriez une liste de tâches à faire. Lorsque la tâche est accomplie, vous pouvez la cocher pour indiquer qu'elle est terminée. Pour entrer des tâches dans votre planificateur, suivre les étapes suivantes :

1. En mode veille, appuyer sur **Menu 4.3** pour démarrer la fonction **Tâches**.
2. La première fois que vous accéderez à ce menu, il sera vide. Appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner **Créer**. Appuyer ensuite sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Dans la boîte de texte **Tâche**, entrer la tâche. Elle peut contenir jusqu'à 100 caractères.

- Appuyer sur la touche de navigation du bas et surligner l'option **Date de début**. Si vous voulez inscrire une date de début, appuyer sur la touche  pour cocher la case, puis utiliser la touche de navigation du bas pour surligner la boîte de texte de la date de début. Entrer la date.
- Faire défiler vers le bas et répéter l'étape 4 pour la **Date d'échéance**.
- Faire défiler et surligner **Priorité**. Utiliser les touches de navigation pour sélectionner **Haut**, **Normal** ou **Bas**.
- Appuyer sur la touche programmable **Enreg**.

Pour voir votre liste de tâches, vous pouvez aller à l'option « Tâche » dans le planificateur ou voir chaque tâche par date de début si vous mettez le calendrier en mode « Affichage jour ».

Pour indiquer qu'une tâche est terminée :


- Sélectionner la tâche dans la liste de tâches.
- Appuyer sur la touche programmable **Options** et surligner **Terminé**. Appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
- La tâche sera cochée dans la liste de tâches.

Note

Vous pouvez utiliser la fonction « Note » de la même manière que vous utiliseriez une liste de tâches à faire.

Pour entrer des tâches dans votre planificateur, suivre les étapes suivantes :

- En mode veille, appuyer sur **Menu 4.4** pour démarrer la fonction **Note**.
- La première fois que vous accéderez à ce menu, il sera vide. Appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner

Créer. Appuyer ensuite sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .



3. Dans la boîte de texte **Note**, entrer la note. Elle peut contenir jusqu'à 100 caractères.
4. Appuyer sur la touche programmable **Enreg.**

Outils

Le menu « Outils » (**Menu 4.5**) comporte la calculatrice, la fonction de conversion d'unités, la minuterie, le chronomètre et les fuseaux horaires.

Calculatrice

Cette fonction (**Menu 4.5.1**) permet d'utiliser le téléphone comme calculatrice, offrant les fonctions arithmétiques de base : addition, soustraction, multiplication et division.

1. Entrer le premier nombre avec les touches numériques.
 - ◆ Pour effacer une erreur ou tout l'écran, appuyer sur la touche .
 - ◆ Pour utiliser un point décimal ou une parenthèse, appuyer sur la touche programmable de gauche jusqu'à ce que le symbole désiré s'affiche.
2. Appuyer sur la touche programmable de droite jusqu'à ce que le signe d'opération voulu s'affiche : + (addition), - (soustraction), * (multiplication), / (division).
3. Entrer le deuxième nombre.
4. Pour voir le résultat, appuyer sur la touche .
5. Répéter les étapes 1 à 4 aussi souvent que nécessaire.

Convertisseur

En utilisant l'application « Convertisseur » (**Menu 4.5.2**), vous pouvez facilement convertir plusieurs unités (longueur, poids, volume, surface, température) ou effectuer la conversion de devises.

1. Sélectionner le type de conversion à effectuer et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** :

- ◆ Devise
- ◆ Longueur
- ◆ Poids
- ◆ Volume
- ◆ Surface
- ◆ Température

2. Appuyer sur la touche de navigation de gauche ou de droite pour sélectionner le type d'unité de départ (De) et appuyer sur la touche de navigation du bas pour aller au champ suivant.

Si vous avez sélectionné « Devise », vous pouvez voir les taux de change en appuyant sur la touche programmable **Voir vit.**

3. Entrer la quantité (ou le montant) à convertir. Utiliser la touche **#⁵** pour insérer une décimale. Appuyer sur la touche de navigation du bas pour aller au champ suivant.

4. Appuyer sur la touche de navigation de gauche ou de droite pour sélectionner le nouveau type d'unité (À) et appuyer sur la touche de navigation du bas pour aller au champ suivant.



La valeur convertie s'affiche.

5. Appuyer sur la touche programmable **Retour** pour calculer une nouvelle valeur.

Minuteur



Cette application (**Menu 4.5.3**) vous permet de créer un décompte numérique.

Pour démarrer la minuterie :

1. Appuyer sur la touche programmable **Régler**.
2. Avec les touches numériques, entrer le temps à partir duquel vous voulez commencer le décompte et appuyer sur la touche programmable **OK**. Appuyer sur  pour démarrer la minuterie.
3. Appuyer sur la touche  pour arrêter ou redémarrer la minuterie.

Chronomètre

L'application « Chronomètre » (**Menu 4.5.4**) vous permet d'utiliser votre téléphone pour chronométrer.

1. Appuyer sur la touche  pour démarrer le chronomètre.
2. Vous pouvez chronométrer jusqu'à quatre éléments en appuyant sur la touche .
3. Appuyer sur la touche programmable **Réinit.** pour effacer tous les temps enregistrés par le chronomètre.

Fuseaux horaires

L'application « Fuseaux horaires » (**Menu 4.5.5**) vous permet de savoir quelle heure il est partout sur la planète.





1. Utiliser la touche de navigation pour vous déplacer dans les différents fuseaux horaires. Pour chacun des fuseaux horaires, une ville importante est mentionnée.
2. Vous pouvez choisir les options suivantes en appuyant sur la touche programmable **Options** :

- ◆ **Sauvegarde** : modifie votre fuseau horaire à l'écran.
- ◆ **Régler l'heure d'été** : règle l'heure avancée pour le fuseau horaire affiché.

Internet Fido

Votre téléphone est muni d'un navigateur WAP (protocole d'application sans fil) qui vous permet de naviguer sur des sites Internet spécifiques aux téléphones mobiles. Cette section explique comment accéder aux services WAP de votre fournisseur de services et comment utiliser le navigateur WAP.

Lancement du navigateur Internet

1. En mode veille, appuyer sur la touche  pour démarrer le navigateur WAP;
ou encore,
appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au mode menu et sélectionner **Internet Fido**. Appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
Surligner **Accueil Fido** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
2. Votre téléphone est connecté au réseau et charge la page d'accueil du fournisseur de service Web sans fil. Le contenu de la page de démarrage dépend de votre fournisseur de service Web sans fil.
3. Pour vous déplacer à l'écran, utiliser les touches de navigation du haut et du bas.
4. Vous pouvez sortir du navigateur en tout temps en appuyant sur la touche .


Accès à un site Internet

Il y a plusieurs façons d'accéder à un site Internet :

- Sélectionner un lien dans le navigateur.

- Utiliser un élément marqué d'un repère dans le dossier Favoris; utiliser l'option Repères dans la liste de menus ou dans le menu Favoris du navigateur.
- Entrer une adresse URL manuellement. Utiliser l'option Aller à l'URL dans la liste de menus du navigateur ou le menu http://.

Navigation avec le navigateur Internet


- Pour vous déplacer dans les éléments du navigateur, appuyer sur les touches de navigation du haut et du bas.
- Pour sélectionner un élément du navigateur, appuyer sur la touche .
- Pour sélectionner un élément numéroté, appuyer sur la touche numérique correspondante.

Entrée de texte dans le navigateur Internet

Lorsqu'on vous demande d'entrer du texte, le mode d'entrée de texte actuellement actif est indiqué à l'écran. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, consulter la section « Entrée de texte » à la page 31.

Téléchargement de fichiers multimédias

Vous pouvez acheter une variété de fichiers multimédia, comme des sonneries, des graphiques, des applications, du contenu multimédia et autres à partir du navigateur Internet et les télécharger dans la mémoire de votre téléphone. Votre téléphone a des liens incorporés vers les sites Internet qui vous fournissent des services de téléchargement préétablis par votre fournisseur de service.



1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au mode menu.
2. Sélectionner **Internet Fido** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Sélectionner **Accueil Fido** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .

4. Trouver l'élément que vous voulez télécharger et suivre les instructions à l'écran pour l'acheter.



Favoris

Lorsque vous utilisez le navigateur Internet, vous pouvez mettre un repère sur un site pour accéder rapidement et facilement à ce dernier les autres fois où vous naviguerez. Les adresses URL des sites où vous avez mis un repère sont enregistrées dans le dossier Favoris, dans lequel vous pouvez utiliser les huit adresses URL préétablies et enregistrer vos adresses URL préférées.

Accès à un site Internet en utilisant le dossier Favoris

1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au mode menu.
2. Sélectionner **Internet Fido** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Sélectionner **Favoris**.
4. Sélectionner un élément dans la liste de Favoris et appuyer sur la touche .

Enregistrement d'une adresse URL





1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au mode menu.
2. Sélectionner **Internet Fido** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Sélectionner **Favoris**.
4. Sélectionner une case **< vide >** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
5. Entrer un nom pour le repère. Une fois terminé, appuyer sur la touche de navigation du bas.

6. Entrer l'adresse URL.
7. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche programmable **Enreg.**

Modification d'un repère

1. À partir de la liste **Favoris**, surligner le repère que vous voulez modifier.
2. Appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner **Modifier**.
3. Changer l'adresse et le nom, comme si vous entriez un nouveau repère.
4. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche programmable **Enreg.**

Suppression d'un repère

1. À partir de la liste **Favoris**, sélectionner le repère que vous voulez supprimer.
2. Appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner **Supprimer**. Pour supprimer le repère courant, surligner **Sélectionné** et appuyer sur la touche . Pour supprimer tous les repères personnels, sélectionner **Tous** et appuyer sur la touche .
3. Appuyer sur la touche programmable **Oui** ou sur la touche  pour confirmer la suppression.
4. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche .

Envoi d'un repère

Vous pouvez envoyer un repère à quelqu'un par message texte.

1. À partir de la liste **Favoris**, sélectionner le repère que vous voulez envoyer.

2. Appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner **Envoyer URL**.
3. L'URL apparaîtra dans le message texte. Pour obtenir de plus amples renseignements concernant comment créer et envoyer des messages texte, voir la rubrique « Créer nouveau message » à la page 51.



Aller à l'URL


L'écran « Aller à l'URL » vous permet de taper une adresse Web directement et de charger cette page sans avoir à cliquer sur un lien. Afin d'accéder directement à une page Web, entrer l'adresse URL et appuyer sur la touche programmable **Saisir**. Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de l'entrée de texte, voir la rubrique « Entrée de texte » à la page 31.

Astuce : Utiliser le mode d'entrée de symboles (#) pour taper facilement les points et les caractères tels que « / », « ~ » ou « @ ».

Paramètres du navigateur

Vous pouvez régler plusieurs profils de serveur pour le navigateur Internet.




1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au mode menu, sélectionner **Internet Fido** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
2. Faire défiler la liste jusqu'à **Paramètres navigateur** au moyen de la touche de navigation du haut ou du bas et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .

3. Surligner le profil désiré. Appuyer sur la touche  pour changer votre profil. Pour modifier le profil surligné, appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner **Modifier**. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les profils du navigateur, voir la rubrique « Connexion » à la page 134.

Nota : Les paramètres WAP peuvent varier selon le fournisseur de services.

Vider le cache

Le cache est la mémoire temporaire du téléphone dans laquelle les pages WAP les plus récemment visitées sont enregistrées. Vous pouvez vider le cache n'importe quand.

1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au mode menu.
2. Sélectionner **Internet Fido** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Sélectionner **Vider le cache**.
4. Appuyer sur la touche programmable **Oui** ou sur la touche  pour confirmer la suppression.
5. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche .

Multimédia

Le menu **Multimédia (Menu 6)** vous permet d'accéder aux fonctions suivantes :

- ◆ Prendre des photos et enregistrer des vidéos à l'aide de l'appareil-photo.
- ◆ Utiliser la fonction mains libres de reconnaissance vocale.
- ◆ Enregistrer des clips audio.

Appareil-photo


À l'aide du menu Appareil-photo (**Menu 6.1**) de votre téléphone, vous pouvez photographier des personnes ou des événements où que vous soyez. En outre, vous pouvez envoyer des photos à d'autres personnes dans un message multimédia ou en afficher une en fond d'écran.



Vous pouvez également enregistrer des vidéos en vous servant de votre téléphone comme caméscope. Vous pouvez envoyer le clip vidéo à d'autres téléphones compatibles aux messages multimédia.

Nota : Pour accéder rapidement au menu **Appareil-photo**, appuyer sur la touche Appareil-photo sur le côté du téléphone.

Mise en garde : Ne jamais prendre de photos des gens sans leur permission. Ne pas prendre de photos dans des endroits où l'utilisation d'appareils-photo est interdite ou lorsqu'il peut y avoir atteinte à l'intimité des autres personnes.


Prendre une photo avec le rabat ouvert

1. Pour activer l'appareil-photo, choisir le **Menu 6.1**. Vous pouvez également appuyer et maintenir enfoncée la touche **Appareil-photo**  sur le côté droit du téléphone en mode veille.
L'image à saisir apparaît à l'écran.
2. Ajuster l'image en pointant l'appareil-photo vers le sujet.

3. Utiliser les effets et les options de votre choix à l'aide de la touche programmable de gauche ou des raccourcis du clavier (voir la rubrique « Utilisation des options de l'appareil-photo» à la page 84).
4. Appuyer sur la touche **Appareil-photo**  sur le côté droit du téléphone ou sur la touche  pour prendre la photo.
 - ◆ Pour effacer la photo et retourner au mode saisie, appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner **Supprimer**.
 - ◆ Pour retourner au mode saisie, appuyer sur la touche programmable **Aperçu**.

Utilisation des options de l'appareil-photo

En mode saisie, vous pouvez utiliser différentes **Options** en appuyant sur la touche programmable de gauche.

Pour	Appuyer sur
faire défiler la liste jusqu'à une option	la touche de navigation du haut ou du bas.
sélectionner l'option mise en évidence	la touche programmable Sélect. ou la touche de navigation de droite.
retourner au mode saisie	la touche  ou la touche programmable Retour .

Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Enregistrer vidéo** : fait passer votre téléphone en mode **Vidéo**.
- ◆ **Mode prise cliché** : permet de modifier le mode de l'appareil-photo.
 - **Cliché unique** : mode par défaut de l'appareil-photo.
 - **Cliché multiple** : permet de prendre une série d'images fixes. Sélectionner le nombre de photos que vous voulez prendre et la

vitesse de saisie, soit **Haut** ou **Normal**. Appuyer sur la touche

Appareil-photo (📷) pour prendre des photos successivement.

- **Cliché mosaïque** : permet de prendre une série de photos successivement et de les disposer dans une grille. Sélectionner les photos à disposer dans la grille et choisir si l'appareil-photo prendra automatiquement les photos ou si chaque photo sera prise manuellement.
- ◆ **Effets** : permet de modifier les tons de couleur ou d'appliquer des effets spéciaux à la photo.
- ◆ **Cadres** : permet d'utiliser un cadre décoratif. Choisir un cadre dans la liste avec les touches de navigation et appuyer sur la touche programmable **Voir**. Si vous désirez conserver le cadre sélectionné, appuyer sur la touche programmable **Sélect**. Pour revenir à la liste, appuyer sur la touche programmable **Retour**.
- ◆ **Minuteur** : retarde la prise de photo de l'appareil-photo. Sélectionner le délai désiré. Appuyer sur la touche Appareil-photo pour prendre une photo après le délai spécifié.
- ◆ **Accéder aux photos** : permet de voir les photos enregistrées dans votre album photo.
- ◆ **Paramètres** : permet de modifier les options de prise de photos.
 - **Taille** : permet de sélectionner la taille de la photo. Une fois le paramètre modifié, il est sauvegardé pour les prochaines prises.
 - **Qualité** : permet de modifier la qualité de la photo. Une fois le paramètre modifié, il est sauvegardé pour les prochaines prises.
 - **Viseur** : permet de modifier l'affichage à l'écran en sélectionnant **Plein écran** ou **Ratio standard**.
 - **Son obturateur** : permet de modifier le son de l'obturateur de l'appareil-photo.
 - **Son zoom** : permet de choisir si l'appareil-photo émet un son ou non lorsque vous zoomez vers l'avant ou vers l'arrière.
 - **Son luminosité** : permet de choisir si l'appareil-photo émet un son ou non lorsque vous modifiez le niveau de luminosité.

- ◆ **Raccourcis app.photo** : illustre les commandes clés du mode Appareil-photo. Utiliser les touches programmable **Suivant** et **Précéd.** pour vous déplacer d'une illustration à l'autre.

Prendre une photo avec le rabat fermé

1. Fermer le téléphone.
2. Pour mettre l'appareil-photo en marche, maintenir enfoncée la touche **Appareil-photo** (📷) sur le côté droit du téléphone.
L'image à saisir s'affiche sur l'écran externe.
3. Ajuster l'image en pointant l'appareil-photo vers le sujet.
4. Appuyer sur la touche **Appareil-photo** (📷) pour prendre la photo.
L'image est sauvée dans l'endroit de stockage par défaut.

Options après la prise d'une photo



Lorsque vous appuyez sur la touche programmable **Options** après avoir sauvegardé une photo, les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Autre photo** : permet de prendre immédiatement une autre photo.
- ◆ **Envoyer par** : permet d'envoyer la photo au moyen d'un message multimédia ou à un appareil compatible avec Bluetooth.
- ◆ **Définir comme** :
 - **Fond d'écran** : permet de définir la photo comme fond d'écran pour l'écran de veille.
 - **Identifiant appelant** : permet de définir la photo comme image d'identification de l'appelant pour les entrées de la liste de contacts.
- ◆ **Supprimer** : supprime la photo.
- ◆ **Renommer** : permet de modifier le nom de la photo.
- ◆ **Accéder à photos** : permet de regarder l'album de photos du téléphone.

- ◆ **Protection** : empêche de supprimer accidentellement une photo de l'album photo. Vous devez retirer la protection d'une photo avant de la supprimer.
- ◆ **Propriétés** : affiche les propriétés de la photo, comme le nom, la date de sauvegarde, le format, la taille, la résolution, la qualité et la protection.

Enregistrement vidéo

Votre téléphone peut aussi enregistrer des vidéos.

1. Appuyer sur **Menu 6.1** pour démarrer l'appareil-photo.
2. Appuyer sur la touche programmable de gauche et sélectionner **Enregistrer vidéo**.
3. Utiliser les effets et les options de votre choix.
4. Appuyer sur la touche **Appareil-photo** (📷) sur le côté droit du téléphone ou sur la touche  pour démarrer la vidéo.
5. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche **Appareil-photo** (📷) sur le côté droit du téléphone ou sur la touche  pour arrêter la vidéo.

Le clip vidéo s'enregistre dans le dossier **Vidéos**.

Utilisation des options vidéo

En mode enregistrement, appuyer sur la touche programmable de gauche pour accéder aux diverses options de l'appareil-photo. Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Photographier** : active le mode **Appareil-photo** du téléphone.
- ◆ **Effets** : permet de modifier les tons de couleur ou d'appliquer des effets spéciaux à la vidéo.
- ◆ **Minuteur** : retarde le début de l'enregistrement de la vidéo. Sélectionner le délai désiré. Appuyer sur la touche du caméscope (appareil-photo) pour commencer l'enregistrement de la vidéo après le délai spécifié.

- ◆ **Accéder à la vidéo** : permet d'accéder au menu **Vidéos**. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les options, voir la rubrique « Album vidéo » à la page 101.
- ◆ **Paramètres** : permet de modifier les paramètres de l'image.
 - **Taille** : permet de régler la taille de l'image entre (176 x 144) et (128 x 96). L'icône de la taille d'image sélectionnée apparaît sur l'écran de saisie.
 - **Mode écran** : permet de régler l'affichage à l'écran. Sélectionner **Plein écran**, **Plein écran & indicateur** ou **Ratio standard**.
 - **Enregistrement audio** : permet de régler le son à **Activé** ou à **Désactivé**.
 - **Son de zoom** : permet de choisir si l'appareil-photo émet un son ou non lorsque vous zoomez vers l'avant ou vers l'arrière.
 - **Son de luminosité** : permet de choisir si l'appareil-photo émet un son ou non lorsque vous modifiez le niveau de luminosité.
- ◆ **Raccourcis vidéo** : illustre les commandes clés du mode Vidéo. Utiliser les touches programmables **Suivant** et **Retour** pour vous déplacer d'une illustration à l'autre.

Options après l'enregistrement d'une vidéo

Lorsque vous appuyez sur la touche programmable **Options** après la sauvegarde de la vidéo, les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Enregistrer autre** : permet d'enregistrer une autre vidéo immédiatement.
- ◆ **Envoyer par** : permet d'envoyer la vidéo au moyen d'un message multimédia ou à un appareil compatible avec Bluetooth.
- ◆ **Supprimer** : supprime la vidéo.
- ◆ **Renommer** : permet de modifier le nom de la vidéo.
- ◆ **Accéder à la vidéo** : permet de voir l'album de vidéos dans le téléphone.
- ◆ **Protection** : empêche de supprimer accidentellement une vidéo de l'album de vidéos. Vous devez retirer la protection de la vidéo avant de la supprimer.

- ◆ **Propriétés** : affiche les propriétés de la vidéo, comme le nom, la durée, le format, la taille, la résolution et l'état de protection.

Reconnaissance vocale

Le menu de reconnaissance vocale (**Menu 6.2**) vous permet d'utiliser votre téléphone sans les mains, simplement avec des commandes vocales.

Voici une liste de fonctions que vous pouvez exécuter à l'aide de la reconnaissance vocale de votre téléphone.

- ◆ **Appeler <Nom ou numéro>** : Composer en prononçant un nom ou un numéro de votre liste de contacts.
- ◆ **Rechercher <Nom>** : Ouvre le dossier d'une personne de votre liste de contacts.
- ◆ **Ouvrir <Appli>** : Ouvre toute application installée sur votre appareil.

Appeler un nom ou un numéro

Utilisez la commande d'appel pour faire un appel. Si le numéro que vous désirez composer est enregistré dans votre liste de contacts, prononcer le nom du contact et, au besoin, quel numéro (maison, cellulaire, etc.) vous souhaitez appeler. Si le numéro ne figure pas dans votre liste de contacts, prononcer le numéro lui-même.

Pour appeler un nom ou un numéro :

1. Activer la reconnaissance vocale (**Menu 6.2**). Vous entendrez « Dites une commande ».
2. Dire « Appeler » puis le nom de la personne se trouvant sur votre liste de contacts et, au besoin, quel numéro (maison, travail, cellulaire, etc.) vous souhaitez appeler, ou...
 - ◆ Dire « Appeler » et un numéro de téléphone valable, ou...
 - ◆ Dire seulement « Appeler » pour qu'on vous demande un nom ou un numéro.

Exemples :

Appeler Angela Martinez

Appeler Tom Stewart at Office

Appeler Donna Harper's Mobile

Appeler 781 555-5200

3. Après avoir prononcé un nom ou un numéro, il se peut qu'on vous demande « Avez-vous dit Appeler? » suivi du premier d'un maximum de trois noms ou numéros.
4. Pour confirmer un nom ou un numéro, attendre la tonalité et dire « Oui ».
5. Vous pouvez également choisir le bon nom ou numéro dans la liste en appuyant sur le chiffre indiqué à côté de ce dernier ou en le sélectionnant à l'aide des touches de navigation du téléphone. Pour de plus amples renseignements au sujet de la désactivation des listes de choix ou de leur personnalisation, voir l'annexe « Paramètres de la reconnaissance vocale ».
6. Si le téléphone reconnaît un nom pour lequel plus d'un numéro est enregistré, il se peut qu'il vous demande « Quel numéro? ». Dire l'étiquette du numéro désiré, par exemple « Travail », « Maison » ou « Cellulaire ».

Conseils pour l'utilisation de la commande « Call »

- ◆ Attendre la tonalité avant de dire la commande.
- ◆ Lorsque vous dites un nom, parler clairement et prononcer le nom de la personne figurant sur votre liste de contacts en commençant par le prénom, suivi du nom.
- ◆ Lorsque vous dites un numéro de téléphone, prononcer chaque chiffre clairement et distinctement, mais ne pas faire de pause entre chaque chiffre. La reconnaissance vocale reconnaît les chiffres un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf et zéro.
- ◆ Par contre, elle ne reconnaît pas les expressions comme « un huit cent ». Il faut plutôt dire « un huit zéro zéro ».

- ◆ Si la reconnaissance vocale reconnaît mal les numéros, essayer d'adapter la composition numérique à votre voix. Pour adapter la composition numérique, sélectionner l'option **Adaptation numéros** dans le menu Paramètres reconnaissance vocale.

Pour chercher un contact

Utilisez la commande « Chercher » pour chercher des renseignements sur toute personne figurant sur votre liste de contacts.

1. Activer la reconnaissance vocale (**Menu 6.2**). Vous entendrez « Dires une commande ».
2. Dire « Chercher » puis le nom de la personne se trouvant sur votre liste de contacts.

Exemples:

Chercher Angela Martinez

Chercher Tom Stewart

3. Après avoir prononcé un nom, il se peut qu'on vous demande « Avez-vous dit Chercher? » suivi du premier d'un maximum de trois noms. Pour confirmer un nom, attendre la tonalité et dire « Oui ». Vous pouvez également sélectionner le bon nom dans la liste de choix à l'aide des touches de navigation.

Ouvrir une application

Utilisez la commande « Ouvrir » pour ouvrir une application ou accéder à un menu de votre téléphone.

1. Activer la reconnaissance vocale (**Menu 6.2**). Vous entendrez « Dires une commande ».
2. Dire « Ouvrir » ou ...
Dire « Aller à » suivi de l'application que vous souhaitez ouvrir ou...

Dire « Ouvrir » suivi d'un menu.

Exemples:

Ouvrir (pour consulter la liste des applications que vous pouvez ouvrir)

Ouvrir calendrier

Conseils pour l'utilisation de la commande « Go to »

Attendre la tonalité avant de dire la commande.

- ◆ Pour voir la liste des applications/menus que vous pouvez ouvrir, dire « Ouvrir » et ne mentionner aucune option. La reconnaissance vocale affiche une liste d'options valables et vous indique « Veuillez choisir ». Ensuite, prononcer le nom de l'application que vous voulez ouvrir.
- ◆ Si la liste est trop longue pour entrer dans un seul écran, l'option « Menu suivant » apparaîtra. Vous pouvez dire le nom d'une application ou d'un menu de la liste ou « Menu suivant » pour voir l'autre écran.

Paramètres de la reconnaissance vocale

Vous pouvez régler les options de reconnaissance vocale suivantes en appuyant sur la touche programmable **Paramètres** et en sélectionnant l'un des sous-menus suivants :

Listes de choix

Si la reconnaissance vocale n'est pas absolument certaine d'avoir bien identifié un nom ou un numéro, elle affiche une liste de choix pouvant contenir jusqu'à trois possibilités et vous demande de choisir la bonne.

Vous pouvez choisir le moment de l'apparition de la liste de choix en réglant le paramètre Listes de choix à :

- ◆ **Automatic** : la reconnaissance vocale affiche une liste de choix lorsqu'elle n'est pas certaine d'avoir choisi la bonne possibilité parmi plusieurs.

- ◆ **Toujours** : lorsqu'il y a plusieurs possibilités, la reconnaissance vocale affiche toujours une liste de choix.
- ◆ **Jamais** : la reconnaissance vocale n'affiche jamais de liste de choix. L'application choisit plutôt l'option la plus probable parmi toutes celles possibles.

Sensibilité

Dans la reconnaissance vocale, la sensibilité (sensitivity) règle l'équilibre entre un rejet trop fréquent, ce qui signifie qu'il arrive souvent que le téléphone ne reconnaisse pas les noms, numéros ou commandes, et un rejet trop rare, ce qui signifie que le téléphone reconnaît souvent quelque chose même si rien n'a été dit.

Quand la reconnaissance vocale rejette une expression, elle affiche un message semblable à « Veuillez répéter... » ou « Aucune correspondance ». Si ces messages apparaissent souvent, il est possible que vous puissiez améliorer la reconnaissance en ajustant la sensibilité à **Reject moins**. Si de fausses activations (la reconnaissance vocale établit un lien erroné) se produisent fréquemment, il est possible que vous puissiez obtenir un meilleur rendement en ajustant la sensibilité vers **Reject plus**.

Composition numérique

Utilisez le menu Composition numérique pour adapter la composition numérique à votre voix.

- ◆ **Adaptation numéros** : permet d'adapter les chiffres, ce qui améliore la reconnaissance vocale des numéros de téléphone. L'adaptation dure environ 60 secondes.
- ◆ **Reinitialiser numéros** : efface toute adaptation des chiffres que vous avez faite et réinstalle le paramètre par défaut de la reconnaissance des chiffres. Si vous n'avez pas adapté les chiffres, cette option est ombragée.

Son

Vous pouvez personnaliser l'interface utilisateur de la reconnaissance vocale en activant ou désactivant la lecture des

invites, des noms et des numéros. Vous pouvez également modifier la vitesse et le volume de la lecture des noms.

- ◆ **Messages-guides** : active ou désactive la lecture des invites, par exemple « Please say a command ».
- ◆ **Chiffres** : active ou désactive la lecture des chiffres, par exemple, lors de la confirmation d'un numéro de téléphone.
- ◆ **Noms** : active ou désactive la lecture des noms.
- ◆ **Réglages noms** : ajuste la vitesse et le volume de la lecture des noms.
- ◆ **Haut-parleur** : commandes si le haut-parleur est éteint toujours dessus ou quand l'identification de voix est commencée.



À propos

Cette option vous permet de voir la version du logiciel.

Enregistrement audio

Vous pouvez enregistrer des clips audio (**Menu 6.3**). Après avoir enregistré un clip audio, vous pouvez l'envoyer à d'autres personnes en utilisant la messagerie multimédia.

Pour enregistrer un clip audio

1. Appuyer sur **Menu 6.3**.
2. Pour commencer l'enregistrement, appuyer sur la touche programmable **Options** puis sur **Enregistrer audio** ou sur la touche .
3. Enregistrer un mémo en parlant dans le microphone. Vous pouvez arrêter et reprendre l'enregistrement en appuyant sur la touche .
4. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche programmable **Arrêter**. Par défaut, le clip audio est enregistré dans le dossier « Audio enregistré ».

5. Appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner l'une des options suivantes :

- ◆ **Lecture** : fait jouer votre clip audio.
- ◆ **Enregistrer** : permet d'enregistrer un autre clip audio.
- ◆ **Accéder à enregistrement audio** : ouvre votre liste de clips enregistrés pour les faire jouer.
- ◆ **Envoyer via** : permet d'envoyer le clip audio dans un message multimédia ou à un appareil Bluetooth compatible.
- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer le clip audio.
- ◆ **Renommer** : permet de modifier le nom du clip audio.
- ◆ **Protection** : empêche de supprimer accidentellement un clip audio. Vous devez retirer la protection d'un clip audio avant de le supprimer.
- ◆ **Propriétés** : affiche les propriétés du clip audio, comme la date et l'heure de sauvegarde, la taille du fichier, la résolution, l'état de protection, le format du fichier et le nom du fichier.

Loisirs et sonneries

Le menu Loisirs et sonneries (**Menu 7**) sert à organiser votre collection de clips audio, d'images, de vidéos téléchargées et d'autres fichiers.

Audio

Dans ce menu (**Menu 7.1**), vous pouvez sélectionner une nouvelle sonnerie à partir de votre collection de sonneries fournies et téléchargées. De plus, vous pouvez écouter les clips audio que vous avez enregistrés.

Télécharger des sonneries

Ce menu vous permet de télécharger des sonneries qu'offre votre fournisseur de services. Suivre les instructions données en ligne. Une fois les sonneries téléchargées, elles s'ajoutent à la liste de sonneries de votre téléphone. Voir la section « Audio » à la page 96.

Téléchargement audio

Ce menu vous permet de sélectionner des clips audio téléchargés chez votre fournisseur de services et de les écouter, de les attribuer comme Envoyer par ou comme alarme.

Surligner une option du menu **Téléchargement audio** et appuyer sur la touche programmable **Options**. Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Lecture** : fait jouer le son.
- ◆ **Envoyer par** : permet d'envoyer le son par message multimédia ou par Bluetooth.
- ◆ **Définir comme** : permet de définir le son comme Sonnerie, Sonnerie appelant ou Tonalité alarme.
- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer un son ou tous les sons.
- ◆ **Renommer** : permet de modifier le nom du son.
- ◆ **Audio favori** : permet de déplacer le fichier dans le dossier « Audio favoris ».

- ◆ **Partage pour Bluetooth** : permet de partager et de transmettre les sons à d'autres appareils Bluetooth.
- ◆ **Protection** : permet de verrouiller les sons afin de les protéger contre la suppression.
- ◆ **Propriétés** : affiche des renseignements au sujet du son, comme le nom, la date, le format, la taille et la protection.

Enregistrement audio

Ce menu contient les clips audio que vous avez enregistrés. Surligner une option du menu **Enregistrement audio** et appuyer sur la touche programmable **Options**.

Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Lecture** : fait jouer les clips audio.
- ◆ **Envoyer via** : permet d'envoyer les clips audio par message multimédia ou par Bluetooth.
- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer un clip audio ou tous les clips audio.
- ◆ **Renommer** : permet de modifier le nom des clips audio.
- ◆ **Transférer à favoris** : permet de déplacer le fichier dans le dossier « Audio favoris ».
- ◆ **Partage pour Bluetooth** : permet de partager et de transmettre les clips audio à d'autres appareils Bluetooth.
- ◆ **Protection** : permet de verrouiller les clips audio afin de les protéger contre la suppression.
- ◆ **Propriétés** : affiche des renseignements au sujet du clip audio, comme le nom, la date, le format, la taille et la protection.

Audio favori

Ce menu contient les clips audio que vous avez déplacés dans ce dossier. Surligner une option du menu **Audio favori** et appuyer sur la touche programmable **Options**.

Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Lecture** : fait jouer les clips audio.
- ◆ **Envoyer via** : permet d'envoyer les clips audio par message multimédia ou par Bluetooth.

- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer un clip audio ou tous les clips audio.
- ◆ **Renommer** : permet de modifier le nom des clips audio.
- ◆ **Transférer à Téléchargement audio** : permet de déplacer le fichier dans le dossier « Téléchargement audio ».
- ◆ **Partage pour Bluetooth** : permet de partager et de transmettre les clips audio à d'autres appareils Bluetooth.
- ◆ **Protection** : permet de verrouiller les clips audio afin de les protéger contre la suppression.
- ◆ **Propriétés** : affiche des renseignements au sujet du clip audio, comme le nom, la date, le format, la taille et la protection.

Dessins

Dans ce menu (**Menu 7.2**), vous pouvez sélectionner un nouveau fond d'écran dans votre collection d'images fournies et téléchargées. De plus, vous pouvez envoyer des images à d'autres téléphones.

Obtenir des dessins

L'option **Obtenir dessins** vous permet d'accéder au site de votre fournisseur de services, où vous pouvez télécharger de nouvelles images.

Dessins téléchargés

Ce menu vous permet d'accéder aux images que vous avez téléchargées. Défiler jusqu'à l'image que vous voulez voir. Appuyer sur la touche programmable **Options** pour accéder aux options suivantes :

- ◆ **Visualiser** : affiche l'image.
- ◆ **Envoyer par** : permet d'envoyer l'image par message multimédia ou Bluetooth.
- ◆ **Définir comme** : permet de définir l'image comme fond d'écran ou comme identification de l'appelant.
- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer l'image.
- ◆ **Renommer** : permet de modifier le nom de l'image.

- ◆ **Dessins favoris** : permet de déplacer le fichier dans le dossier « Dessins favoris ».
- ◆ **Diaporama** : permet de voir toutes vos photos dans un diaporama.
- ◆ **Partage pour Bluetooth** : permet de partager et de transmettre l'image à d'autres appareils Bluetooth.
- ◆ **Protection** : permet de verrouiller l'image afin de la protéger contre la suppression.
- ◆ **Propriétés** : affiche des renseignements au sujet de l'image, comme le nom, la date, le format, la résolution, la taille et la protection.

Photos

Dans ce menu, vous pouvez revoir les photos que vous avez prises. En appuyant sur la touche programmable **Options**, vous pouvez accéder aux options suivantes :

- ◆ **Visualiser** : affiche l'image.
- ◆ **Envoyer par** : permet d'envoyer l'image par message multimédia ou Bluetooth.
- ◆ **Définir comme** : permet de définir l'image comme fond d'écran ou comme identification de l'appelant.
- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer l'image.
- ◆ **Renommer** : permet de modifier le nom de l'image.
- ◆ **Dessins favoris** : permet de déplacer le fichier dans le dossier « Dessins favoris ».
- ◆ **Diaporama** : permet de voir toutes vos photos dans un diaporama.
- ◆ **Partage pour Bluetooth** : permet de partager et de transmettre l'image à d'autres appareils Bluetooth.
- ◆ **Protection** : permet de verrouiller l'image afin de la protéger contre la suppression.
- ◆ **Propriétés** : affiche des renseignements au sujet de l'image, comme le nom, la date, le format, la résolution, la taille et la protection.

Dessins favoris

Ce menu contient les images que vous avez déplacées dans ce dossier. Faire défiler la liste jusqu'à l'image que vous voulez voir. En

appuyant sur la touche programmable **Options**, vous pouvez accéder aux options suivantes :

- ◆ **Visualiser** : affiche l'image.
- ◆ **Envoyer par** : permet d'envoyer l'image par message multimédia ou Bluetooth.
- ◆ **Définir comme** : permet de définir l'image comme fond d'écran ou comme identification de l'appelant.
- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer l'image.
- ◆ **Renommer** : permet de modifier le nom de l'image.
- ◆ **Transférer dans Photos** : permet de déplacer le fichier dans le dossier « Photos ».
- ◆ **Diaporama** : permet de voir toutes vos photos dans un diaporama.
- ◆ **Partage pour Bluetooth** : permet de partager et de transmettre l'image à d'autres appareils Bluetooth.
- ◆ **Protection** : permet de verrouiller l'image afin de la protéger contre la suppression.
- ◆ **Propriétés** : affiche des renseignements au sujet de l'image, comme le nom, la date, le format, la résolution, la taille et la protection.

Vidéo

Dans ce menu (**Menu 7.3**), vous pouvez visionner les vidéos que vous avez téléchargées sur le serveur web ou reçues dans des messages multimédia. Les options suivantes vous sont proposées :

Chercher des vidéos

L'option **Chercher vidéo** vous permet d'accéder au site de votre fournisseur de services, où vous pouvez télécharger de nouvelles vidéos.

Vidéos téléchargées

Ce menu vous permet d'accéder aux clips vidéo que vous avez téléchargés. Faire défiler la liste jusqu'à la vidéo que vous voulez voir. Appuyer sur la touche programmable **Options** pour accéder aux options suivantes :

- ◆ **Lecture** : fait jouer la vidéo.
- ◆ **Envoyer par** : permet d'envoyer la vidéo par message multimédia ou par Bluetooth.
- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer la vidéo.
- ◆ **Renommer** : permet de modifier le nom de la vidéo.
- ◆ **Transférer à video favorite** : permet de déplacer le fichier dans le dossier « Vidéos favorites ».
- ◆ **Partage pour Bluetooth** : permet de partager et de transmettre la vidéo à d'autres appareils Bluetooth.
- ◆ **Protection** : permet de verrouiller la vidéo afin de la protéger contre la suppression.
- ◆ **Propriétés** : affiche des renseignements au sujet de la vidéo, comme le nom, la date, le format, la taille et la protection.

Album vidéo

Dans ce menu, vous pouvez revoir les vidéos que vous avez enregistrées. En appuyant sur la touche programmable **Options**, vous pouvez accéder aux options suivantes :

- ◆ **Lecture** : fait jouer la vidéo.
- ◆ **Envoyer par** : permet d'envoyer la vidéo par message multimédia ou par Bluetooth.
- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer la vidéo.
- ◆ **Renommer** : permet de modifier le nom de la vidéo.
- ◆ **Transférer à video favorite** : permet de déplacer le fichier dans le dossier « Vidéos favorites ».
- ◆ **Partage pour Bluetooth** : permet de partager et de transmettre la vidéo à d'autres appareils Bluetooth.
- ◆ **Protection** : permet de verrouiller la vidéo afin de la protéger contre la suppression.
- ◆ **Propriétés** : affiche des renseignements au sujet de la vidéo, comme le nom, la date, le format, la taille et la protection.

Vidéos favorites

Dans ce menu, vous pouvez voir les vidéos que vous avez enregistrées et déplacées dans ce dossier. En appuyant sur la touche programmable **Options**, vous pouvez accéder aux options suivantes :

- ◆ **Lecture** : fait jouer la vidéo.
- ◆ **Envoyer par** : permet d'envoyer la vidéo par message multimédia ou par Bluetooth.
- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer la vidéo.
- ◆ **Renommer** : permet de modifier le nom de la vidéo.
- ◆ **Transférer à clips vidéo** : permet de déplacer le fichier dans le dossier « Vidéos téléchargées ».
- ◆ **Partage pour Bluetooth** : permet de partager et de transmettre la vidéo à d'autres appareils Bluetooth.
- ◆ **Protection** : permet de verrouiller la vidéo afin de la protéger contre la suppression.
- ◆ **Propriétés** : affiche des renseignements au sujet de la vidéo, comme le nom, la date, le format, la taille et la protection.

Autres dossiers

Cette option (**Menu 7.4**) vous permet de voir les autres types de fichier que vous avez enregistrés dans votre téléphone. Ceux-ci comprennent les feuilles de calcul Excel, les fichiers texte, les présentations PowerPoint, les documents PDF, HTML, JPEG, GIF, BMP et Word. Vous pouvez envoyer ces fichiers par Bluetooth.

État mémoire

Ce menu (**Menu 7.5**) vous permet de voir l'espace mémoire pour **Mes fichiers**, pour les **Jeux** et pour les **Applications**.

L'écran affiche l'espace mémoire total, l'espace libre et l'espace occupé, ainsi que le nombre de fichiers multimédia enregistrés et le nombre total de fichiers multimédia que vous pouvez enregistrer.

Répertoire

Vous pouvez sauvegarder des numéros de téléphone et les noms qui leur sont associés dans la mémoire de votre carte SIM ou du téléphone. Les numéros contenus dans la carte SIM et la mémoire du téléphone, même s'ils sont physiquement distincts, constituent une entité unique, appelée « Liste de contacts » (**Menu 8**).

Enregistrer un numéro en mode veille

Il existe deux façons d'enregistrer un numéro :

- ◆ En mode veille, entrer un numéro, appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner **Enregistrer dans contacts**.
- ◆ À partir du menu Répertoire, sélectionner l'option **Ajouter nouveau contact (Menu 8.2)**.

Enregistrer un numéro en mode veille

Dès que vous commencez à entrer un numéro, **Options** apparaît au-dessus de la touche programmable de gauche afin de vous permettre d'enregistrer le numéro dans la liste de contacts.

1. Entrer le numéro à enregistrer.

Nota : Si vous faites une erreur en entrant le numéro, la corriger en appuyant sur la touche . Pour de plus amples renseignements, voir page 19.


2. Lorsque vous êtes certain qu'il ne contient pas d'erreur, appuyer sur la touche programmable **Options**.
3. Sélectionner l'option **Enregistrer dans répertoire**. Choisir la mémoire à utiliser, soit **Téléphone** ou **SIM**.

Nota : Lorsque vous changez de téléphone, tous les numéros enregistrés dans votre carte SIM sont automatiquement disponibles dans le nouveau téléphone. Par contre,

tous les numéros enregistrés dans la mémoire du téléphone doivent être entrés de nouveau ou transférés à l'aide de l'accessoire de transmission de données offert en option. Toutefois, les contacts enregistrés dans le téléphone peuvent comporter des détails non disponibles dans la carte SIM.



4. Entrer un nom et appuyer sur la touche programmable **Enreg.**
Pour de plus amples renseignements au sujet de l'entrée de caractères, voir la rubrique « Entrée de texte » à la page 31.

Enregistrer un numéro à l'aide du menu « Répertoire »

1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au menu.
2. Sélectionner l'option **Répertoire** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. À l'aide des touches de navigation du haut et du bas, défiler jusqu'à l'option **Ajouter nouveau contact** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.**
4. À l'aide des touches de navigation du haut et du bas, choisir la mémoire à utiliser, soit **SIM** ou **Téléphone**, et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** Les adresses électroniques ne peuvent être enregistrées que dans le téléphone.
5. Entrer un nom et appuyer sur la touche de navigation du bas.
Pour de plus amples renseignements au sujet de l'entrée de caractères, voir la rubrique « Entrée de texte » à la page 31.
6. Entrer le numéro à enregistrer et appuyer sur la touche programmable **Enreg.**

Liste de contacts

La liste de contacts (**Menu 8.1**) affiche tous les numéros de téléphone enregistrés dans la mémoire de votre téléphone et de votre carte SIM. En accédant à une entrée de la liste de contacts, appuyer sur la touche programmable **Options** pour voir les options pour cette entrée.

Pour	Appuyer sur
voir le contact surligné	la touche  .
faire défiler la liste de contacts vers le haut ou vers le bas	la touche du haut ou du bas, jusqu'à ce que l'option désirée soit surlignée.
appeler le contact surligné	la touche  .



En affichant un contact, les **options** suivantes vous sont proposées :


- ◆ **Modifier**: permet de modifier le nom et les renseignements du contact.
- ◆ **Envoyer message** : permet d'envoyer un message texte ou multimédia au contact sélectionné.
- ◆ **Copier** : permet de copier le contact sélectionné dans un autre emplacement (téléphone ou carte SIM).
- ◆ **Envoyer via** : permet d'envoyer les renseignements sur le contact dans un message texte ou multimédia, ou à un appareil Bluetooth compatible.
- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer le numéro sélectionné de la liste de contacts. On vous demande de confirmer la suppression du nom et du numéro en appuyant sur la touche programmable **Oui**.


Recherche d'un numéro de la liste de contacts et le composer

Après avoir enregistré des numéros dans la liste de contacts, vous pouvez faire une recherche de deux façons : par nom ou par groupe d'appelants.

Rechercher un numéro par nom

1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au menu.
2. Sélectionner l'option **Répertoire** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Sélectionner l'option **Liste des contacts** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
4. Entrer les premières lettres du nom que vous cherchez. Les entrées de la liste de contacts s'affichent, à commencer par la première entrée correspondant à votre recherche.

Pour	Appuyer sur
voir l'entrée surlignée	la touche  .
sélectionner une autre entrée	la touche de navigation du haut ou du bas, jusqu'à ce que l'entrée désirée soit surlignée.
chercher un nom commençant par une autre lettre	la touche correspondant à la lettre désirée.

5. Une fois l'entrée trouvée, appuyer sur la touche  pour composer le numéro ou sur la touche programmable **Options** pour accéder aux options de la liste de contacts.




Groupe



Vous pouvez classer vos contacts en groupes tels que Famille, Bureau et Amis. Une fois les contacts classés en groupes, vous pouvez envoyer simultanément des messages texte et multimédia à tous les membres d'un groupe. De plus, vous pouvez attribuer une même identification par photo ou sonnerie au groupe.

À partir du menu « Groupe » (**Menu 8.3**), appuyer sur la touche programmable **Options** pour accéder aux options suivantes :





- ◆ **Visualiser** : permet de voir les contacts du groupe.
- ◆ **Ajouter** : permet d'ajouter un nouveau groupe.
- ◆ **Modifier** : permet de modifier le groupe surligné. Dans la fenêtre de modification du groupe, vous pouvez modifier le nom du groupe ainsi que les images et les sonneries qui lui sont associées.
- ◆ **Envoyer message** : permet d'envoyer un message texte ou multimédia aux membres du groupe.
- ◆ **Supprimer** : permet de supprimer tous les groupes ou seulement le groupe sélectionné.


Ajouter un contact à un groupe

1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au menu.
2. Sélectionner l'option **Répertoire** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Défiler jusqu'à l'option **Groupe** à l'aide de la touche de navigation du haut ou du bas et appuyer sur la touche .
4. Surligner le groupe auquel vous souhaitez ajouter un contact et appuyer sur la touche .
5. Appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner **Ajouter**. Votre liste de contacts s'affiche.

6. Pour ajouter un contact au groupe, surligner le contact désiré et appuyer sur la touche  pour cocher ou décocher le contact. Répéter cette étape pour tous les autres contacts que vous voulez ajouter.
7. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche programmable **Ajouter**.
8. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche programmable **Retour** ou sur la touche  pour revenir à l'écran de veille.

Créer un nouveau groupe



1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au menu.
2. Sélectionner l'option **Répertoire** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Défiler jusqu'à l'option **Groupe** à l'aide de la touche de navigation du haut ou du bas et appuyer sur la touche .
4. Appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner **Ajouter**.
5. Entrer le nom du nouveau groupe :
 - ◆ Pour ajouter une identification photo personnalisée au groupe, sélectionner l'option **Identifiant appelant** à l'aide de la touche de navigation du bas et appuyer sur la touche .
 - ◆ Pour ajouter une sonnerie personnalisée au groupe, sélectionner l'option **Tonalite sonnerie** à l'aide de la touche du bas et appuyer sur la touche .
6. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche programmable **Enreg.**

7. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche programmable **Retour** ou sur la touche  pour revenir à l'écran de veille.

Numérotation rapide

Vous pouvez associer jusqu'à huit numéros de téléphone de la liste de contacts que vous utilisez le plus souvent aux touches numériques 2 à 9, puis les composer facilement lorsque vous le souhaitez simplement en maintenant enfoncées les touches numériques correspondantes.


Programmer les entrées à numérotation rapide

1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au menu.
2. Sélectionner l'option **Répertoire** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Défiler jusqu'à l'option **Numérotation rapide** à l'aide de la touche de navigation du haut ou du bas et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
4. Une représentation virtuelle du clavier apparaît à l'écran. Les entrées à composition abrégée existantes s'affichent dans la touche correspondante.

À l'aide des touches de navigation, sélectionner un chiffre du clavier à l'écran pour lui attribuer le numéro à composition abrégée et appuyer sur la touche programmable **Options**, puis sur la touche programmable **Ajouter**.

Nota : Le numéro 1 est réservé au numéro de serveur de votre messagerie vocale.

5. Sélectionner une entrée dans la liste et appuyer sur la touche programmable **Sélect.**

6. Appuyer sur la touche programmable **Sélect.** pour enregistrer cette entrée dans la liste de composition rapide.
7. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche .
8. Pour modifier le numéro, utiliser les options suivantes en appuyant sur la touche programmable **Options** :
 - ◆ **Visualiser** : permet de voir le numéro attribué à la touche. Vous pouvez composer le numéro en appuyant sur la touche.
 - ◆ **Changer** : permet d'attribuer un numéro différent à la touche.
 - ◆ **Supprimer** : permet de supprimer le paramètre de sorte qu'aucun numéro ne soit attribué à la touche.



Utilisation de la composition abrégée

- ◆ En mode veille, pour composer rapidement les numéros attribués aux touches 2 à 9, maintenir enfoncée la touche appropriée.

Ma carte de visite

Cette fonction est semblable à une entrée dans la liste de contacts, sauf qu'elle contient les renseignements de vos contacts, comme une carte professionnelle. Vous pouvez envoyer la carte de visite à d'autres personnes par message texte ou multimédia.



Vous pouvez attribuer un nom à chacun des numéros de téléphone enregistrés dans votre carte SIM.

1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au menu.
2. Sélectionner l'option **Répertoire** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Faire défiler la liste jusqu'à **Ma carte de visite** en appuyant sur la touche de navigation du haut ou du bas et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de l'entrée de renseignements d'un contact, voir la rubrique » Enregistrer un numéro avec un nom » à la page 103.

Numéro personnel

Cette fonction est un aide-mémoire que vous pouvez utiliser pour voir votre propre numéro de téléphone au besoin. Vous pouvez attribuer un nom à chacun de vos propres numéros de téléphone enregistrés sur votre carte SIM.

1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au menu.
2. Sélectionner l'option **Répertoire** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Faire défiler la liste jusqu'à **Numéro personnel** en appuyant sur la touche de navigation du haut ou du bas et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
4. Sélectionner le numéro que vous désirez voir en appuyant sur la touche de navigation du haut ou du bas. Le numéro s'affiche.

Gestion

Le menu « Gestion » vous permet de sélectionner l'endroit où vous voulez enregistrer vos contacts, de copier vos contacts SIM dans votre téléphone, de classer vos contacts, de supprimer des contacts ou de vérifier l'état de la mémoire.




Enregistrement par défaut

L'option « Enreg. par défaut » vous permet de choisir l'endroit où vous voulez enregistrer vos contacts. Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Téléphone** : les nouveaux contacts du répertoire sont enregistrés dans votre téléphone.
- ◆ **SIM** : les nouveaux contacts du répertoire sont enregistrés dans votre carte SIM.
- ◆ **Demander lors de l'enreg.** : on vous demande de choisir entre le téléphone et la carte SIM à chaque fois que vous enregistrez un nouveau contact.

Copier tout dans le téléphone





Cette option vous permet de copier tous les contacts de votre carte SIM dans votre téléphone. Lorsque vous copiez des entrées dans le téléphone, des entrées identiques sont créées dans votre répertoire.


1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au menu.
2. Sélectionner l'option **Répertoire** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Choisir l'option **Gestion** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
4. Choisir l'option **Copier tout dans téléphone** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
5. Après avoir reçu le message de confirmation « Voulez-vous vraiment tout copier? », appuyer sur la touche programmable **Oui**.

Nota : Certaines options offertes pour les entrées enregistrées dans votre téléphone ne le sont pas pour les entrées enregistrées dans votre carte SIM. Pour de plus amples renseignements, voir le nota à la page 103.

Supprimer tout


Cette option vous permet de supprimer vos contacts. Vous pouvez supprimer tous les contacts, les contacts enregistrés dans le téléphone ou les contacts enregistrés dans la carte SIM. Pour supprimer des entrées :

1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au menu.
2. Sélectionner l'option **Répertoire** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Faire défiler la liste jusqu'à **Gestion** en appuyant sur la touche de navigation du haut ou du bas et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
4. Faire défiler la liste jusqu'à **Supprimer tout** en appuyant sur la touche de navigation du haut ou du bas et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
5. Pour cocher la mémoire à vider, soit **Tous**, **Téléphone**, **SIM** ou **SIM (FDN)**, appuyer sur la touche .

Vous pouvez décocher une option en appuyant de nouveau sur la touche .

6. Lorsque la sélection est terminée, appuyer sur la touche programmable **Supprimer** pour supprimer les entrées de la mémoire sélectionnée.
7. Entrer le mot de passe du téléphone et appuyer sur la touche programmable **OK**.

Le mot de passe par défaut est « 00000000 ». Pour le modifier, voir la rubrique « Mot de passe du téléphone » à la page 137.

8. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche .




Nota : Une fois les contacts supprimés, il est impossible de les récupérer.

État mémoire

Vous pouvez vérifier le nombre de noms et de numéros enregistrés dans le répertoire au moyen de la carte SIM et de la mémoire du téléphone. Vous pouvez aussi connaître la capacité de chaque mémoire. La mémoire de votre téléphone peut contenir jusqu'à 1000 contacts, et votre carte SIM jusqu'à 250.

Vérification de l'état de la mémoire

Vous pouvez vérifier le nombre de noms et de numéros enregistrés dans le répertoire au moyen de la carte SIM et de la mémoire du téléphone. Vous pouvez aussi connaître la capacité de chaque mémoire.



1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu**. Sélectionner l'option **Répertoire** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
2. Défiler jusqu'à l'option **Gestion** à l'aide des touches de navigation du haut ou du bas et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Sélectionner l'option **État mémoire** à l'aide des touches de navigation du haut ou du bas et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
4. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche programmable **Retour**.

Réglages

Vous pouvez personnaliser plusieurs fonctions de votre téléphone selon vos préférences. Ces fonctions se trouvent dans le menu **Paramètres (Menu 9)**.

Heure et date

Ce menu (**Menu 9.1**) vous permet de configurer les paramètres de l'affichage de l'heure et de la date.

1. En mode veille, appuyer sur la touche programmable **Menu** pour accéder au menu.
2. Sélectionner **Paramètres** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
3. Sélectionner **Heure et date** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
4. Sélectionner le paramètre à modifier. Appuyer sur les touches de navigation du haut et du bas pour faire défiler les options.
 - ◆ **Régler heure** : vous pouvez entrer l'heure actuelle. Utiliser le clavier numérique pour entrer l'heure.
 - ◆ **AM/PM** : vous pouvez sélectionner **AM** ou **PM** pour l'heure actuelle, si le format d'heure est réglé à 12 heures. Appuyer sur la touche de navigation de gauche ou de droite pour alterner entre AM et PM.
 - ◆ **Format heure** : vous pouvez modifier le format de l'heure entre **12 heures** et **24 heures**. Appuyer sur les touches de navigation de gauche et de droite pour alterner d'un format à l'autre.
 - ◆ **Régler date** : vous pouvez entrer le mois, le jour et l'année. Utiliser le clavier numérique pour entrer ces données.
 - ◆ **Format date** : vous pouvez modifier l'ordre dans lequel l'année, le mois et le jour sont affichés.

- ◆ **1^{er} jour du calendrier** : vous pouvez choisir de faire commencer le calendrier un **Dimanche** ou un **Lundi**. Appuyer sur la touche de navigation de gauche ou de droite pour alterner entre ces deux jours.
- ◆ **Mise à jour automatique** : vous pouvez recevoir des renseignements sur l'heure qu'il est par le réseau de votre fournisseur de services.

Nota : Les mises à jour automatiques de l'heure et de la date ne changent pas l'heure programmée pour les alarmes et les entrées sur le calendrier.

Paramètres téléphone


Utiliser ce menu (**Menu 9.2**) pour configurer les paramètres qui déterminent la manière dont votre téléphone fonctionne.


Langue

Vous pouvez sélectionner la langue d'affichage : **Automatique**, **English** ou **Français**. Lorsque l'option de langue est réglée à **Automatique**, la langue est automatiquement choisie selon la langue de la carte SIM utilisée.

Message de bienvenue

Ce menu vous permet de choisir un message d'accueil qui s'affiche brièvement à la mise en marche du téléphone.

Pour	Appuyer sur
effacer le message existant	la touche  et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que tout le message soit effacé.
entrer un nouveau message	les touches alphanumériques appropriées.

Pour	Appuyer sur
changer le mode d'entrée de texte	la touche  .

Pour obtenir de plus amples renseignements, voir la rubrique « Entrée de texte » à la page 31.

Raccourcis



Vous pouvez utiliser les touches de navigation comme touches de raccourcis pour accéder directement à des menus spécifiques à partir du mode veille. Utiliser ce menu pour modifier l'attribution des raccourcis.

Pour attribuer un raccourci à une touche :

1. Sélectionner la touche de navigation à laquelle vous voulez attribuer une fonction.
2. Appuyer sur la touche programmable **Options** et sélectionner **Changer**.
3. Sélectionner le menu à attribuer à la touche et appuyer sur la touche programmable **Enreg**.

Paramètres supplémentaires




Ce menu vous permet d'activer ou de désactiver les fonctions de recomposition et de réponse automatiques.

Pour	Appuyer sur
activer une fonction	la touche  . La case devant l'option est cochée.
désactiver une fonction	la touche  . La case n'est plus cochée.

Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Rappel auto.** : lorsque cette option est cochée, le téléphone essaie jusqu'à dix fois de recomposer un numéro de téléphone après une tentative infructueuse.
-

Nota : L'intervalle entre deux tentatives d'appel peut varier.

- ◆ **Actif pour réponse** : lorsque cette option est cochée, vous n'avez qu'à ouvrir le rabat pour répondre à un appel. Lorsque cette option n'est pas cochée, vous devez ouvrir le téléphone et appuyer sur une touche pour répondre à un appel, selon le réglage de l'option « Réponse toutes touches ».
- ◆ **Réponse toutes touches** : lorsque cette option est cochée, vous pouvez répondre à un appel entrant en appuyant sur n'importe quelle touche, sauf la touche  et la touche programmable **Refuser**. Pour rejeter l'appel, appuyer sur la touche  ou sur la touche programmable **Refuser**. Lorsque cette option n'est pas cochée, vous devez appuyer sur la touche  ou sur la touche programmable **Accept** pour répondre à un appel.
- ◆ **Verrouillage clavier latéral** : active ou désactive le clavier latéral lorsque le rabat est fermé.

Paramètres d'affichage

Dans ce menu (**Menu 9.3**), vous pouvez changer les différents réglages pour l'affichage ou le rétroéclairage.

Fond d'écran


Ce menu vous permet de changer l'image d'arrière-plan ou la couleur du texte qui sera affiché en mode veille.

Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Télécharger dessins** : cette option vous amène à une page en ligne où vous pouvez télécharger des fonds d'écran.
- ◆ **Dessins téléchargés** : permet de choisir une photo dans votre dossier d'images téléchargées.

- ◆ **Photos** : permet de choisir une photo à partir du dossier de photos.
- ◆ **Dessins favoris** : permet de choisir une photo dans votre dossier d'images favorites.
- ◆ **Fonds d'écran par défaut** : permet de choisir un fond d'écran parmi ceux compris avec votre téléphone.

Pour modifier l'image en arrière-plan :

1. Faire défiler la liste en appuyant sur les touches de navigation et sélectionner une image.
2. Appuyer sur la touche programmable **Enreg.** ou sur la touche .
3. L'image sera enregistrée comme fond d'écran.

Affichage info

Ce menu vous permet de modifier l'image d'arrière-plan ou la couleur du texte affichée en mode veille.

Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Position du texte** : vous pouvez choisir la position du texte à l'écran ou désactiver l'affichage de texte.
- ◆ **Mode texte** : vous pouvez choisir le style visuel du texte à l'écran de veille (**Trait**, **Ombre** ou **Normal**).
- ◆ **Couleur du texte** : vous pouvez choisir la couleur du texte affiché à l'écran de veille.
- ◆ **Logo graphique** : vous pouvez choisir d'activer ou de désactiver le logo graphique.

Aspect

Vous pouvez sélectionner un modèle de couleurs pour le mode **Menu**. Pour sélectionner un modèle de couleurs, utiliser la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner un modèle et appuyer sur la touche programmable **Sélect.**

Luminosité écran

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran pour mieux voir ce dernier dans différentes conditions d'éclairage.

Appuyer sur la touche de navigation de gauche ou de droite ou sur les touches de volume pour régler la luminosité. Pour accepter les modifications, appuyer sur la touche programmable **Enreg.**

Contraste écran

Vous pouvez régler le contraste de l'écran externe.

Appuyer sur la touche de navigation de gauche ou de droite ou sur les touches de volume pour régler le contraste. Pour accepter les modifications, appuyer sur la touche programmable **OK.**

Rétroéclairage

Vous pouvez sélectionner le temps pendant lequel le rétroéclairage est activé. Le rétroéclairage s'allume lorsque vous appuyez sur une touche ou lorsque vous recevez un appel ou un message et reste activé pendant un certain temps.



Appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour passer d'une option à l'autre :

- ◆ **Écran principal marche** : appuyer sur la touche de navigation de gauche ou de droite pour changer le temps pendant lequel l'écran est éclairé à pleine intensité.
- ◆ **Écran principal veilleuse** : appuyer sur la touche de navigation de gauche ou de droite pour changer le temps pendant lequel l'écran reste allumé, mais à une intensité plus faible.



Affichage composition

Le menu « Affichage composition » vous permet de choisir la taille et la couleur de la police du numéro que vous composez, ainsi que la couleur de l'arrière-plan de l'écran.

Pour modifier la couleur de la police :

1. Surligner **Couleur police** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
2. Utiliser la touche de navigation de gauche ou de droite pour sélectionner **De base** (noir) ou **Arc-en-ciel**.
3. Appuyer sur la touche programmable **Enreg.** ou sur la touche  pour enregistrer les modifications. Si vous ne désirez pas les enregistrer, appuyer sur la touche programmable **Retour**.

Pour modifier la couleur de l'arrière-plan :

1. Surligner **Couleur fond** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .
2. Utiliser la touche de navigation de gauche ou de droite pour sélectionner une couleur ou **Aucun**.
3. Appuyer sur la touche programmable **Enreg.** ou sur la touche  pour enregistrer les modifications. Si vous ne désirez pas les enregistrer, appuyer sur la touche programmable **Retour**.

Afficher les informations de l'appelant

En activant l'option « Afficher info appelant », lorsque vous manquez un appel, les renseignements au sujet de l'appelant, par exemple son nom, apparaissent à l'écran au moment de l'affichage de la liste des appels manqués. Sélectionner **Activé** ou **Désactivé** et appuyer sur la touche programmable **Enreg.**


Réglage du son



Vous pouvez utiliser le menu « Paramètres son » (**Menu 9.4**) pour personnaliser différents paramètres, comme :

- ◆ la mélodie, le volume et le type de sonnerie;
- ◆ les sons produits quand vous appuyez sur une touche, recevez un message, ouvrez le rabat ou mettez en marche et fermez le téléphone;


- ◆ la tonalité d'alerte à chaque minute pendant un appel, quand vous faites une erreur ou quand votre appel est connecté au réseau téléphonique.

Appel entrant

Ce menu vous permet de sélectionner une mélodie de sonnerie pour les appels entrants. Vous pouvez choisir parmi de nombreuses mélodies différentes. Si vous avez téléchargé des sonneries supplémentaires, vous pouvez y accéder à partir de ce menu. Appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner une option et sur la touche de droite ou de gauche pour faire défiler les choix. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche programmable **Enreg.** ou sur la touche .

- ◆ **Télécharger tonalités** : permet de télécharger des tonalités à partir de la page en ligne de votre fournisseur de services.
- ◆ **Sonnerie** : permet de sélectionner une mélodie pour la sonnerie. Surligner « Sonnerie » et appuyer sur la touche . Utiliser la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner **Sons par défaut**, **Sons téléchargés** ou **Sons favoris**. Utiliser ensuite la touche  pour sélectionner une sonnerie.
- ◆ **Volume sonnerie** : permet de régler le volume de la sonnerie. Utiliser la touche de navigation de droite ou de gauche pour augmenter ou diminuer le volume.
- ◆ **Type alarme** : permet de préciser la manière dont vous voulez être informé des appels entrants. Utiliser la touche de navigation de droite ou de gauche pour sélectionner une sonnerie. Les options suivantes vous sont proposées :
 - **Mélodie** : le téléphone sonne en jouant la mélodie sélectionnée dans le menu des sonneries.
 - **Vibreur** : le téléphone vibre mais ne sonne pas.
 - **Vibreur puis mélodie** : le téléphone vibre d'abord trois fois, puis commence à sonner.
 - **Vibreur et mélodie** : le téléphone vibre et sonne simultanément.

Tonalité du clavier

Ce menu vous permet de choisir une tonalité que le téléphone émet quand vous appuyez sur une touche. Appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner une option et appuyer sur la touche de gauche ou de droite pour faire défiler les choix. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche programmable **Enreg.** ou sur la touche .

- ◆ **Tonalité** : permet de sélectionner le type de tonalité du clavier.
- ◆ **Volume** : permet de régler le volume de la tonalité. Utiliser la touche de navigation de droite ou de gauche pour augmenter ou diminuer le volume.


Tonalité des messages

Le menu « Tonalité message » vous permet de choisir la façon dont le téléphone vous avise de la réception d'un nouveau message. Vous pouvez choisir différents types de tonalités pour différents types de messages.


Pour chaque type de tonalité de message (**Message texte**, **Message multimédia** ou **Diffusion**), les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Tonalité** : vous pouvez choisir une tonalité de message : **Sonnerie mess 1** à **Sonnerie mess 10**.
- ◆ **Mode** : vous pouvez choisir un type d'alerte pour la réception d'un message.
 - **Tonalité** : le téléphone émet la tonalité de message sélectionnée.
 - **Vibreur** : le téléphone vibre.
 - **Désactivé** : le téléphone n'utilise pas la tonalité de message.
- ◆ **Répétition** : vous pouvez choisir la fréquence à laquelle le téléphone vous informe d'un nouveau message.
 - **Une fois** : le téléphone vous avise qu'un nouveau message a été reçu une seule fois, au moment de sa réception.


- **Toutes les 2 minutes** : le téléphone vous avise toutes les deux minutes qu'un nouveau message a été reçu jusqu'à ce que vous lisiez le message en question.

Appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner une option et appuyer sur la touche de gauche ou de droite pour faire défiler les choix. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche programmable **Enreg.** ou sur la touche .


Marche/arrêt

Ce menu vous permet de choisir la mélodie que le téléphone fait jouer quand vous le mettez en marche et le fermez. Choisir entre **Sonnerie 1** ou **Sonnerie 2**. Pour couper le son, choisir **Désactivé**. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche programmable **Enreg.** ou sur la touche .


Tonalité du clapet

Ce menu vous permet de choisir une tonalité que le téléphone émet quand vous ouvrez ou fermez le rabat. Choisir entre les tonalités offertes. Pour couper le son, choisir **Désactivé**. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche programmable **Enreg.** ou sur la touche .

Mode silencieux

Ce menu vous permet d'activer ou de désactiver la vibration lorsque le téléphone est en mode silencieux. Sélectionner **Vibreur tout** ou **Silence tout**. Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche programmable **Enreg.** ou sur la touche .

Sonneries supplémentaires

Vous pouvez personnaliser d'autres tonalités utilisées pour le téléphone. Utiliser les touches de navigation pour faire défiler la liste des tonalités supplémentaires et appuyer sur la touche  pour

cocher ou décocher chaque option. Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Tonalité erreur** : indique au téléphone s'il doit émettre ou non un bip à chaque fois qu'une entrée invalide est effectuée.
- ◆ **Bip minute** : indique au téléphone s'il doit émettre ou non un bip à chaque minute quand vous faites un appel pour vous tenir informé de la durée de votre appel.
- ◆ **Tonalité de connexion** : indique au téléphone d'émettre un bip ou non quand l'appel est connecté au réseau téléphonique.
- ◆ **Alerter pendant les appels** : indique que vous avez une alarme programmée pendant que vous êtes au téléphone.

Lorsque vous avez terminé, appuyer sur la touche programmable **Enreg.**

Services réseau

Grâce à ce menu (**Menu 9.5**), vous pouvez personnaliser les réglages pour les fonctions de réseau, comme le renvoi d'appel, l'interdiction d'appel et l'appel en attente.

Renvoi d'appel

Cette option permet de rediriger les appels entrants au numéro que vous spécifiez.

Par exemple, vous voudrez peut-être transférer les appels de vos clients à un collègue pendant que vous êtes en vacances.

Vous pouvez utiliser les options suivantes pour transférer les appels vocaux et(ou) les appels de données :

- ◆ **Renvoi inconditionnel** : tous les appels sont transférés.
- ◆ **Occupé** : les appels sont transférés lorsque vous êtes déjà au téléphone.
- ◆ **En absence** : les appels sont transférés lorsque vous ne répondez pas au téléphone.
- ◆ **Inaccessible** : les appels sont transférés lorsque vous n'êtes pas dans une zone couverte par votre fournisseur de services.

◆ **Tout annuler** : toutes les options de renvoi d'appel sont annulées.


Pour programmer vos options de renvoi d'appel :

1. Choisir une option de renvoi d'appel en appuyant sur la touche de navigation du haut ou du bas et appuyer sur la touche programmable **Sélect**.
2. Choisir le type d'appel (**Appels vocaux** ou **Appels données**) à réacheminer en appuyant sur la touche de navigation du haut ou du bas et appuyer sur la touche programmable **Sélect**.

L'état courant s'affiche. Si l'option a déjà été programmée, le numéro auquel les appels sont transférés s'affiche.

Pour	Sélectionner
activer le renvoi d'appel	Activer
désactiver le renvoi d'appel	Désactiver

3. Dans le champ **Renvoyer à**, entrer le numéro auquel les appels doivent être réacheminés et appuyer sur la touche programmable **Sélect**.

Pour entrer un code international, appuyer sur  jusqu'à ce que le signe + s'affiche.

Le téléphone envoie les paramètres au réseau, et l'accusé de réception du réseau s'affiche.

Si vous avez sélectionné **En absence**, aller à la deuxième ligne et sélectionner le délai avant que le réseau renvoie l'appel.

Pour désactiver tous les paramètres de renvoi d'appel, appuyer sur **Tout annuler**.

Restriction d'appel

Le service de restriction d'appel vous permet de restreindre l'exécution ou la réception de différents types d'appel. Par exemple, vous pouvez interdire l'exécution d'appels vocaux à des numéros de téléphone internationaux. Pour chaque option, vous pouvez indiquer si la restriction doit s'appliquer aux appels vocaux ou aux appels de données.

Les options de restriction d'appel suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Tous les appels sortants** : empêche de faire des appels avec ce téléphone.
- ◆ **Appels internationaux** : empêche de faire des appels internationaux avec ce téléphone.
- ◆ **Internationaux sauf origine** : empêche de faire des appels internationaux, sauf ceux qui servent à appeler à la maison.
- ◆ **Recevoir tous** : bloque tous les appels entrants.
- ◆ **Réception à l'étranger** : bloque tous les appels entrants lorsque vous êtes à l'étranger.
- ◆ **Tout annuler** : efface vos options de restriction d'appel.
- ◆ **Changer mot de passe interdiction** : vous permet de changer le mot de passe utilisé pour régler vos options de restriction d'appel.

Pour programmer vos options d'interdiction d'appel :

1. Choisir le type d'appels que vous voulez interdire avec la touche de navigation du haut ou du bas et appuyer sur la touche programmable **Sélect**.
2. Indiquer si l'interdiction s'applique aux **Appels vocaux** ou aux **Appels données**, puis appuyer sur **Sélect**.

L'écran vous indique si l'interdiction d'appel est activée ou désactivée.

3. Activer ou désactiver l'interdiction d'appel en sélectionnant **Activer** ou **Désactiver**.

4. Entrer le mot de passe du téléphone. Pour en savoir davantage sur le mot de passe de votre téléphone, voir la rubrique « Modification du mot de passe » à la page 133.
 - ◆ Pour revenir à l'écran précédent, appuyer sur la touche programmable **Retour**.
 - ◆ Vous pouvez aussi désactiver toutes les interdictions d'appel en choisissant l'option **Tout annuler**.

Signal d'appel

Le service d'appel en attente vous informe quand une autre personne essaie de vous appeler pendant que vous êtes au téléphone.

Vous pouvez choisir des options d'appel en attente individuelles pour les appels vocaux et les appels de données.

Pour régler vos options d'appel en attente :

1. Choisir le type d'appels (vocaux ou données) auquel vous voulez appliquer l'option d'appel en attente en appuyant sur la touche de navigation du haut ou du bas, puis appuyer sur la touche programmable **Sélect**.

L'écran vous informe si la fonction d'appel en attente est activée ou désactivée.

2. Vous pouvez activer ou désactiver la fonction d'appel en attente au besoin avec la touche **Activer** ou **Désactiver**.

Pour revenir à l'écran précédent, appuyer sur la touche programmable **Retour**.

Vous pouvez aussi désactiver tous les paramètres d'appel en attente en choisissant l'option **Tout annuler**.

Sélection du réseau

La fonction « Sélection réseau » vous permet de choisir automatiquement ou manuellement le réseau utilisé lorsque vous êtes en itinérance en dehors de votre zone locale de service.

Nota : Vous pouvez choisir un réseau autre que votre réseau local seulement s'il existe une entente d'itinérance valide entre les deux réseaux.

Pour modifier votre sélection de réseau :

1. Dans le menu « Sélection de réseau », sélectionner **Automatique** ou **Manuel** et appuyer sur la touche programmable **OK**.

Si vous choisissez **Automatique**, vous serez branché au premier réseau accessible quand vous entrerez en mode itinérance.

Si vous choisissez **Manuel**, le téléphone cherchera les réseaux disponibles. Passer à l'étape 3.

2. Choisir un réseau dans la liste à l'aide de la touche de navigation du haut ou du bas et appuyer sur la touche programmable **OK**.

Vous êtes branché à ce réseau.

Identifiant appelant

Cette fonction vous permet d'empêcher votre numéro de téléphone d'être affiché sur le téléphone de la personne que vous appelez.

Nota : Certains réseaux ne permettent pas à l'utilisateur de modifier ce paramètre.

Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Par défaut :** le réglage par défaut fourni par le réseau est utilisé.
- ◆ **Masquer n° :** votre numéro de téléphone ne s'affiche pas sur le téléphone de l'autre personne.
- ◆ **Envoyer n° :** votre numéro est affiché chaque fois que vous faites un appel.


Bluetooth

Bluetooth (**Menu 9.6**) est une technologie de communication sans fil de courte portée pouvant effectuer l'échange d'information sur une distance d'environ 9 mètres (30 pi.) sans qu'une connexion physique ne soit nécessaire.


Contrairement à la connexion infrarouge, vous n'avez pas besoin d'aligner les appareils pour transmettre l'information avec Bluetooth. Si les appareils se trouvent à une certaine distance l'un de l'autre, il peut y avoir échange d'information entre eux, même s'ils sont situés dans différentes pièces.

Les options Bluetooth suivantes vous sont proposées :


Activer/Désactiver Bluetooth

Cette option vous permet d'activer ou de désactiver Bluetooth (**Activé** ou **Désactivé**). Faire un choix et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .

Mes périphériques

Cette option vous permet de chercher de nouveaux appareils Bluetooth. Surligner **Rechercher nouveau périphérique** et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche . Le téléphone cherchera les appareils accessibles.


Visibilité de mon téléphone

Cette option vous permet d'activer ou de désactiver votre visibilité (**Activé** ou **Désactivé**). Faire un choix et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .

Nom du téléphone

Cette option affiche le nom donné à votre téléphone à des fins Bluetooth. Vous pouvez modifier ce nom au besoin.

Mode sécurisé

Cette option vous permet d'activer ou de désactiver les modes de sécurité (**Activé** ou **Désactivé**). Faire un choix et appuyer sur la touche programmable **Sélect.** ou sur la touche .

Services Bluetooth

La norme Bluetooth est un protocole qui décrit la façon dont fonctionne la technologie sans fil de courte portée, alors que les profils individuels décrivent les services pris en charge par les appareils individuels. Les profils réduisent le risque que différents appareils ne fonctionnent pas ensemble.

Les profils de service suivants vous sont proposés :

- ◆ **Casque** : le casque d'écoute Bluetooth permet de faire et de recevoir des appels.
- ◆ **Mains libres** : l'ensemble mains libres Bluetooth permet de faire et de recevoir des appels.
- ◆ **Port série** : l'appareil Bluetooth sert de port série virtuel.
- ◆ **Connexion par ligne téléphone** : l'appareil Bluetooth permet l'accès à Internet au moyen d'un modem téléphonique.
- ◆ **Transfert fichier** : l'appareil Bluetooth permet aux utilisateurs de transférer des fichiers de leur téléphone à un autre.
- ◆ **Pousser élément** : l'appareil Bluetooth permet le transfert de données personnelles (par exemple, vCarte, vCalendrier, etc.) à d'autres appareils.

Sécurité

Le menu « Sécurité » (**Menu 9.7**) vous permet de restreindre l'utilisation de votre téléphone aux personnes et aux types d'appel de votre choix. Différents codes et mots de passe sont utilisés pour protéger les fonctions de votre téléphone. Ces fonctions sont décrites dans les sections ci-dessous. Vous pouvez aussi consulter la rubrique « Codes d'accès » à la page 137.

Vérification du NIP

Lorsque la fonction « Vérifier PIN » est activée, vous devez entrer votre NIP chaque fois que vous mettez le téléphone en marche. Toute personne qui ne connaît pas votre NIP ne peut donc pas utiliser votre téléphone sans votre permission.

Nota : Avant de désactiver la fonction « Vérifier PIN », vous devez entrer votre NIP.

Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Désactiver** : le téléphone se connecte directement au réseau quand vous le mettez en marche.
- ◆ **Activer** : vous devez entrer votre NIP chaque fois que vous mettez le téléphone en marche.

Changer NIP

La fonction « Changer PIN » vous permet de modifier votre NIP actuel si la fonction « Changer PIN » est activée. Vous devez entrer votre NIP actuel avant d'en entrer un nouveau. Une fois le nouveau NIP entré, on vous demande de l'entrer une autre fois pour confirmer.

Verrouiller téléphone

Lorsque la fonction « Verrouiller téléphone » est activée, le téléphone est verrouillé et vous devez entrer le mot de passe de 8 chiffres chaque fois que vous mettez le téléphone en marche.

Le mot de passe programmé à l'usine est « 00000000 ». Pour changer le mot de passe, voir le menu **Changer mot de passe (Menu 9.7.4)** (rubrique « Modification du mot de passe » ci-dessous).

Une fois que le bon mot de passe a été entré, vous pouvez utiliser le téléphone jusqu'à ce que vous le fermiez.

Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Désactiver** : le téléphone ne vous demande pas d'entrer votre mot de passe quand vous le mettez en marche.
- ◆ **Activer** : le téléphone vous demande d'entrer votre mot de passe quand vous le mettez en marche.

Modification du mot de passe

La fonction « Changer mot de passe » vous permet de remplacer votre mot de passe actuel par un nouveau. Vous devez entrer votre mot de passe actuel avant d'entrer le nouveau.

Le mot de passe programmé à l'usine est « 00000000 ». Une fois le nouveau mot de passe entré, on vous demande de le confirmer en l'entrant de nouveau.

Confidentialité

Grâce à ce menu, vous pouvez protéger les menus de votre téléphone par un mot de passe, tout en ayant la possibilité d'effectuer des appels normalement. Les contacts, les éléments téléchargés, les réglages du téléphone et les messages enregistrés sont tous protégés. Une fois ces éléments protégés, vous devez entrer le mot de passe du téléphone pour accéder aux menus. Lorsque le téléphone demande le mot de passe, l'entrer et appuyer sur la touche programmable **OK**.

Les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Désactiver** : vous pouvez accéder aux menus normalement.
- ◆ **Activer** : vous devez entrer votre mot de passe pour accéder aux menus.

Nota : Le mot de passe programmé à l'usine est « 00000000 ». Pour changer ce mot de passe, voir la rubrique ci-dessus.

Verrouiller SIM

Lorsque la fonction « Verrouiller SIM » est activée, votre téléphone fonctionne uniquement avec la carte SIM.


- ◆ Pour activer le verrouillage SIM, vous devez entrer le code de verrouillage SIM. Une fois ce code entré, on vous demande de le confirmer en l'entrant de nouveau.
- ◆ Pour déverrouiller la carte SIM, vous devez entrer le code de verrouillage SIM de nouveau.

Connexion

Vous pouvez personnaliser les profils (**Menu 9.8**) qui renferment les réglages que votre téléphone utilise pour établir la connexion au réseau. Ces réglages sont utilisés pour le navigateur Internet, pour la messagerie instantanée (MI) ainsi que pour l'envoi de messages multimédia.

Nota : Votre téléphone se branche au réseau par défaut. Si vous modifiez les réglages multimédia sans d'abord consulter votre fournisseur de services, il se peut que les fonctions Internet et multimédia ne fonctionnent pas correctement.

Sélectionner le profil désiré, appuyer sur la touche programmable **Options**, puis choisir **Modifier** pour voir ou modifier le profil courant ou **Ajouter nouvelle connexion** pour créer un nouveau profil. Pour chaque profil, les options suivantes vous sont proposées :

- ◆ **Nom du profil :** entrer le nom que vous voulez attribuer au serveur proxy http.
- ◆ **URL accueil :** pour définir l'adresse de votre page de démarrage. Lorsque votre page de démarrage par défaut s'affiche, vous pouvez la supprimer en utilisant la touche  et entrer votre choix.
- ◆ **Proxy :** pour activer ou désactiver l'adresse de passerelle WAP nécessaire pour la connexion à Internet.
- ◆ **Adresse IP :** entrer l'adresse de passerelle WAP nécessaire pour la connexion à Internet.
- ◆ **Port :** entrer le port proxy nécessaire pour la connexion à Internet.

- ◆ **DNS** : pour activer ou désactiver DNS pour la connexion à Internet.
 - **DNS1/2** : adresse IP du serveur DNS.
- ◆ **Fournisseur** : sélectionner le détenteur de données à utiliser pour chaque type d'adresse de réseau à laquelle vous accédez : **GPRS** ou **GSM**.
- ◆ **Paramètres avancés** : Les options suivantes sont accessibles dans le sous-menu « Paramètres avancés », selon le type de détenteur de données configuré :
 - **GPRS**
 - **APN** : entrer le nom du point d'accès utilisé pour l'adresse de la passerelle du réseau GPRS.
 - **Identifiant connexi...** : entrer le nom d'utilisateur requis pour la connexion au réseau GPRS.
 - **Mot de passe** : entrer le mot de passe requis pour la connexion au réseau GPRS.
 - **GSM**
 - **Composer numéro** : entrer le numéro de téléphone du serveur.
 - **Identifiant connexi...** : entrer le nom d'utilisateur requis pour la connexion au réseau GSM.
 - **Mot de passe** : entrer le mot de passe requis pour la connexion au réseau GSM.
 - **Type d'appel données** : sélectionner le type d'appel de données : **RNIS** ou **analogue**.

Paramètres de la reconnaissance vocale

Vous pouvez définir les paramètres et vos préférences pour VoiceSignal en ouvrant le menu des réglages de la reconnaissance vocale (**Menu 9.9**). Pour obtenir de plus amples renseignements à ce

sujet, voir la rubrique « Paramètres de la reconnaissance vocale » à la page 92.

Réinitialisation des paramètres


Vous pouvez facilement réinitialiser les paramètres par défaut de votre téléphone. Pour ce faire, vous devez :

1. Sélectionner au moins une des options de réinitialisation suivantes :
 - ◆ **Tous** : toutes les options de configuration sont réinitialisées à leur valeur par défaut.
 - ◆ **Paramètres tél.** : seules les options du téléphone sont réinitialisées à leur valeur par défaut.
 - ◆ **Paramètres affichage** : seules les options d'affichage sont réinitialisées à leur valeur par défaut.
 - ◆ **Paramètres son** : seules les options du son sont réinitialisées à leur valeur par défaut.
2. Appuyer sur la touche programmable **Réinit**.
3. Entrer le mot de passe de 8 chiffres et appuyer sur la touche programmable **Oui**.

Nota : Le mot de passe programmé est « 00000000 ». Pour changer ce mot de passe, voir la page 133.

Codes d'accès

Votre téléphone et la carte SIM utilisent plusieurs codes d'accès. Ces codes aident à protéger votre téléphone contre les utilisations non autorisées.

Quand on vous demande l'un des codes expliqués ci-dessous, entrer le code approprié (affiché comme des astérisques) et appuyer sur la touche programmable **OK**. Si vous faites une erreur, appuyer sur la touche  jusqu'à ce que le chiffre erroné soit corrigé et continuer d'entrer le code.

Les codes d'accès, sauf les codes PUK et PUK 2, peuvent être changés avec les options du menu « Sécurité » (**Menu 9.7**). Voir la page 131 pour obtenir de plus amples renseignements à ce sujet.

Important! Éviter d'utiliser des codes ressemblant à des numéros d'urgence, comme le 911, de façon à ne pas composer un numéro d'urgence accidentellement.

Mot de passe du téléphone

La fonction de verrouillage du téléphone fait appel au mot de passe du téléphone pour le protéger contre les utilisations non autorisées. Le mot de passe est fourni avec le téléphone et est réglé à « 00000000 » à l'usine.

Pour	Voir la
activer/désactiver la fonction de verrouillage du téléphone	page 132, « Verrouillage du téléphone » (Menu 9.7.3).
changer le mot de passe du téléphone	page 133, « Modification du mot de passe » (Menu 9.7.4).

NIP

Le numéro d'identification personnel (NIP) de 4 à 8 chiffres protège votre carte SIM contre les utilisations non autorisées. Ce numéro est habituellement fourni avec la carte SIM.

Si vous entrez un mauvais code NIP trois fois d'affilée, le code est désactivé et ne peut être utilisé de nouveau tant que vous ne le réactivez pas en entrant le code PUK (voir ci-dessous).

Pour	Voir à la
activer/désactiver la fonction de vérification du NIP	page 132 (Menu 9.7.1).
changer le NIP	page 132 (Menu 9.7.2).

PUK

Le code PUK (déverrouillage du NIP) de 8 chiffres est nécessaire pour changer un NIP désactivé. Ce code peut être fourni avec la carte SIM. Si ce n'est pas le cas, ou si vous l'avez perdu, communiquer avec votre fournisseur de services.

Pour réactiver votre NIP :

1. Entrer le code PUK et appuyer sur la touche programmable **OK**.
2. Entrer un nouveau NIP de votre choix et appuyer sur la touche programmable **OK**.
3. Quand le message **Confirmer nouveau code PIN** s'affiche, entrer de nouveau le même code et appuyer sur la touche programmable **OK**.

Si vous entrez un mauvais code PUK dix fois d'affilée, la carte SIM ne fonctionnera plus. Demander une nouvelle carte à votre fournisseur de services.

Résolution des problèmes

Avant d'appeler le service après-vente, veuillez faire les vérifications suivantes si vous éprouvez des problèmes. Elles pourraient vous économiser le temps et la dépense d'un appel de service inutile. Quand vous ouvrez le téléphone, les messages suivants peuvent s'afficher :

Insérer carte SIM

- ◆ S'assurer que la carte SIM est correctement installée.

Téléphone verrouillé Saisir mot de passe

- ◆ La fonction de verrouillage automatique est activée. Vous devez entrer le mot de passe avant de pouvoir utiliser le téléphone. Le mot de passe programmé à l'usine est « 00000000 ».

Saisir PIN

- ◆ Vous utilisez le téléphone pour la première fois. Vous devez entrer le numéro d'identification personnel (NIP) fourni avec la carte SIM.
- ◆ La fonction « Vérifier PIN » est activée. Chaque fois que vous ouvrez le téléphone, il faut entrer le NIP. Pour désactiver cette fonction, utiliser l'option **Vérifier PIN (Menu 9.7.1)**.


Saisir PUK

- ◆ Le NIP a été mal entré trois fois de suite, et le téléphone est maintenant verrouillé. Entrer le code PUK (clé personnelle de déverrouillage) fourni par votre opérateur de réseau. Il y a un code PUK1 et un code PUK2. S'assurer de savoir lequel est bloqué et entrer le bon code PUK.


Les messages « Pas de service », « Échec réseau » ou « Inachevé » s'affichent

- ◆ Vous avez perdu la connexion avec le réseau. Vous êtes peut-être dans une zone où le signal est faible (dans un tunnel ou entouré d'édifices). Changer d'endroit et essayer de nouveau.
- ◆ Vous essayez d'accéder à une option pour laquelle vous n'avez pas pris d'abonnement auprès de votre fournisseur. Communiquer avec votre fournisseur de services.

Vous avez entré un numéro, mais il ne s'est pas composé

- ◆ Avez-vous appuyé sur la touche  ?
- ◆ Êtes-vous sur le bon réseau cellulaire ?
- ◆ Êtes-vous en mode « Restriction d'appel » ? (voir « Restriction d'appel » à la page 127 pour obtenir de plus amples renseignements).

Votre correspondant ne peut vous joindre

- ◆ Votre téléphone est-il en marche (appuyer sur  pendant plus d'une seconde) ?
- ◆ Êtes-vous sur le bon réseau cellulaire ?
- ◆ Êtes-vous en mode « Restriction d'appel » ? (voir « Restriction d'appel » à la page 127 pour obtenir de plus amples renseignements).
- ◆ A-t-on transféré l'appel de votre correspondant à un autre numéro ?

Votre correspondant ne peut vous entendre

- ◆ Avez-vous fermé le microphone ?
- ◆ Tenez-vous le téléphone assez près de votre bouche ? Le microphone se trouve au bas du téléphone.

Le téléphone se met à émettre des bips et l'avertissement « Attention - Pile faible » clignote à l'écran

- ◆ La pile n'est pas assez chargée. Retirer la pile et la recharger.

La qualité sonore de l'appel est mauvaise

- ◆ Vérifier l'indicateur d'intensité du signal (📶) à l'écran. Le nombre de barres indique l'intensité du signal, de fort (📶) à faible (📶).
- ◆ Déplacer le téléphone légèrement ou vous rapprocher d'une fenêtre si vous êtes dans un édifice.

Aucun numéro n'est composé quand vous appelez un numéro de la liste de contacts

- ◆ Vérifier si le numéro a bien été enregistré en utilisant la fonction de recherche de la liste de contacts.
- ◆ Au besoin, enregistrer le numéro de nouveau.

Si les directives ci-dessus ne permettent pas de régler le problème, prendre note de ce qui suit :

- ◆ le numéro de modèle et le numéro de série de votre téléphone
- ◆ les détails de votre garantie
- ◆ une description claire du problème

Ensuite, communiquer avec votre marchand local ou le Service à la clientèle de Samsung.

Renseignements sur la santé et la sécurité

Exposition aux signaux RF (radiofréquence)

Votre téléphone sans fil est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué de façon à ne pas dépasser les limites d'émission pour l'exposition à l'énergie RF fixées par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis. Ces limites font partie de lignes directrices complètes et établissent les niveaux permis d'énergie RF pour la population en général. Ces lignes directrices s'inspirent de normes de sécurité qui ont été élaborées par des organismes scientifiques indépendants à partir d'évaluations périodiques et complètes d'études scientifiques.

Ces normes comprennent une marge de sécurité importante servant à assurer la sécurité des personnes, sans égard à leur âge et à leur santé.

La norme d'exposition pour les téléphones sans fil utilise une unité de mesure appelée Débit d'absorption spécifique (DAS). La limite DAS recommandée par la FCC est de 1,6 W/kg.*

Les tests DAS sont effectués à partir de positions d'utilisation standard spécifiées par la FCC, avec un téléphone émettant à son plus haut niveau d'énergie certifié dans toutes les bandes de fréquences testées. Même si le DAS est déterminé au plus haut niveau d'énergie certifié, le niveau DAS réel du téléphone pendant

-
- * Aux États-Unis et au Canada, la limite DAS pour les téléphones mobiles utilisés par le public est de 1,6 W/kg en moyenne par gramme de tissu. La norme prévoit une marge de sécurité importante pour assurer une protection accrue au public et pour tenir compte de différentes variations dans les mesures.

l'utilisation peut être bien inférieure à la valeur maximale. Cela est attribuable au fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux d'énergie de façon à n'utiliser que l'énergie nécessaire pour atteindre le réseau. En général, plus vous êtes près de l'antenne d'une station de base d'émission sans fil, moins l'énergie produite par le téléphone est élevée.

Avant qu'un nouveau modèle de téléphone ne soit mis en vente sur le marché, il doit être testé et certifié auprès de la FCC comme ne dépassant pas les limites d'exposition sécuritaire adoptées par les gouvernements. Ces tests sont effectués dans des positions et des endroits (i.e. à l'oreille et porté sur le corps) exigés par la FCC pour chaque modèle. Même si les niveaux de DAS peuvent différer pour certains téléphones et dans différentes positions, ils respectent tous les exigences gouvernementales.

La FCC a accordé une autorisation d'équipement pour ce modèle de téléphone, indiquant que tous les niveaux DAS évalués étaient conformes aux exigences de la FCC en matière d'exposition. Les renseignements DAS à propos de ce téléphone ont été déposés à la FCC et peuvent être consultés dans la section Display Grant du site <http://www.fcc.gov/oet/fccid> en utilisant l'identification FCC imprimée sur l'étiquette du téléphone. Les renseignements de certification de la FCC pour ce modèle de téléphone sont joints dans un document distinct.

Utilisation près du corps

Pour l'utilisation près du corps, ce téléphone a été testé et répond aux exigences de la FCC en matière d'exposition RF lorsqu'il est utilisé avec un accessoire fourni ou approuvé par Samsung qui est conçu pour ce produit ou lorsqu'il est utilisé avec un accessoire qui ne contient pas de métal et qui place le combiné à une distance minimale du corps. La distance minimale du corps pour ce téléphone est indiquée dans les renseignements de certification de la FCC.

La non-conformité aux conditions ci-dessus peut enfreindre les exigences de la FCC en matière d'exposition RF.

Pour en savoir davantage sur l'exposition aux signaux de fréquences radio, veuillez consulter les sites web suivants :

- ◆ Federal Communications Commission (FCC)
 - <http://www.fcc.gov>
- ◆ Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA):
 - <http://www.wow-com.com>
- ◆ U.S. Food and Drug Administration (FDA)
 - <http://www.fda.gov/cdrh/consumer>
- ◆ Organisation mondiale de la santé (OMS)
 - <http://www.who.int/peh-emf/fr/index.html>

Précautions relatives à l'utilisation de la pile

- ◆ N'utilisez jamais un chargeur ou une pile qui est endommagé.
- ◆ N'utilisez la pile que pour l'usage pour lequel elle est prévue.
- ◆ Si vous utilisez le téléphone près de la station de base du réseau, ce dernier consomme moins d'énergie. L'intensité du signal sur le réseau cellulaire et les paramètres fixés par l'opérateur du réseau ont une forte influence sur l'autonomie du téléphone en modes attente et conversation.
- ◆ Le temps de recharge de la pile dépend de la charge résiduelle de la pile et des types de pile et de chargeur utilisés. La pile peut être déchargée et rechargée des centaines de fois, mais elle s'usera à la longue. Lorsque le temps d'utilisation (temps de conversation et d'attente) est vraiment plus court que d'habitude, il est temps d'acheter une nouvelle pile.
- ◆ Si le téléphone n'est pas utilisé, une pile complètement chargée s'épuisera à la longue.
- ◆ N'utilisez que les piles et les chargeurs approuvés par Samsung. Lorsque le chargeur n'est pas utilisé, débranchez-le de la prise de courant.
- ◆ Ne laissez pas une pile branchée à un chargeur pendant plus de 7 jours, car la surcharge pourra en abrégier la durée utile.

- ◆ Les températures extrêmes affecteront la capacité de recharge de la pile. Il pourrait être nécessaire de laisser la pile se réchauffer ou se refroidir avant la recharge.
- ◆ Ne laissez jamais la pile dans des endroits chauds ou froids, comme dans une voiture. La capacité et la durée utile de la pile en seront réduites. Essayez toujours de conserver la pile à la température ambiante. Un téléphone avec une pile chaude ou froide pourrait mal fonctionner, même si la pile est complètement chargée. Les piles au lithium-ion sont sensibles aux températures inférieures à 0° C.
- ◆ Ne court-circuitez jamais la pile. Un court-circuitage accidentel peut se produire lorsqu'un objet métallique (une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo) entraîne un contact direct entre les bornes positive (+) et négative (-) de la pile, par exemple, lorsque vous transportez une pile de recharge dans une poche ou un sac. Le court-circuitage des bornes pourrait endommager la pile ou l'objet causant le court-circuit.
- ◆ Jetez les piles en respectant les règlements locaux. Recyclez toujours. Ne jetez jamais les piles au feu.

Milieu d'utilisation

Rappelez-vous de suivre les règlements spéciaux en vigueur dans un secteur et de fermer votre téléphone lorsque son utilisation est interdite ou qu'il peut causer de l'interférence ou un danger. Lorsque vous raccordez le téléphone ou tout autre accessoire à un autre appareil, lisez le guide d'utilisation pour connaître les consignes de sécurité. Ne reliez pas ensemble des appareils non compatibles. Comme pour tout autre matériel de transmission radio mobile, les utilisateurs savent que pour assurer un fonctionnement satisfaisant et la sécurité du personnel, il est recommandé de n'utiliser l'équipement que dans la position normale d'utilisation (le téléphone près de l'oreille, avec l'antenne pointant au-dessus de l'épaule).

Appareils électroniques

La plupart des appareils électroniques modernes sont protégés contre les signaux RF. Cependant, certains appareils peuvent ne pas être protégés contre les signaux RF émis par votre téléphone sans fil. Consultez le fabricant pour connaître les alternatives.

Stimulateurs cardiaques

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de respecter une distance minimale de 15 cm entre un téléphone sans fil et un stimulateur cardiaque, afin de protéger le stimulateur contre les interférences possibles. Ces recommandations sont conformes aux organismes de recherche indépendants et à celles de la Wireless Technology Research.

Les personnes portant un stimulateur cardiaque :

- ◆ doivent toujours garder le téléphone à une distance minimale de 15 cm du stimulateur cardiaque lorsque le téléphone est en fonction.
- ◆ ne doivent pas porter le téléphone dans une poche de chemise.
- ◆ doivent utiliser l'oreille à l'opposé du stimulateur pour minimiser les risques d'interférence.

Si vous soupçonnez la présence d'interférences, fermez immédiatement le téléphone.

Appareils auditifs

Certains téléphones sans fil numériques peuvent nuire au fonctionnement des appareils auditifs. Dans un tel cas, vous pourriez consulter le fabricant de votre appareil auditif pour connaître les alternatives possibles.

Autres appareils médicaux

Si vous utilisez d'autres appareils médicaux personnels, consultez le fabricant pour déterminer si l'appareil est adéquatement protégé

contre les signaux RF externes. Votre médecin peut aussi vous aider à obtenir ces renseignements. Fermez le téléphone dans les établissements de soins de santé lorsque les directives en vigueur l'exigent. Les hôpitaux et les établissements de soins de santé peuvent utiliser de l'équipement sensible aux signaux RF externes.

Véhicules

Les signaux RF peuvent nuire à des systèmes électroniques mal installés ou protégés dans des véhicules automobiles. Vérifiez auprès du fabricant de votre véhicule ou de son représentant. Vous devriez également consulter le fabricant de tout équipement que vous avez ajouté à votre véhicule.

Affiches

Fermez le téléphone dans les établissements où l'affichage l'exige.

Atmosphères potentiellement explosives

Fermez le téléphone dans les zones à atmosphère explosive et respectez tous les écriteaux et directives. Des étincelles pourraient causer une explosion ou un incendie et entraîner des blessures et même la mort.

Les utilisateurs doivent savoir qu'il faut fermer le téléphone dans une station-service et qu'ils doivent respecter les restrictions relatives à l'utilisation d'équipement radio dans des dépôts de carburant (zones d'entreposage et de distribution de carburant), des usines de produits chimiques ou dans des zones de dynamitage.

Les zones à atmosphère potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours identifiées clairement. Ces zones comprennent les cales des bateaux, les établissements de transfert ou d'entreposage de produits chimiques, les véhicules à gaz de pétrole liquéfié (propane et butane), les zones où l'atmosphère contient des produits chimiques ou des particules de grain, de poussière ou des poudres


métalliques et toute autre zone où on vous demanderait d'éteindre le moteur d'un véhicule.

Appels d'urgence

Comme tout autre téléphone sans fil, ce téléphone utilise des signaux radio, des réseaux téléphoniques sans fil et terrestres, ainsi que des fonctions programmées par l'utilisateur qui ne peuvent pas garantir une connexion dans toutes les conditions. Par conséquent, vous ne devriez jamais vous fier uniquement à un téléphone sans fil pour des situations d'urgence (médicales, par exemple).

Rappelez-vous que pour faire ou recevoir des appels, le téléphone doit être en marche et se trouver dans une zone de service présentant un signal de force adéquat. Les appels d'urgence pourraient ne pas être possibles sur tous les réseaux téléphoniques sans fil ou lorsque certains services de réseau et (ou) caractéristiques du téléphone sont utilisés. Vérifiez auprès des fournisseurs locaux.

Pour faire un appel d'urgence :

1. Si le téléphone est fermé, mettez-le en marche.
2. Composez le numéro d'urgence de votre région actuelle (par exemple, le 911 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Les numéros d'urgence varient d'un endroit à l'autre.
3. Appuyer sur la touche .

Si certaines caractéristiques sont utilisées (comme la restriction d'appel), vous devrez peut-être d'abord désactiver ces fonctions avant de faire des appels d'urgence. Consultez ce document et votre fournisseur de service cellulaire.

Lors d'un appel d'urgence, rappelez-vous de donner tous les renseignements nécessaires, le plus précisément possible. Rappelez-vous aussi que votre téléphone pourrait bien être le seul moyen de communication sur la scène d'un accident. Ne coupez pas la

communication tant que l'on ne vous aura pas donné la permission de le faire.

Autres renseignements importants sur la sécurité

- ◆ Seul un personnel qualifié doit faire l'entretien ou l'installation du téléphone dans un véhicule. Un entretien et une installation impropres peuvent être dangereux et annuler toute garantie applicable à l'appareil.
- ◆ Vérifiez régulièrement si le matériel téléphonique sans fil dans votre véhicule est bien installé et utilisé.
- ◆ Ne rangez ni ne transportez de liquides inflammables, d'essence ou de produits explosifs au même endroit que le téléphone, ses pièces ou accessoires.
- ◆ Pour les véhicules dotés de coussins gonflables, rappelez-vous qu'un coussin gonflable se déploie avec force. Ne placez aucun objet, dont de l'équipement sans fil fixe ou portatif, au-dessus ni à proximité du compartiment du coussin gonflable. Si l'équipement sans fil pour voiture est installé incorrectement et que le coussin se gonfle, des blessures graves pourraient s'ensuivre.
- ◆ Fermez votre téléphone avant de monter dans un avion. L'utilisation de téléphones sans fil dans un avion peut être dangereuse pour le fonctionnement de l'avion et est illégale.
- ◆ Le défaut de respecter ces consignes peut entraîner la suspension ou le refus des services téléphoniques au contrevenant, ou encore des poursuites judiciaires, ou les deux.

Soin et entretien

Votre téléphone est un produit de conception et de fabrication supérieures et devrait être traité avec soin. Les suggestions suivantes vous aideront à respecter vos obligations dans le cadre de la garantie et à profiter de ce produit pendant de nombreuses années :

- ◆ Conservez ce téléphone et ses pièces et accessoires hors de portée des jeunes enfants.

- ◆ Gardez le téléphone au sec. La pluie, la neige, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui favorisent la corrosion des circuits électroniques.
- ◆ Ne touchez pas au téléphone si vous avez les mains humides. Cela pourrait causer un choc électrique et vous blesser ou endommager le téléphone.
- ◆ N'utilisez ni ne rangez le téléphone dans des endroits poussiéreux et sales afin de ne pas endommager ses pièces mobiles.
- ◆ Ne rangez pas le téléphone dans des endroits chauds. Les températures élevées peuvent abrégier la durée utile des composants électroniques, endommager les piles et tordre ou faire fondre certaines pièces de plastique.
- ◆ Ne rangez pas le téléphone dans des endroits froids. Quand le téléphone se réchauffe et atteint sa température normale d'utilisation, il peut se former de l'humidité à l'intérieur, ce qui endommagera les cartes de circuits électroniques du téléphone.
- ◆ N'échappez pas, ne frappez pas et ne secouez pas le téléphone. Un traitement rude peut endommager les cartes de circuits internes.
- ◆ N'utilisez pas de produits chimiques, de dissolvants ou de détergents forts pour nettoyer le téléphone. Essuyez-le avec un chiffon doux, légèrement imbibé d'une solution d'eau et de savon doux.
- ◆ Ne peignez pas le téléphone. La peinture pourrait gêner le bon fonctionnement des pièces mobiles.
- ◆ Ne mettez pas le téléphone dans ou sur un appareil de chauffage comme un four à micro-ondes, une cuisinière ou un radiateur. Le téléphone pourrait exploser en cas de surchauffe.
- ◆ Utilisez uniquement l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. Les antennes non autorisées et les accessoires modifiés peuvent endommager le téléphone et enfreindre les règlements régissant les appareils radio.
- ◆ Si le téléphone, la pile, le chargeur ou un accessoire ne fonctionne pas bien, confiez-le à votre centre de service qualifié. Le personnel vous aidera et, au besoin, prendra les dispositions nécessaires pour la réparation.

Avis de la FCC

Mises en garde

Les modifications non expressément approuvées par la partie responsable de la conformité de l'appareil pourraient annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Renseignements sur la conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence qui peut causer un fonctionnement indésirable.

Renseignements destinés à l'utilisateur

Cet appareil a subi des tests et répond aux critères d'un dispositif numérique de la classe B, d'après la partie 15 des directives de la FCC. Ces critères sont établis afin d'assurer une protection raisonnable contre les interférences nocives à l'intérieur d'une résidence. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et peut occasionner des interférences nuisibles aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives. Toutefois, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne sera occasionnée dans certains types d'installation. Si l'appareil nuit à la réception du signal radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en mettant successivement le téléphone en et hors fonction, on encourage l'utilisateur à prendre une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- ◆ Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- ◆ Accroître la distance séparant l'appareil et le récepteur.

- ◆ Brancher l'appareil à un circuit différent de celui où est branché le récepteur.
- ◆ Demander l'aide d'un marchand ou d'un technicien expérimenté en radio et télévision.

Annexe A : RENSEIGNEMENTS SUR LA CERTIFICATION (DAS)

CE MODÈLE DE TÉLÉPHONE RESPECTE LES EXIGENCES GOUVERNEMENTALES EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX ONDES RADIO.

Votre téléphone sans fil est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué de façon à ne pas dépasser les limites d'émission pour l'exposition à l'énergie RF fixées par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis. Ces limites font partie de lignes directrices complètes et établissent les niveaux permis d'énergie RF pour la population en général. Ces lignes directrices s'inspirent de normes de sécurité qui ont été élaborées par des organismes scientifiques indépendants à partir d'évaluations périodiques et complètes d'études scientifiques. Ces normes comprennent une marge de sécurité importante servant à assurer la sécurité des personnes, sans égard à leur âge et à leur santé. La norme d'exposition pour les téléphones sans fil utilise une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique (DAS). La limite DAS recommandée par la FCC est de $1,6 \text{ w/kg}^{**}$. Les tests DAS sont effectués à partir de positions d'utilisation standard spécifiées par la FCC, avec un téléphone émettant à son plus haut niveau d'énergie certifié dans toutes les bandes de fréquence testées. Même si le DAS

** Aux États-Unis et au Canada, la limite DAS pour les téléphones mobiles utilisés par le public est de $1,6 \text{ W/kg}$ en moyenne par gramme de tissu. La norme prévoit une marge de sécurité importante pour assurer une protection accrue au public et pour tenir compte de différentes variations dans les mesures.

est déterminé au plus haut niveau d'énergie certifié, le niveau DAS réel du téléphone pendant l'utilisation peut être bien inférieur à la valeur maximale. Cela est attribuable au fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux d'énergie de façon à n'utiliser que l'énergie nécessaire pour atteindre le réseau. En général, plus vous êtes près de l'antenne d'une station de base d'émission sans fil, moins l'énergie produite par le téléphone est élevée.

Avant qu'un nouveau modèle de téléphone ne soit mis en vente sur le marché, il doit être testé et certifié auprès de la FCC comme ne dépassant pas les limites d'exposition sécuritaire adoptées par les gouvernements.

Ces tests sont effectués dans des positions et des endroits (i.e. à l'oreille et porté sur le corps) exigés par la FCC pour chaque modèle. Les niveaux DAS les plus élevés déclarés à la FCC pour ce modèle sont les suivants :

- ◆ tête : 1,38 W/kg; utilisation près du corps : 1,41 W/kg en mode GSM 850
- ◆ tête : 0,658 W/kg ; utilisation près du corps : 0,598 W/kg en mode GSM 1900.

L'utilisation près du corps est restreinte aux accessoires fournis et approuvés par SAMSUNG ou aux accessoires d'un autre fabricant désignés par SAMSUNG qui ne comportent pas de pièces métalliques et qui doivent être éloignés du corps de l'utilisateur d'au moins 1,5 cm, incluant l'antenne déployée ou rétractée. La non-conformité aux restrictions ci-dessus peut enfreindre les exigences de la FCC en matière d'exposition RF.

La FCC a accordé une autorisation d'équipement pour ce modèle de téléphone, indiquant que tous les niveaux DAS évalués étaient conformes aux exigences de la FCC en matière d'exposition. Les renseignements DAS à propos de ce téléphone (d407) ont été déposés à la FCC et peuvent être consultés dans la section Display Grant du site <http://www.fcc.gov/oet/fccid>.

Annexe B : Guide pour l'utilisation sécuritaire et responsable d'un téléphone sans fil

Cellular Telecommunications & Internet Association

« La sécurité d'abord! L'appel est lancé! »

Guide pour l'utilisation sécuritaire et responsable d'un téléphone sans fil

Aujourd'hui, 10 millions de personnes en Amérique du Nord profitent de la commodité, de la sécurité et de la valeur combinées des téléphones sans fil. En fait, le téléphone sans fil donne aux gens la possibilité de communiquer par la voix - pratiquement n'importe où et n'importe quand - avec le patron, un client, les enfants, le personnel d'urgence et même la police. Chaque année, les Nord-Américains font des milliards d'appels avec leurs téléphones sans fil, et ce chiffre augmente rapidement.

Mais tous ces avantages sont jumelés à une responsabilité importante que l'utilisateur doit respecter chaque fois qu'il conduit. Quand vous conduisez une voiture, votre responsabilité première est la conduite. Un téléphone sans fil peut être un outil d'une valeur inestimable, mais il faut faire preuve d'un bon jugement en tout temps quand vous conduisez un véhicule, que vous soyez au téléphone ou non.

Les leçons de base sont celles que nous avons tous apprises à l'adolescence. La conduite d'un véhicule nous demande d'être alerte, prudent et courtois. Elle exige une dose élevée de bon sens - gardez la tête haute et les yeux sur la route, vérifiez régulièrement vos rétroviseurs et faites attention aux autres conducteurs. Il faut respecter tous les signaux de circulation et les limites de vitesse. Elle demande aussi d'utiliser les ceintures de sécurité et de demander à vos passagers d'en faire autant.

Mais quand on utilise un téléphone sans fil, la sécurité au volant va un peu plus loin. Cette brochure est une invitation lancée à tous les utilisateurs de téléphone sans fil du monde entier à faire de la sécurité leur priorité numéro 1 lorsqu'ils sont au volant. Les télécommunications sans fil nous gardent en contact, simplifient nos vies, nous protègent en cas d'urgence et nous permettent d'aider les personnes dans le besoin. Quand il s'agit de l'utilisation des téléphones sans fil, la sécurité est le plus important appel que nous puissions faire.

Conseils de sécurité pour l'utilisation d'un téléphone sans fil

Voici quelques conseils de sécurité faciles à retenir que vous devriez suivre quand vous utilisez un téléphone sans fil en voiture :

1. Familiarisez-vous avec votre téléphone sans fil et ses caractéristiques, comme la composition rapide et la recomposition. Lisez attentivement le guide d'utilisation et sachez profiter des fonctions précieuses que la plupart des téléphones offrent, comme la recomposition automatique et la mémoire. Familiarisez-vous aussi avec le clavier du téléphone pour que vous puissiez utiliser la composition rapide sans éloigner votre attention de la route.
2. Si possible, utilisez un ensemble mains libres pour voiture. De nombreux ensembles mains libres pour téléphone sans fil sont disponibles sur le marché. Que vous utilisiez un support installé pour votre téléphone sans fil ou un dispositif microphone-écouteur, profitez de ces outils s'ils vous sont disponibles.
3. Placez votre téléphone sans fil à portée de la main, là où vous n'aurez pas à quitter la route des yeux pour le prendre. Si vous recevez un appel à un moment mal choisi, laissez si possible votre boîte vocale prendre l'appel pour vous.

4. Interrompez la conversation quand vous êtes dans une situation dangereuse. Dites à la personne à qui vous parlez que vous êtes au volant. Au besoin, interrompez l'appel quand la circulation est dense ou si les conditions météorologiques sont dangereuses. La pluie, la gadoue, la neige, la glace et même la circulation dense peuvent présenter un danger. En tant que conducteur, votre première responsabilité est de surveiller la route.
5. Ne prenez pas de notes ou n'essayez pas de lire des numéros de téléphone en conduisant. Quand vous lisez une carte de visite ou consultez une liste de contacts, ou encore écrivez une liste des choses à faire, vous ne regardez pas où vous allez. C'est le gros bon sens! Ne vous mettez pas en danger parce que vous lisez ou écrivez et que vous ne portez pas attention à la route et aux autres véhicules.
6. Composez les numéros de téléphone de façon intelligente et évaluez la circulation. Si possible, faites vos appels quand vous êtes arrêté ou avant de vous lancer dans la circulation. Essayez de prévoir vos appels avant de vous mettre en route ou de les faire coïncider avec des moments où vous êtes immobilisé à un arrêt, un feu rouge ou autrement stationnaire. Mais si vous devez faire un appel en roulant, suivez ce petit conseil - ne composez que quelques chiffres, vérifiez la route et vos rétroviseurs, puis continuez la composition si tout va bien.
7. Ne vous engagez pas dans des conversations stressantes ou émotives qui pourraient vous distraire. Les conversations stressantes ou émotives et la conduite ne font pas bon ménage. Elles vous distraient et peuvent même être dangereuses quand vous conduisez. Laissez savoir à votre interlocuteur que vous êtes au volant et, si nécessaire, mettez fin aux conversations susceptibles de détourner votre attention de la route.

8. Utilisez votre téléphone sans fil pour demander de l'aide. Votre téléphone sans fil est l'un des plus précieux outils que vous puissiez avoir pour vous protéger vous-même et votre famille dans des situations dangereuses - avec votre téléphone à vos côtés, il vous suffit de 3 chiffres pour obtenir de l'aide! Composez le 911 ou tout autre numéro d'urgence local en cas d'incendie, d'accident de la route, de danger routier ou d'urgence médicale. Rappelez-vous : cet appel est gratuit avec votre téléphone sans fil!
9. Utilisez votre téléphone sans fil pour aider les autres en cas d'urgence. Votre téléphone sans fil vous permet d'être un « bon Samaritain » dans votre communauté. Si vous êtes témoin d'un accident de la route, d'un crime ou autre situation d'urgence dans laquelle des vies sont en danger, composez le 911 ou tout autre numéro d'urgence local, comme vous aimeriez que les autres le fassent pour vous.
10. Appelez l'assistance routière ou composez tout autre numéro spécial d'assistance non urgente quand c'est nécessaire. Certaines situations que vous rencontrez en conduisant peuvent mériter votre attention, mais ne sont pas assez urgentes pour justifier un appel aux services d'urgence. Mais vous pouvez quand même utiliser votre téléphone sans fil pour apporter votre aide. Si vous voyez une voiture endommagée ne présentant pas de danger, un feu de circulation brisé, un accident mineur sans blessés ou un véhicule que vous savez avoir été volé, appelez l'assistance routière ou composez tout autre numéro spécial d'assistance non urgente.

Les conducteurs imprudents, distraits et irresponsables constituent un danger pour tous sur la route. Depuis 1984, la Cellular Telecommunications Industry Association et l'industrie des télécommunications sans fil mènent une vaste campagne de sensibilisation pour informer les utilisateurs de téléphones sans fil de

leurs responsabilités en tant que conducteurs prudents et de bons citoyens. Avec l'arrivée du nouveau millénaire, de plus en plus de gens profitent des avantages des téléphones sans fil. Et quand nous prenons la route, nous avons tous le devoir de conduire prudemment. L'industrie des télécommunications sans fil vous rappelle d'utiliser votre téléphone avec prudence quand vous conduisez.

Cellular Telecommunications & Internet Association

Pour en savoir davantage, veuillez composer le 1 888 901-SAFE.

Pour les mises à jour : <http://www.wowcom.com/consumer/issues/driving/articles.cfm?ID=85>

Annexe C : Mise à jour sur les téléphones sans fil pour les consommateurs

U.S. Food and Drug Administration

1. Quels genres de téléphone sont touchés par cette mise à jour?

L'expression téléphone sans fil signifie ici les téléphones sans fil portatifs avec antenne intégrée, souvent appelés téléphones « cellulaires », « mobiles » ou « SCP ». Ces types de téléphone sans fil peuvent exposer l'utilisateur à une énergie radiofréquence mesurable (RF) à cause de la courte distance entre le téléphone et la tête de l'utilisateur. Ces expositions RF sont limitées par des lignes directrices de la Federal Communications Commission des États-Unis qui ont été définies d'après les conseils de la FDA et d'autres agences fédérales de santé et sécurité. Quand le téléphone est tenu à grande distance de l'utilisateur, l'exposition aux radiofréquences est considérablement réduite car l'exposition d'une personne aux RF diminue rapidement si la distance avec la source est augmentée. Les téléphones soi-disant sans fil, dont la base est branchée dans une prise de courant à la maison, fonctionnent à des niveaux d'énergie beaucoup moindres et produisent ainsi une exposition aux RF largement conforme aux exigences de la FCC.

2. Les téléphones sans fil posent-ils un problème pour la santé?

Les preuves scientifiques disponibles ne démontrent pas la présence de problèmes pour la santé associés à l'utilisation de téléphones sans fil. Cependant, rien ne prouve non plus que ces téléphones sont absolument sans danger. Les téléphones sans fil émettent de faibles niveaux d'énergie RF dans la gamme des micro-ondes pendant leur utilisation. Ils émettent aussi de très faibles niveaux d'énergie RF lorsqu'ils sont en mode attente. Alors que des niveaux élevés d'énergie RF peuvent causer des effets sur la santé (en chauffant les tissus), l'exposition à de faibles niveaux de RF qui ne produisent pas de chaleur ne pose pas de problèmes connus pour la santé. De nombreuses études sur l'exposition à de faibles niveaux de RF n'ont démontré aucun effet biologique. Certaines études laissent entendre que certains effets biologiques pourraient se manifester, mais aucune recherche plus poussée n'a confirmé une telle prétention. Dans certains cas, d'autres chercheurs ont eu de la difficulté à reproduire ces études ou à définir les raisons de résultats non uniformes.

3. Quel est le rôle de la FDA relativement à la sécurité des téléphones sans fil?

En vertu de la loi, la FDA ne vérifie pas la sécurité de produits de consommation émettant des radiations, comme les téléphones sans fil, avant leur mise en marché, comme elle le fait avec les nouveaux médicaments ou appareils médicaux. Cependant, l'agence a le pouvoir de prendre des mesures s'il est démontré que les téléphones sans fil émettent de l'énergie RF à un niveau dangereux pour l'utilisateur. Dans un tel cas, la FDA demande aux fabricants de téléphones sans fil d'informer les utilisateurs du danger pour la santé et de réparer, de remplacer ou de rappeler les appareils pour que le danger soit éliminé.

Même si les données scientifiques existantes ne justifient pas de mesures réglementaires de la part de la FDA, l'agence a quand même

sommé l'industrie des téléphones sans fil de prendre un certain nombre de mesures, comme les suivantes :

- ◆ Appuyer les recherches nécessaires sur les possibles effets biologiques des RF de la nature produite par les téléphones sans fil;
- ◆ Concevoir des téléphones sans fil d'une manière qui réduit au minimum l'exposition de l'utilisateur aux RF qui ne sont pas nécessaires pour le fonctionnement de l'appareil;
- ◆ Collaborer pour fournir aux utilisateurs de téléphones sans fil les meilleurs renseignements disponibles sur les effets possibles de ces téléphones sur la santé humaine.

La FDA participe à un groupe de travail interagences des agences fédérales responsables de différents aspects de la sécurité RF pour assurer la coordination des efforts au niveau fédéral. Les agences suivantes font partie de ce groupe :

- ◆ National Institute for Occupational Safety and Health
- ◆ Environmental Protection Agency Federal Communications Commission
- ◆ Occupational Safety and Health Administration
- ◆ National Telecommunications and Information Administration
- ◆ Le National Institutes of Health participe également à certaines activités du groupe de travail interagences.

La FDA partage les responsabilités réglementaires touchant les téléphones sans fil avec la Federal Communications Commission (FCC). Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux règles de sécurité de la FCC qui limitent l'exposition aux RF. La FCC s'appuie sur la FDA et d'autres agences de réglementation en santé pour les questions de sécurité touchant les téléphones sans fil.

La FCC régit également les stations de base sur lesquelles les réseaux de téléphonie sans fil s'appuient. Même si ces stations fonctionnent à des niveaux d'énergie supérieurs à ceux des téléphones sans fil, l'exposition RF à laquelle les gens sont soumis avec ces stations est normalement des milliers de fois moindres que celle produite par leurs téléphones sans fil. Les stations de base ne

sont donc pas le sujet primaire des questions de sécurité abordées dans ce document.

4. Que fait la FDA pour en apprendre davantage sur les effets possibles des RF des téléphones sans fil sur la santé?

La FDA travaille avec le U.S. National Toxicology Program et des groupes d'enquêteurs du monde entier pour s'assurer que des recherches de haute priorité sur les animaux sont effectuées pour répondre aux importantes questions sur les effets de l'exposition aux radiofréquences (RF).

La FDA est un joueur-clé du projet international sur les champs électromagnétiques de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) depuis sa création en 1996. Ces travaux ont notamment abouti à l'élaboration d'un calendrier détaillé des besoins en recherches qui a mené à l'établissement de nouveaux programmes de recherche dans le monde entier. Le projet a également aidé à produire toute une série de documents d'information publics sur la question des champs électromagnétiques.

La FDA et la Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) ont conclu une entente de recherche et développement coopérative (CRADA) pour effectuer de la recherche sur la sécurité des téléphones sans fil. La FDA donne son point de vue scientifique, à partir de données fournies par des spécialistes des gouvernements, de l'industrie et d'établissements d'enseignement. Des recherches financées par la CTIA sont effectuées dans le cadre de contrats avec des enquêteurs indépendants. Les recherches initiales comprendront à la fois des études en laboratoire et des études menées auprès d'utilisateurs de téléphones sans fil. La CRADA comportera aussi une vaste évaluation des besoins additionnels en recherche dans le contexte des plus récents développements issus des recherches effectuées dans le monde entier.

5. Quelles mesures puis-je prendre pour réduire mon exposition aux RF produites par mon téléphone sans fil?

Si ces produits présentent un risque - et nous ne le savons pas à ce stade-ci - il est probablement minime. Mais si vous tenez à éviter les risques potentiels, vous pouvez prendre certaines mesures simples pour réduire votre exposition aux RF. Comme le temps est un facteur clé dans le niveau d'exposition auquel une personne est soumise, le fait de réduire le temps d'utilisation d'un téléphone sans fil réduira aussi l'exposition aux RF.

Si vous devez tenir des conversations prolongées avec votre téléphone sans fil chaque jour, vous pourriez augmenter la distance entre votre corps et la source des RF, car le niveau d'exposition diminue considérablement avec la distance. Par exemple, vous pourriez utiliser un casque d'écoute et tenir le téléphone loin de votre corps, ou encore utiliser un téléphone sans fil relié à une antenne éloignée.

Encore une fois, les données scientifiques ne démontrent pas que les téléphones sans fil sont dangereux. Si vous avez des craintes par rapport à l'exposition aux RF de ces produits, vous pouvez prendre des mesures telles que celles décrites ci-dessus pour réduire votre exposition aux RF produites par votre téléphone sans fil.

6. Et qu'en est-il des enfants qui utilisent des téléphones sans fil?

Les données scientifiques ne prouvent pas que les utilisateurs de téléphones sans fil, y compris les enfants et les adolescents, courent un danger. Si vous voulez réduire l'exposition aux RF, vous pouvez prendre les mesures décrites ci-dessus pour les enfants et les adolescents qui utilisent des téléphones sans fil. Vous réduirez l'exposition aux RF en réduisant le temps d'utilisation du téléphone et en augmentant la distance entre le corps et la source des RF.

Certains groupes parrainés par d'autres pays ont recommandé de décourager tout simplement les enfants d'utiliser des téléphones sans fil. Par exemple, le gouvernement du Royaume-Uni a distribué

des dépliants contenant une telle recommandation en décembre 2000. On y disait qu'il n'y avait aucune preuve à l'effet que l'utilisation d'un téléphone sans fil pouvait causer des tumeurs au cerveau ou d'autres maladies. La recommandation visant à limiter l'utilisation des téléphones sans fil par les enfants était strictement à titre de précaution. Elle n'était pas fondée sur une preuve scientifique qu'il existe un danger pour la santé.

7. Les ensembles mains libres pour téléphone sans fil réduisent-ils les risques d'exposition aux RF?

Comme il n'y a pas de risques connus rattachés à l'exposition aux RF quand on utilise un téléphone sans fil, il n'y a pas de raisons de croire que l'utilisation d'un ensemble mains libres peut réduire ces risques. On peut utiliser les ensembles mains libres de téléphone sans fil par souci de commodité et de confort. Ces systèmes réduisent l'absorption des émissions RF par la tête car le téléphone, qui est la source des émissions RF, n'est pas placé près de la tête. D'autre part, si le téléphone est placé à la taille ou sur une autre partie du corps pendant l'utilisation, cette partie du corps absorbera alors davantage d'énergie RF. Les téléphones sans fil commercialisés aux États-Unis doivent respecter les exigences de sécurité, qu'ils soient utilisés près de la tête ou sur une autre partie du corps. L'une et l'autre configuration doivent respecter les limites de sécurité.

8. Les accessoires pour téléphone sans fil qui prétendent protéger la tête contre les émissions RF fonctionnent-ils?

Comme il n'y a pas de risques connus rattachés à l'exposition aux RF quand on utilise un téléphone sans fil, il n'y a pas de raisons de croire que les accessoires qui prétendent protéger la tête contre les émissions RF réduisent les risques. Certains produits qui prétendent protéger l'utilisateur contre l'absorption de RF utilisent des boîtiers de téléphone spéciaux alors que d'autres comportent tout simplement un accessoire métallique fixé au téléphone. Des études

ont démontré que ces produits ne fonctionnent généralement pas tel qu'annoncé. Contrairement aux ensembles mains libres, ces soi-disant dispositifs de protection peuvent nuire au bon fonctionnement du téléphone. Le téléphone pourrait être forcé d'amplifier sa puissance en guise de compensation, augmentant du même coup l'absorption de l'énergie RF. En février 2002, la Federal Trade Commission (FTC) a poursuivi, pour fausse déclaration, deux entreprises qui vendaient des dispositifs qui prétendaient protéger les utilisateurs de téléphones sans fil contre les émissions RF. Selon la FTC, les accusés manquaient d'arguments pour appuyer leur prétention.

9. Et qu'en est-il de l'interférence causée par les téléphones sans fil aux appareils médicaux?

Les radiofréquences dégagées par les téléphones sans fil peuvent interagir avec certains dispositifs électroniques. Pour cette raison, la FDA a contribué au développement d'une méthode de test détaillée pour mesurer l'interférence électromagnétique causée par les téléphones sans fil sur les stimulateurs cardiaques implantés et les défibrillateurs. Cette méthode de test fait maintenant partie d'une norme parrainée par la Association for the Advancement of Medical Instrumentation (AAMI). Le projet final, issu du travail conjoint de la FDA, de fabricants d'appareils médicaux et de plusieurs autres groupes, a été complété à la fin de 2000. Cette norme permettra aux fabricants de s'assurer que les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs sont protégés contre les interférences électromagnétiques des téléphones sans fil. La FDA a aussi testé des appareils auditifs par rapport à l'interférence des téléphones sans fil et a aidé à élaborer une norme volontaire parrainée par le Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE). Cette norme définit les méthodes de test et les exigences de rendement pour les appareils auditifs et les téléphones sans fil de sorte qu'il n'y ait pas d'interférence quand une personne utilise en

même temps un téléphone compatible et un appareil auditif compatible. La IEEE a approuvé cette norme en 2000.

La FDA continue de surveiller l'utilisation des téléphones sans fil pour déceler toute interaction possible avec d'autres appareils médicaux. Si elle devait trouver une interférence nuisible, la FDA effectuerait des essais pour évaluer l'interférence et régler le problème.

10. Quels sont les résultats des recherches effectuées jusqu'ici?

Les recherches effectuées jusqu'à ce jour ont produit des résultats contradictoires, et plusieurs études comportaient des manques au niveau des méthodes de recherche. Les expériences sur les animaux visant à étudier les effets de l'exposition aux émissions RF caractéristiques des téléphones sans fil ont aussi produit des résultats contradictoires qui, bien souvent, ne peuvent être reproduits dans d'autres laboratoires. Cependant, quelques études sur des animaux ont laissé entendre que de faibles niveaux de RF pourraient accélérer le développement de tumeurs cancéreuses chez des animaux de laboratoire. Par contre, dans plusieurs des études montrant un développement accru de tumeurs, on avait utilisé des animaux conçus génétiquement ou traités avec des produits chimiques cancérigènes de façon à être prédisposés à développer un cancer en l'absence d'émissions RF. Dans d'autres études, on a exposé les animaux aux RF pendant près de 22 heures par jour. Ces conditions n'étant pas similaires à celles des gens qui utilisent des téléphones sans fil, nous ne savons pas avec certitude quels impacts ont ces études sur la santé humaine.

Trois grandes études épidémiologiques ont été publiées depuis décembre 2000. Entre elles, ces recherches étudiaient les associations possibles entre l'utilisation d'un téléphone sans fil et le cancer du cerveau primaire, le gliome, le méningiome, ou le névrome acoustique, les tumeurs au cerveau ou aux glandes salivaires, la leucémie et d'autres formes de cancer. Aucune de ces études n'a

démontré l'existence d'effets nocifs pour la santé produits par les émissions RF des téléphones sans fil. Cependant, aucune de ces études n'a apporté de réponses aux questions sur les expositions à long terme, car la période d'utilisation moyenne d'un téléphone dans le cadre de ces études était d'environ 3 ans.

11. Quelles recherches doivent être effectuées pour savoir si l'exposition aux RF d'un téléphone sans fil constitue un risque pour la santé?

Une combinaison d'études de laboratoire et de recherches épidémiologiques auprès de gens utilisant des téléphones sans fil pourrait fournir certaines des données nécessaires.

Des études sur l'exposition à vie chez des animaux pourraient être complétées en quelques années. Cependant, il faudrait de très grandes quantités d'animaux pour obtenir une preuve fiable de l'effet cancérigène, s'il en existe un. Les études épidémiologiques peuvent fournir des données directement applicables aux humains. Mais il faudrait un suivi sur 10 années et plus pour obtenir des réponses sur certains effets sur la santé, comme le cancer. Cela s'explique par le fait que l'intervalle entre le moment de l'exposition à un agent cancérigène et le moment du développement d'une tumeur - si cela se produit - peut représenter de nombreuses années. L'interprétation des études épidémiologiques est ralentie par les difficultés que pose la mesure de l'exposition réelle aux RF dans le cadre de l'utilisation quotidienne d'un téléphone sans fil. Plusieurs facteurs nuisent à une telle mesure, comme l'angle auquel le téléphone est tenu ou le modèle de téléphone utilisé.

12. Quelles autres agences fédérales ont des responsabilités relativement aux effets potentiels des RF sur la santé?

On peut obtenir des renseignements supplémentaires sur la sécurité face à l'exposition à des émissions RF de diverses sources auprès des organismes suivants :

FCC RF Safety Program :

<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/>

Environmental Protection Agency (EPA) :

<http://www.epa.gov/radiation/>

Occupational Safety and Health Administration (OSHA) :

<http://www.osha-slc.gov/SLTC/radiofrequencyradiation/index.html>

National Institute for Occupational Safety and Health (NIOSH) :

<http://www.cdc.gov/niosh/emfpg.html>

Organisation mondiale de la santé (OMS) :

<http://www.who.int/peh-emf/fr/index.html>

International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection :

<http://www.icnirp.de>

National Radiation Protection Board (R.-U.) :

<http://www.nrp.org.uk>

Mise à jour : 03/04/2002, US Food and
Drug Administration

<http://www.fda.gov/cellphones>

GARANTIE LIMITÉE STANDARD

Application et durée de la garantie. SAMSUNG ELECTRONICS CANADA (SAMSUNG) garantit à l'acheteur initial (l'Acheteur) que les téléphones et accessoires SAMSUNG (les Produits) sont exempts de vices de matériaux et de fabrication, dans le cadre d'une utilisation et d'une exploitation normales, à compter de la date d'achat et pendant la durée suivante à partir de la date de l'achat :

Téléphone	1 an
Piles	1 an
Étui de cuir	90 jours
Pochette	90 jours
Autres accessoires téléphoniques	1 an

Qu'est-ce qui n'est pas couvert? La présente garantie limitée est valide à la condition que l'Acheteur utilise le produit de façon adéquate. Elle ne couvre pas les éléments suivants : (a) les défauts ou les dommages découlant d'un accident, d'un usage abusif, d'une mauvaise utilisation, de négligence, de contraintes physiques, électriques ou électromécaniques inhabituelles, de modification d'une partie du produit, y compris l'antenne, ni les dommages d'ordre esthétique; (b) un équipement dont le numéro de série a été supprimé ou rendu illisible; (c) toute surface de plastique ou autres pièces exposées qui sont égratignées ou endommagées à la suite d'un usage normal; (d) les vices de fonctionnement attribuables à l'utilisation du produit avec des accessoires, produits ou équipements auxiliaires ou périphériques qui ne sont ni fournis ni approuvés par SAMSUNG; (e) les défauts ou les dommages découlant d'essais, d'une utilisation, d'un entretien, d'une

installation, d'un réglage ou d'une réparation inadéquats des produits;

(f) l'installation, l'entretien et le service du produit; ou (g) un produit non acheté aux États-Unis ou au Canada.

La présente garantie limitée couvre les piles uniquement si elles fuient ou si leur capacité tombe à moins de 80 % de leur capacité nominale; cette garantie limitée ne couvre pas les piles (i) si elles ont été chargées au moyen d'un chargeur de pile que SAMSUNG n'a pas spécifié ou approuvé pour la recharge de ses piles, (ii) si l'un des joints d'étanchéité des piles est brisé ou présente des signes de manipulation non autorisée, ou (iii) si les piles ont été utilisées dans des équipements autres que les téléphones SAMSUNG pour lesquels elles sont destinées.

Quelles sont les obligations de SAMSUNG? Pendant la période de garantie applicable, SAMSUNG réparera ou remplacera, à sa seule discrétion et sans frais pour l'acheteur, tout composant défectueux du produit. Pour se prévaloir du service dans le cadre de la présente garantie limitée, l'acheteur doit retourner le produit à un réparateur de téléphone SAMSUNG autorisé dans un contenant approprié pour l'expédition, accompagné de la facture de l'acheteur ou de toute autre preuve d'achat comparable sur laquelle sont indiqués la date de l'achat, le numéro de série du produit, ainsi que le nom et l'adresse du vendeur. Pour savoir où envoyer le produit, communiquez avec le Centre d'assistance à la clientèle de SAMSUNG au 1 888 987-4357. SAMSUNG réparera ou remplacera rapidement le produit défectueux dès sa réception. SAMSUNG pourra, à sa seule discrétion, utiliser des pièces ou des composants remis à neuf, remis en état ou neufs pour réparer un produit, ou encore remplacer ledit produit par un produit remis à neuf, remis en état ou neuf. Les étuis de cuir et les housses réparés ou remplacés seront garantis pendant une période de 90 jours. Tous les autres produits réparés ou remplacés seront garantis pendant une période égale à la période résiduelle de la garantie limitée originale applicable au produit visé, ou pendant

90 jours, selon la plus longue de ces éventualités. Tous les composants, pièces, cartes et équipements remplacés deviendront la propriété de SAMSUNG. Si SAMSUNG établit qu'un produit n'est pas couvert par la présente garantie limitée, l'acheteur devra payer toutes les pièces ainsi que tous les frais d'expédition et de main-d'œuvre applicables à la réparation ou au retour dudit produit.

Quelles sont les limites à la responsabilité de SAMSUNG? À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE SIGNIFIÉE DANS LA GARANTIE EXPRESSE CONTENUE AUX PRÉSENTES, L'ACHETEUR ACCEPTE LE PRODUIT « TEL QUEL », ET SAMSUNG NE DONNE AUCUNE GARANTIE NI NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION, ET IL N'Y A PAS DE CONDITIONS, EXPRESSES, TACITES, STATUTAIRES OU AUTRES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT RELATIVEMENT AU PRODUIT, PAR RAPPORT NOTAMMENT :

- ◆ À LA QUALITÉ MARCHANDE DU PRODUIT OU À SA CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER;
- ◆ AUX GARANTIES LIÉES AUX TITRES DE PROPRIÉTÉ OU DE NON-VIOLATION;
- ◆ À LA CONCEPTION, À L'ÉTAT, À LA QUALITÉ OU AU RENDEMENT DU PRODUIT;
- ◆ À LA FABRICATION DU PRODUIT OU AUX COMPOSANTS QU'IL CONTIENT; OU
- ◆ À LA CONFORMITÉ DU PRODUIT AUX EXIGENCES DE TOUTE LOI OU SPÉCIFICATION, OU DE TOUT RÈGLEMENT OU CONTRAT PERTINENT.

AUCUNE PARTIE DU PRÉSENT GUIDE D'UTILISATION NE POURRA ÊTRE INTERPRÉTÉE COMME CRÉANT UNE QUELCONQUE GARANTIE EXPRESSE À L'ÉGARD DU PRODUIT. TOUTES LES GARANTIES ET CONDITIONS TACITES POUVANT DÉCOULER DE L'APPLICATION DE LA LOI, Y COMPRIS, S'IL Y A LIEU, LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER, SONT PAR LA PRÉSENTE LIMITÉES À LA MÊME PÉRIODE QUE LA GARANTIE EXPRESSE ÉCRITE CONTENUE AUX PRÉSENTES. CERTAINES

PROVINCES OU CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS LA DÉFINITION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE. IL SE PEUT DONC QUE LES LIMITATIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À VOTRE CAS. DE PLUS, SAMSUNG NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES DÉCOULANT DE L'ACHAT, DE L'UTILISATION, DE L'USAGE ABUSIF OU DE L'INCAPACITÉ À UTILISER LE PRODUIT, OU DÉCOULANT DIRECTEMENT DE L'UTILISATION OU DE LA PRIVATION D'UTILISATION DU PRODUIT, OU D'UN NON-RESPECT DE LA GARANTIE EXPRESSE, Y COMPRIS LES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU AUTRES DOMMAGES SIMILAIRES, DE TOUTE PERTE DE BÉNÉFICES OU D'AVANTAGES PRÉVUS, OU DE DOMMAGES DÉCOULANT DE TOUT DÉLIT (INCLUANT LA NÉGLIGENCE OU UNE FAUTE MAJEURE) OU DE TOUTE FAUTE COMMISE PAR SAMSUNG, SES AGENTS OU EMPLOYÉS, OU DE TOUTE INEXÉCUTION DE CONTRAT OU DE TOUTE RÉCLAMATION DÉPOSÉE CONTRE L'ACHETEUR PAR UNE AUTRE PARTIE.

CERTAINES PROVINCES OU CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS. IL SE PEUT DONC QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À VOTRE CAS. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS SPÉCIFIQUES. IL SE POURRAIT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS, LESQUELS PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE POURRA S'ÉTENDRE À TOUTE PERSONNE AUTRE QUE LE PREMIER ACHETEUR ET ÉNONCE LES RECOURS EXCLUSIFS DE L'ACHETEUR. SI UNE PARTIE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST ILLÉGALE OU INAPPLICABLE EN RAISON D'UNE LOI, LADITE PARTIE ILLÉGALE OU INAPPLICABLE N'AURA AUCUN EFFET SUR L'APPLICABILITÉ DU RESTE DE LA GARANTIE LIMITÉE, QUE L'ACHETEUR RECONNAÎT COMME ÉTANT ET DEVANT TOUJOURS ÊTRE JUGÉE

LIMITÉE PAR SES MODALITÉS OU DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI.

LES PARTIES COMPRENNENT QUE L'ACHETEUR PEUT UTILISER DES LOGICIELS OU DE L'ÉQUIPEMENT D'AUTRES FOURNISSEURS AVEC LE PRODUIT. SAMSUNG NE DONNE AUCUNE GARANTIE NI NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION, ET IL N'EXISTE AUCUNE CONDITION, EXPRESSE OU TACITE, STATUTAIRE OU AUTRE QUANT À LA QUALITÉ, AUX POSSIBILITÉS, AU FONCTIONNEMENT, AU RENDEMENT OU À LA CONVENANCE DE TELS LOGICIELS OU ÉQUIPEMENT D'AUTRES FOURNISSEURS, QUE LESDITS LOGICIELS OU ÉQUIPEMENT SOIENT FOURNIS OU NON AVEC LE PRODUIT DISTRIBUÉ PAR SAMSUNG OU AUTREMENT, Y COMPRIS LA CAPACITÉ D'INTÉGRER LESDITS LOGICIELS OU ÉQUIPEMENT AU PRODUIT. LA RESPONSABILITÉ QUANT À LA QUALITÉ, AUX POSSIBILITÉS, AU FONCTIONNEMENT, AU RENDEMENT OU À LA CONVENANCE DE TELS LOGICIELS OU ÉQUIPEMENT D'AUTRES FOURNISSEURS REPOSE ENTIÈREMENT SUR L'ACHETEUR ET LE FOURNISSEUR DIRECT, LE PROPRIÉTAIRE OU LE FOURNISSEUR DE TELS LOGICIELS OU ÉQUIPEMENT D'AUTRES FOURNISSEURS, SELON LE CAS.

La présente garantie limitée partage le risque des défauts de produit entre l'acheteur et SAMSUNG, et les prix des produits de SAMSUNG reflètent ce partage de risques et les limitations de responsabilité contenues dans la présente garantie limitée. Les agents, employés, distributeurs et marchands de SAMSUNG ne sont pas autorisés à apporter des modifications à la présente garantie limitée, ni à offrir des garanties additionnelles pouvant lier SAMSUNG. Par conséquent, les déclarations supplémentaires comme la publicité ou les représentations des marchands, verbales ou écrites, ne constituent pas des garanties de SAMSUNG et n'ont aucun effet.

Samsung Electronics Canada, Inc.

©2004, 2005 Samsung Electronics Canada, Inc. SAMSUNG est une marque déposée de Samsung Electronics Co., Ltd et de ses sociétés affiliées.

Toute reproduction totale ou partielle est interdite sans approbation écrite préalable.

Les caractéristiques et la disponibilité peuvent être modifiées sans préavis.

Index

A

- Activer/désactiver microphone •, 27
- Affichage •, 9
- Affichage, rétroéclairage •, 10
- Alarme •, 67
- Alphabet mode, entrée de texte •, 33
- Appel conférence •, 26
- Appel en attente (Signal d'appel) •, 29
- Appel en attente •, 25
- Appel, restriction •, 127
- Appels manqués •, 22, 45
- Appels manqués, liste •, 45
- Appels, recomposer le dernier numéro •, 19
- Atmosphères potentiellement explosives •, 147
- Attente, appel •, 29
- Attente, appels •, 25
- Audio, 96

B

- Bip minute •, 125
- Bluetooth, 130
 - Activer/Désactiver, 130
 - Mes périphériques, 130
 - Nom du téléphone, 130
 - Visibilité de mon téléphone, 130

C

- Calculatrice •, 74
- Calendrier •, 69
- Caractères, entrée •, 31
- Chargeur de voyage, 14
- Chronomètre, 76
- clapet, 124
- Clavier, tonalité •, 123

- Confidentialité •, 133
- Connexion, 134
- Convertisseur, 75

D

- Dernier numéro, pour recomposer •, 19
- Désactiver tonalités de touche •, 28
- Durée des appels •, 47

E

- Effacer vidéos •, 95
- Enregistrement audio, 94
- Enregistrer un numéro en mode veille •, 103
- Entrée de texte, 31
- État de la mémoire, mémo vocal •, 102
- État de la mémoire •, 102

F

- Format date •, 115
- Fuseaux horaires, 76

G

- Gestion, 111

I

- Icônes •, 9
- Icônes, description •, 9
- Identifiant appelant •, 129
- Installation de la carte SIM •, 12
- Itinérance, réseau •, 129

L

- Langue, sélection •, 116
- Liste de contacts, copier •, 105
- Liste de contacts, effacer •, 105
- Liste de contacts, gestion, 111

Liste de contacts, modifier •, 105
Liste de contacts, supprimer •, 105

M

Ma carte de visite, 110
Marche/arrêt •, 124
Menus
 liste des fonctions•, 37
Menus, accès•, 36
Mes jeux •, 65
Message, tonalité •, 124
Messagerie, 49
Messagerie instantanée, 49
Messagerie vocale, 58
Messages diffusés, 63
Messages multimédia,
 configuration, 62
Messages texte, 61
Messages, type de, 49
Mesures de sécurité importantes •,
 1

MI

 Paramètres, 60
Minuteur, 75
Mise en marche/fermeture •, 16
Mise en marche/Fermeture du
 téléphone •, 16
Mode silencieux •, 24, 124
Mot de passe du téléphone •, 137
Mot de passe, téléphone •, 133

N

NIP, description •, 138

P

Photo, supprimer •, 86
Pile faible, témoin•, 16
Pile, recharge, 14
Pour changer de mode d'entrée de
 texte •, 31
Pour désactiver ou envoyer des
 tonalités de touche •, 28
Pour faire un appel •, 18

Pour faire un appel à l'étranger •,
 18
Pour fermer le microphone (Secret)
 •, 27
Pour mettre fin à un appel •, 19
Pour recomposer le dernier numéro
 •, 19
Pour rédiger une entrée sur le
 calendrier •, 70
Pour répondre à un appel •, 21
Pour voir les appels manqués •, 22
Pour voir une entrée sur le
 calendrier •, 71
PUK •, 138

R

Rappel auto. •, 118
Recharge de la pile, 14
Rechercher un numéro de la liste de
 contacts et le composer •, 106
Recomposition automatique•, 118
Reconnaissance vocale, 89
Réglage du volume •, 20
Réglages du son, 121
Renvoi d'appel •, 125
Répertoire, enregistrer •, 103
Réponse toutes touches •, 118
Restriction d'appel •, 127
Rétroéclairage, description •, 10

S

Santé et sécurité•, 142
Sécurité, information •, 142
Sécurité, modification du mot de
 passe, 133
Sécurité, protéger les menus de
 votre téléphone •, 133
Sécurité, vérification du NIP, 132
Sécurité, verrouillage de la carte
 SIM, 134
Sécurité, Verrouillage du
 téléphone, 132
Sélection des fonctions et des
 options •, 17

Sélection du réseau •, 129
Signal d'appel •, 29
Suppression de jeux, jeux
suppression, 66

Volume sonnerie, 122
Volume, réglage •, 20
Volume, régler la tonalité •, 21

T

T9, mode d'entrée de texte •, 32
Téléchargement de fichiers
multimédias, 78
Télécharger tonalités, 122
Téléphone, affichage •, 9
Téléphone, icônes •, 9
Téléphone, mise en marche/
fermeture •, 16
Téléphone, mot de passe•, 137
Téléphone, présentation•, 4
Téléphone, réinitialisation des
paramètres •, 136
Téléphone, verrouillage •, 132
Témoin de pile faible •, 16
Texte, entrée •, 31
Tonalité, 125
Tonalité de connexion •, 125
Tonalité du clapet •, 124
Tonalité du clavier •, 123
Tonalité erreur •, 125
Touches du volume •, 21
Type alarme, 122

U

Utilisation du mode alphabétique,
33
Utilisation du mode chiffres, 35
Utilisation du mode symboles, 35
Utilisation du mode T9, 32

V

Vérification de l'état de la mémoire
•, 114
Verrouillage de la carte SIM, 134
Verrouillage du téléphone •, 132
Vibration •, 24
Volume, 123